

**LR76CBB94**

<b>NL</b>	Gebruiksaanwijzing   <b>Wasautomaat</b>	<b>2</b>
<b>EN</b>	User Manual   <b>Washing Machine</b>	<b>45</b>
<b>FR</b>	Notice d'utilisation   <b>Lave-linge</b>	<b>86</b>
<b>DE</b>	Benutzerinformation   <b>Waschmaschine</b>	<b>130</b>



## Welkom bij AEG! Hartelijk dank dat je voor onze apparatuur hebt gekozen.



In ons streven om duurzaam te zijn, reduceren we papieren middelen en verstrekken we online volledige gebruikershandleidingen. Ga naar je volledige gebruikershandleiding op [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals)



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen, informatie met betrekking tot service en reparatie op [aeg.com/support](http://aeg.com/support)



Koop accessoires, verbruiksartikelen, en originele reserveonderdelen voor je apparaat op [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop)

Wijzigingen voorbehouden.

## INHOUDSOPGAVE

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE.....	2
2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN.....	4
3. PRODUCTBESCHRIJVING.....	6
4. TECHNISCHE INFORMATIE.....	8
5. INSTALLEREN.....	8
6. BEDIENINGSPANEEL.....	13
7. KIEZEN EN TOETSEN.....	15
8. INSTELLINGEN.....	18
9. VOOR HET EERSTE GEBRUIK.....	20
10. PROGRAMMA'S.....	20
11. DAGELIJKS GEBRUIK.....	25
12. ONDERHOUD EN REINIGING.....	30
13. PROBLEEMOPLOSSING.....	35
14. VERBRUIKSWAARDEN.....	39
15. <b>SNELHANDLEIDING</b> .....	40
16. HET MILIEUPERSPECTIEF.....	44

## 1. ⚠ VEILIGHEIDSINFORMATIE



Lees zorgvuldig de meegeleverde instructies voor u het apparaat gaat installeren en gebruiken.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor verwondingen of schade die voortvloeien uit de onjuiste installatie of het onjuiste gebruik. Bewaar de instructies altijd op een veilige en toegankelijke plek voor toekomstig gebruik.

## **1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen**

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met een beperkt lichamelijk, zintuiglijk of verstandelijk vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de gevaren begrijpen.
- Kinderen tussen de 3 en 8 jaar oud en personen met zware en complexe beperkingen dienen altijd uit de buurt van het apparaat te worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan, bij het apparaat uit de buurt te worden gehouden.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij met het apparaat gaan spelen.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen en gooi het op passende wijze weg.
- Houd reinigingsmiddelen uit de buurt van kinderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open staat.
- Als het apparaat is voorzien van een kinderslot, dient dit te worden geactiveerd.
- Kinderen mogen zonder toezicht geen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren.

## **1.2 Algemene veiligheid**

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het wassen van huishoudelijk, machinewasbaar wasgoed.
- Dit apparaat is bedoeld voor binnenshuis huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt in kantoren, hotelkamers, bed & breakfast-kamers, boerderijgasthuizen en andere soortgelijke accommodaties waar dergelijk gebruik de (gemiddelde) huishoudelijke gebruiksniveaus niet overschrijdt.

- De specificatie van dit apparaat niet wijzigen.
- De maximale belading van het apparaat is 9.0 kg. Overschrijd de maximale belading van elk programma niet (zie het hoofdstuk 'Programma's').
- De waterdruk bij het watertoevoerpunt van de aansluiting moet liggen tussen 0,5 bar (0,05 MPa) en 10 bar (1,0 MPa).
- De ventilatie-openingen in de onderkant mogen niet worden afgedekt door tapijt, een mat of andere soorten vloerbedekking.
- Het apparaat moet op de waterleiding worden aangesloten met de nieuwe meegeleverde slangsets, of andere nieuwe slangsets geleverd door het geautoriseerd servicecentrum.
- Oude slangsets mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet de fabrikant, een erkend servicecentrum of een gekwalificeerde persoon deze vervangen teneinde gevaarlijke situaties met elektriciteit te voorkomen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je onderhoudshandelingen verricht.
- Gebruik geen waterstralen onder druk en/of stoom om het apparaat te reinigen.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.
- Als de droogtrommel bovenop de wasmachine wordt geplaatst moet u ervoor zorgen de juiste door AEG goedgekeurde montagekit te gebruiken (zie meer details in hoofdstuk 'Accessoires - Montagekit').

## 2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

### 2.1 Installatie



De installatie moet voldoen aan de relevante nationale voorschriften.

- Verwijder alle verpakking en de transportbouten, inclusief de rubberen mof met kunststof afstandhouder.
- Bewaar de transportbouten op een veilige plek. Als het apparaat verplaatst moet worden in de toekomst, moeten ze opnieuw bevestigd worden om de trommel

te vergrendelen om interne schade te voorkomen.

- Pas altijd op bij verplaatsing van het apparaat, want het is zwaar. Gebruik altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoeisel.
- Volg de installatie-instructies die zijn meegeleverd met het apparaat.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Gebruik of installeer het apparaat niet op plekken waar de temperatuur onder de 0°C komt of waar het wordt blootgesteld aan weersomstandigheden.
- Zorg ervoor dat de vloer van de plaats waar u het apparaat installeert, vlak, stabiel, hittebestendig en schoon is.
- Zorg dat er lucht tussen het apparaat en de vloer kan circuleren.
- Als het apparaat op zijn permanente plaats wordt geplaatst, moet u nagaan of het waterpas staat. Is dit niet het geval, stel de stelpootjes hier dan op af.
- Installeer het apparaat niet direct boven de vloerafvoer.
- Sproei geen water op het apparaat en stel het niet bloot aan overmatige vochtigheid.
- Plaats het apparaat niet op een plek waar de deur niet helemaal open kan.
- Plaats geen gesloten bak om mogelijke waterlekkage op te vangen onder het apparaat. Neem contact op met het geautoriseerd servicecentrum om te raadplegen welke accessoires gebruikt mogen worden.

## 2.2 Elektrische aansluiting



### **WAARSCHUWING!**

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is ontworpen om te worden geïnstalleerd/aangesloten op een aardingsaansluiting in het gebouw.
- Gebruik altijd een juist geïnstalleerd schokbestendig stopcontact.
- Zorg ervoor dat de parameters op het vermogensplaatje overeenkomen met elektrische vermogen van de netstroom.
- Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.

- Zorg dat u de netstekker en het netsnoer niet beschadigt. Indien de voedingskabel moet worden vervangen, dan moet dit gebeuren door onze Klantenservice.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Raak de stroomkabel of stekker niet aan met natte handen.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.

## 2.3 Wateraansluiting

- Het toevoerwater mag niet warmer zijn dan 25°C.
- Beschadig de waterslangen niet.
- Indien buizen lang niet zijn gebruikt, er reparaties hebben plaatsgevonden of er nieuwe apparaten zijn geplaatst (watermeters, enz.), moet je, voordat de nieuwe buizen worden aangesloten, het water laten stromen totdat het schoon en helder is.
- Zorg ervoor dat er geen zichtbare waterlekken zijn tijdens en na het eerste gebruik van het apparaat.
- Gebruik geen verlengslang als de toevoerslang te kort is. Neem contact op met de erkende klantenservice voor vervanging van de toevoerslang.
- Bij het uitpakken van het apparaat is het mogelijk dat je water uit de afvoerslang ziet stromen. Dit komt door het testen met water van het apparaat in de fabriek.
- Je kunt de afvoerslang maximaal 400 cm verlengen. Neem contact op met de erkende klantenservice voor de andere afvoerslang en het verlengstuk.
- Zorg ervoor dat de kraan na installatie bereikbaar is.

## 2.4 Gebruik



### **WAARSCHUWING!**

Gevaar voor letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden en schade aan het apparaat.

- Volg de veiligheidsinstructies op de verpakking van het vaatwasmiddel op.

- Plaats geen ontvlambare producten of artikelen die vochtig zijn met ontvlambare producten in, bij of op het apparaat.
- Was geen stoffen die zwaar bevuild zijn met olie, vet of andere vette substanties. Dit kan rubberen onderdelen van het apparaat beschadigen. Was dergelijke stoffen met de hand voordat u ze in het apparaat laadt.
- Gebruik geen wasmiddelgeuren om het risico op beschadiging van plastic en rubberen onderdelen van het apparaat te voorkomen.
- Raak de glazen deur niet aan als een programma in werking is. Het glas kan heet worden.
- Zorg ervoor dat alle metalen voorwerpen van het wasgoed zijn verwijderd.

## 2.5 Service

- Neem contact op met de erkende servicedienst voor reparatie van het apparaat. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Houd er rekening mee dat zelfreparatie of niet-professionele reparatie gevolgen kan hebben voor de veiligheid en de garantie kan doen vervallen.
- De volgende reserveonderdelen zijn beschikbaar gedurende 10 jaar nadat het model is stopgezet: motor- en motorborstels, transmissie tussen motor en trommel, pompen, schokdempers en veren, wastrommel, trommelspin en aanverwante kogellagers, verwarmers en verwarmingselementen, inclusief warmtepompen, leidingen en aanverwante apparatuur, waaronder slangen, kleppen, filters en aquastops, printplaten, elektronische displays, drukschakelaars, thermostaten en sensoren, software en firmware met inbegrip van resetsoftware, deur, deurscharnier en afdichtingen,

- andere afdichtingen, deurvergrendelingsassemblage, plastic randapparatuur zoals wasmiddeldispensers. De termijn kan in uw land langer zijn. Ga voor meer informatie naar onze website.
- Houd er rekening mee dat sommige van deze reserveonderdelen alleen beschikbaar zijn voor professionele reparateurs en dat niet alle reserveonderdelen relevant zijn voor alle modellen.
- Met betrekking tot de lamp(en) in dit product en reservelampen die afzonderlijk worden verkocht: Deze lampen zijn bedoeld om bestand te zijn tegen extreme fysieke omstandigheden in huishoudelijke apparaten, zoals temperatuur, trillingen, vochtigheid, of zijn bedoeld om informatie te geven over de operationele status van het apparaat. Ze zijn niet bedoeld voor gebruik in andere toepassingen en zijn niet geschikt voor verlichting in huishoudelijke ruimten.

## 2.6 Verwijdering



### WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact en koppel het apparaat los van de watertoevoer.
- Snijd het netsnoer vlak bij het apparaat af en gooi het weg.
- Verwijder de deurvergrendeling om te voorkomen dat kinderen of huisdieren binnen in de trommel vast komen te zitten.
- Gooi het apparaat weg conform de lokale voorschriften voor de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

## 3. PRODUCTBESCHRIJVING

### 3.1 Bijzondere eigenschappen

Uw nieuwe wasautomaat voldoet aan alle moderne eisen voor een effectieve behandeling van wasgoed met een laag

water-, energie- en wasmiddelverbruik en een milde behandeling van het wasgoed.

- De **ProSense-technologie** detecteert binnen 30 seconden de hoeveelheid wasgoed die bepalend is voor de duur van

het programma. Het wasprogramma wordt nauwkeurig afgestemd op de wasbelasting en het type wasgoed zonder meer tijd-, energie- en water te verbruiken dan strikt noodzakelijk is.

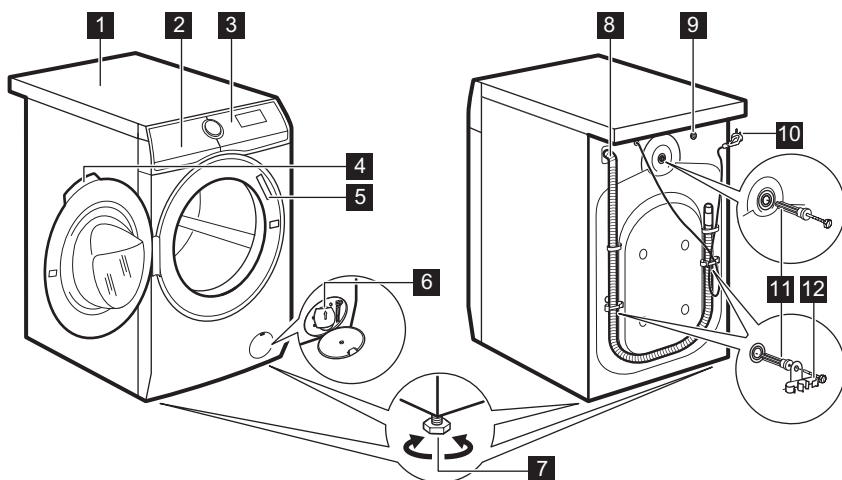
- De stoomfunctie is een snelle en handige manier om kleding op te frissen. De vriendelijke stoomprogramma's verwijderen geuren en zorgen voor minder kreuken in het droge textiel, zodat minder strijktijd nodig is.

De **Plus Steam-optie** rondt elke cyclus af met een milde stoombehandeling die de vezels doet ontspannen zodat het textiel

minder kreukt. Strijken wordt gemakkelijker!

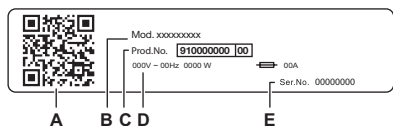
- Het **AEG Steam Fragrance**, biedt, dankzij nieuwe en stoomprogramma's de perfecte oplossing voor het verfrissen van zelfs de meest delicate kledingstukken zonder ze te wassen. Gebruik de delicate geur uitsluitend ontwikkeld door **AEG** om een aangenaam gevoel van een "net gewassen"-kledingstuk toe te voegen aan de actie van het verwijderen van geuren en kreuken.

## 3.2 Apparaatoverzicht



- 1 Bovenblad
- 2 Wasmiddellade
- 3 Bedieningspaneel
- 4 Handgreep
- 5 Typeplaatje
- 6 Filter afvoerpomp
- 7 Voetjes voor het waterpas zetten van het apparaat

- 8 Afvoerslang
- 9 Aansluiting van de watertoevoerslang
- 10 Netsnoer
- 11 Transportbouten
- 12 Slangensteun



#### Het typeplaatje meldt:

- A. QR-code
- B. Modelnaam
- C. Productnummer
- D. Elektrische classificaties
- E. Serienummer

Scan de **QR-code** op het apparaat om uw product te registreren en er het maximale uit te halen.

- Toegang tot de details, documentatie en artikelen van je apparaat over het gebruik van de beste functies (Gebruikershandleiding is ook beschikbaar op [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals) )
- Ontvang gebruikadvies, informatie over probleemoplossing, service en reparatie (ook beschikbaar op [aeg.com/support](http://aeg.com/support) )
- Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor je apparaat (ook verkrijgbaar op [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop) )

## 4. TECHNISCHE INFORMATIE

Afmetingen	Breedte / hoogte / totale diepte	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Elektrische aansluiting	Spanning	230 V
	Totaal vermogen	2100 W
	Zekering	10 A
	Frequentie	50 Hz
Beschermingsniveau tegen binnendringen van vaste deeltjes en vocht door het beschermende deksel, behalve waar de laagspanningsapparatuur geen bescherming tegen vocht heeft		IPX4
Watertoevoerdruk	Minimum Maximum	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Watertoevoer <sup>1)</sup>		Koud water
Maximale belasting	Katoen	9.0 kg

<sup>1)</sup> Sluit de waterinlaatslang aan op een waterkraan met een 3/4" schroefdraad.

## 5. INSTALLEREN

### **WAARSCHUWING!**

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

### 5.1 Uitpakken

### **WAARSCHUWING!**

Verwijder alle verpakking en de transportbouten voordat je het apparaat installeert.

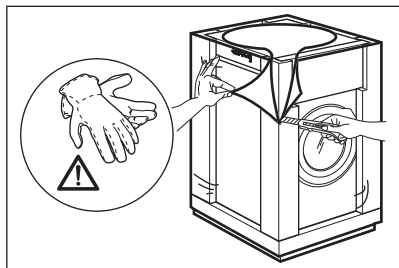
### **WAARSCHUWING!**

Lees alle installatie-instructies voordat u verdergaat.

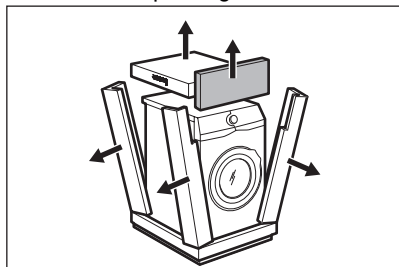
### **WAARSCHUWING!**

Gebruik de handschoenen.

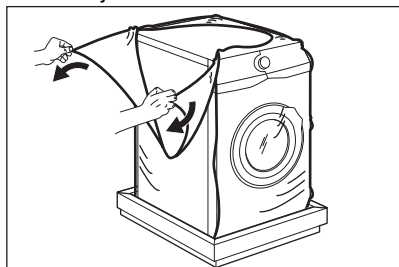
1. Verwijder de externe folie. Gebruik indien nodig een mesje.



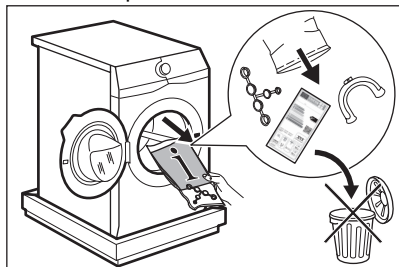
2. Verwijder de kartonnen bovenzijde en het andere verpakkingsmateriaal.



3. Verwijder de interne folie.



4. Open de klep en verwijder het onderdeel van de klepvergrendeling en alle voorwerpen van de trommel.

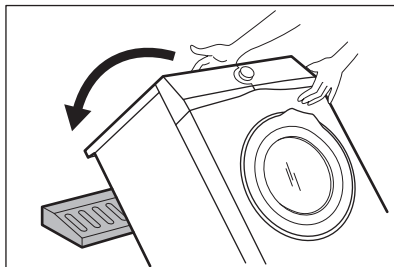


5. Zet het apparaat voorzichtig op zijn achterkant.

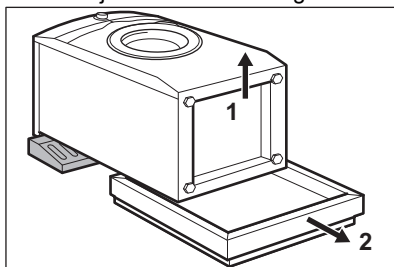
6. Plaats het voorste polystyreenverpakkingselement op de vloer onder het apparaat.



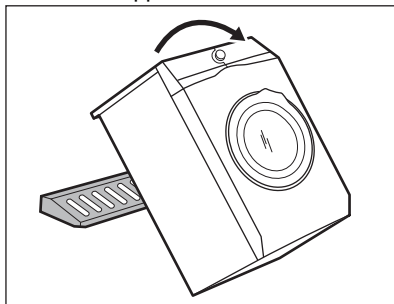
Zorg ervoor dat je de slangen niet beschadigt.



7. Verwijder de bescherming van de bodem.



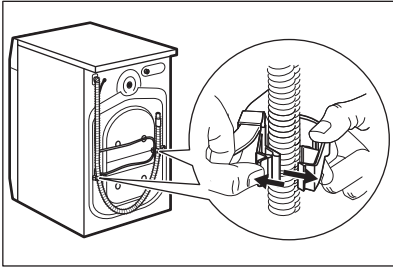
8. Zet het apparaat verticaal naar boven.



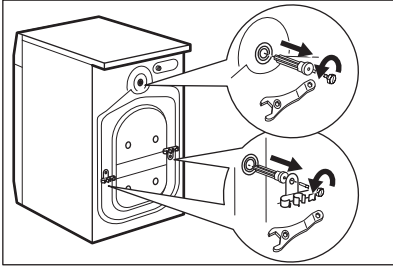
9. Verwijder de elektrische voedingskabel en de afvoerslang uit de slanghouders.



Je ziet mogelijk water dat uit de afvoerslang loopt. Dit komt doordat het apparaat in de fabriek met water is getest.

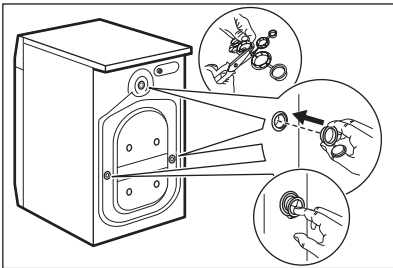


10. Verwijder de drie bouten.



11. Trek de plastic afstandstukken naar buiten.

12. Plaats de plastic doppen, die je in de zak met de gebruiksaanwijzing aantreft, in de openingen.



We adviseren om de verpakking en de transportbouten te bewaren voor mogelijke beweging van het apparaat.



Accessoires die bij het apparaat worden geleverd, kunnen per model verschillen.

## 5.2 Positionering en waterpas zetten

1. Monteer het apparaat op een vlakke, harde vloer.

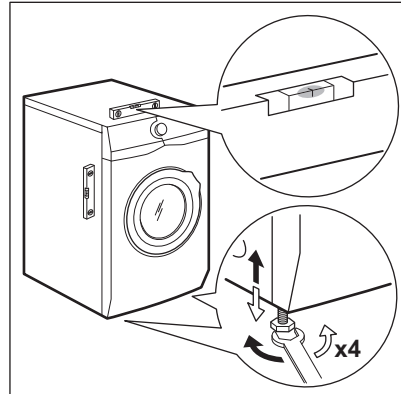


Zorg ervoor dat tapijten de luchtcirculatie onder het apparaat niet doen stoppen. Zorg ervoor dat het apparaat de muur of andere eenheden niet raakt.

2. Draai de voeten los of vast om het niveau aan te passen.

### ⚠ WAARSCHUWING!

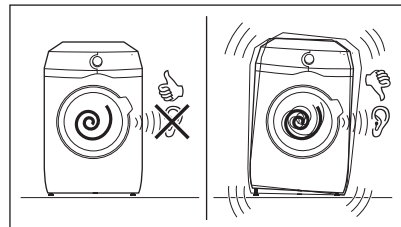
Plaats geen karton, hout of gelijkwaardige materialen onder de voeten van het apparaat om het niveau aan te passen.



Het apparaat moet waterpas en stabiel zijn.



Een juiste afstelling van het niveau van het apparaat voorkomt trillingen, lawaai en beweging van het apparaat wanneer dit in werking is.



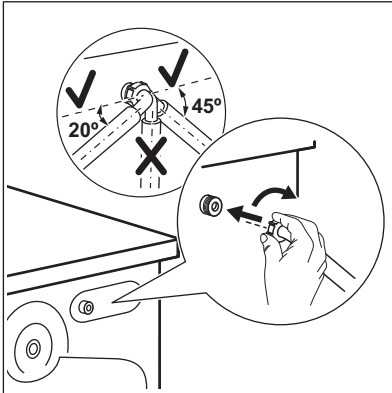
### 5.3 Installatie houten vloer

Als u het apparaat op een houten vloer installeert, zorg er dan voor dat u bevestigingsplaten gebruikt om de poten van het apparaat vast te zetten.

Lees de met het accessoire meegeleverde instructies zorgvuldig door.

### 5.4 De toevoerslang

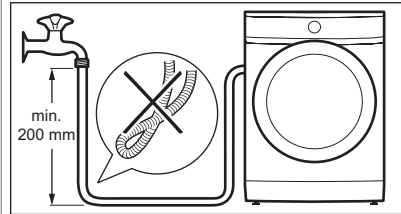
1. Sluit indien nodig de watertoevoerslang aan op de achterkant van het apparaat. Meestal werd ze al in de fabriek geïnstalleerd.



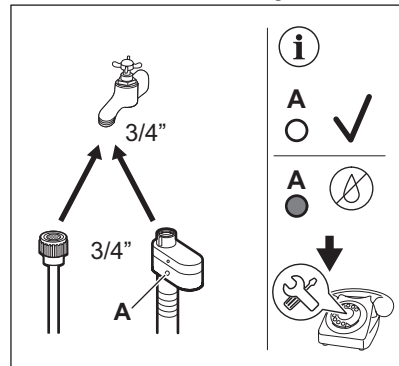
2. Plaats hem naar rechts of links afhankelijk van de positie van de kraan. Zorg ervoor dat de toevoerslang niet verticaal staat.
3. Maak, indien nodig, de ringmoer los om hem in de juiste stand te zetten
4. Sluit de watertoevoerslang aan op een koudwaterkraan met 3/4"-schroefdraad.

### ⚠ WAARSCHUWING!

Om de zijwaartse kracht te verminderen, moet u een recht stuk slang van minimaal 200 mm onder de kraanaansluiting aanhouden



Sommige modellen kunnen een toevoerslang met een waterstopapparaat bevatten. Het voorkomt lekken in de slang vanwege de natuurlijke veroudering. De sector in het venster toont deze fout A. Als dit gebeurt draait u de kraan dicht en neemt u contact op met de erkende klantenservice voor informatie over het vervangen van de slang.



### ⚠ WAARSCHUWING!

Het toevoerwater mag niet warmer zijn dan 25 °C.

### ⚠ LET OP!

Zorg ervoor dat er geen lekken zijn vanuit de koppelingen.

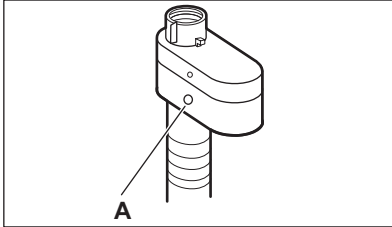


Gebruik geen verlengslang als de toevoerslang te kort is. Neem contact op met het servicecentrum voor informatie over een vervangende toevoerslang.

## 5.5 Waterstop

De watertoevoerslang is voorzien van een waterstop. Dit toestel voorkomt lekkage in de slang door natuurlijke slijtage.

Het rode gedeelte in het venster «A» toont deze storing.



Als dit gebeurt, draait u de kraan dicht en neemt u contact op met de erkende klantenservice om de slang te laten vervangen.

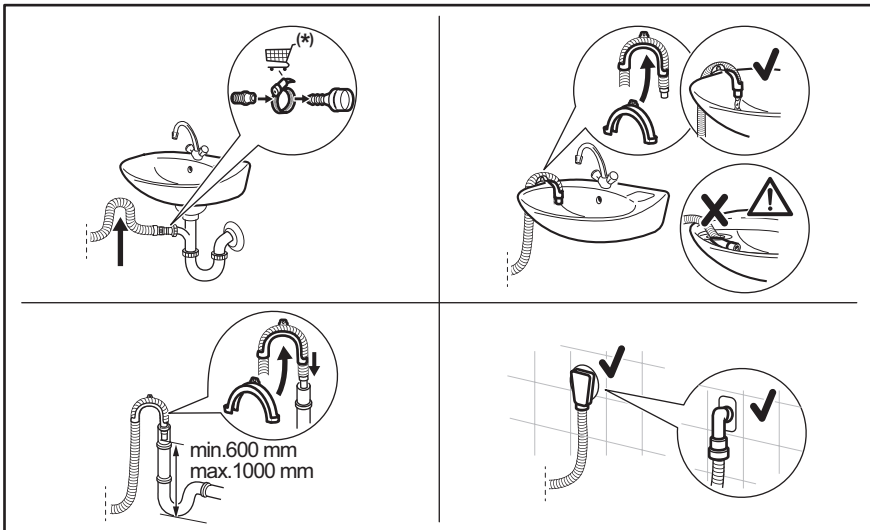
## 5.6 Waterafvoer

De afvoerslang moet op een hoogte van niet minder dan 60 cm en niet meer dan 100 cm van de vloer worden geplaatst.



U kunt de afvoerslang verlengen tot maximaal 400 cm. Neem contact op met het erkende servicecentrum voor aanschaf van de andere afvoerslang en het verlengstuk.

Het is mogelijk om de afvoerslang op verschillende manieren aan te sluiten:



(\*) Onderhevig aan wijziging zonder kennisgeving.

- Sluit de afvoerslang aan op de tapkraan en draai deze vast met een klem.
- Plaats de slang rechtstreeks op een ingebouwde afvoerleiding in de kamerwand en draai deze vast met een klem.
- Zonder de plastic slanggeleider, naar een gootsteentapkraan - Plaats de afvoerslang in de tapkraan en draai deze vast met een klem.
- Naar een standaardleiding met ventilatiegat - Steek de afvoerslang rechtstreeks in een afvoerleiding of standleiding.
- De afvoerslang kan in U-vorm worden gebogen en rond de plastic geleider worden geplaatst. Aan de rand van een gootsteen - Bevestig de geleider aan de waterkraan of aan de muur.



Zorg ervoor dat de afvoerslang een lus maakt om te voorkomen dat er deeltjes uit de gootsteen in het apparaat komen.



Zorg ervoor dat de plastic geleider niet kan bewegen wanneer het apparaat leegloopt en het uiteinde van de afvoerslang niet in het water is ondergedompeld. Er kan vuil water in het apparaat terechtkomen.



Het uiteinde van de afvoerslang moet altijd geventileerd zijn, d.w.z. de binnendiameter van de afvoerleiding (min. 38 mm - min. 1,5") moet groter zijn dan de buitendiameter van de afvoerslang.

## 5.7 Elektrische aansluiting

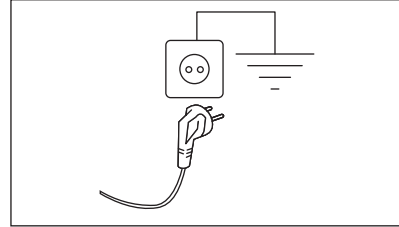
Aan het einde van de installatie kun je de stekker in het stopcontact steken.

Het typeplaatje en het hoofdstuk 'Technische gegevens' geven de benodigde elektrische

waarden aan. Zorg ervoor dat ze compatibel zijn met de netvoeding.

Controleer of de elektrische installatie in jouw woning de maximale vereiste belasting aan kan, rekening houdend met andere apparaten die mogelijk ook in gebruik zijn.

**Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.**



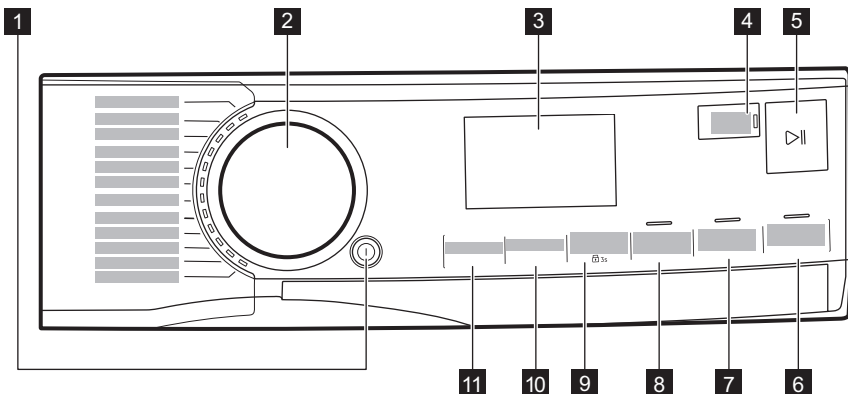
Het aansluitsnoer moet na de installatie van het apparaat toegankelijk zijn.

Neem voor alle elektrische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren contact op met ons geautoriseerde servicecentrum.

De fabrikant accepteert geen verantwoordelijkheid voor schade of letsel door het niet opvolgen van bovengenoemde veiligheidsvoorschriften.

## 6. BEDIENINGSPANEEL

### 6.1 Beschrijving van het bedieningspaneel

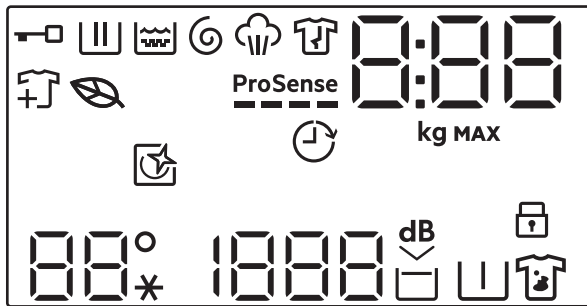















Niet alle opties zijn beschikbaar voor alle wasprogramma's. Controleer de compatibiliteit tussen opties en wasprogramma's in de paragraaf " en opties inzake compatibiliteit met programma's" in het hoofdstuk "Programma's". Een optie kan een andere uitsluiten. In zo'n geval staat het apparaat niet toe dat je de onverenigbare opties samen instelt. Zorg dat het scherm en de toetsen altijd schoon en droog zijn.

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Aan/Uit drukknop</li> <li><b>2</b> Programmakeuzeknop</li> <li><b>3</b> Display</li> <li><b>4</b> Klaar over aanraaktoets</li> <li><b>5</b> Start/Pauze aanraaktoets ▶  </li> <li><b>6</b> Plus Steam aanraaktoets</li> <li><b>7</b> Extra spoelen aanraaktoets</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>8</b> Tijd besparen aanraaktoets</li> <li><b>9</b> Vlekken/Voorwas aanraaktoets en permanente kinderslooptie  3s</li> <li><b>10</b> Centrifugeren aanraaktoets</li> <li><b>11</b> Temperatuur aanraaktoets</li> </ul> |
|--|---|

## 6.2 Display



	Controlelampje klep gesloten.
	Indicatielampje van wasfase. Deze knippert tijdens de voorwas en de wasfase.
	Indicatielampje spoelfase. Knippert tijdens de spoelfase.
	Controlelampje centrifugeer- en afvoerfase. Knippert tijdens het centrifugeren en afvoeren.
	Controlelampje stoomfase.
	Controlelampje antikreukfase.
	Bladpictogram wordt geactiveerd om aan te geven wanneer de geselecteerde cycli en opties een laag energieverbruiksprofiel hebben
	Controlelampje kledingstukken toevoegen: het gaat aan als het programma start en de gebruiker kan het apparaat nog steeds pauzeren en meer wasgoed toevoegen.

	Indicatielampje Extra spoelen.
<b>ProSense</b> 	Indicatielampje ProSense.
	Indicatielampje Klaar over.
<b>0:00</b>	Het controlelampje kan aangeven: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Duur van het programma (bijv. <b>2:40</b>).</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p> De tijd die wordt weergegeven als het programma is ingesteld, kan niet overeenkomen met de effectieve duur en kan na ProSense fase veranderen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maximale lading.</li> <li>• Eindig in de tijd (bijv. <b>30'</b> of <b>2h</b>).</li> <li>• Einde cyclus (<b>0</b>).</li> <li>• Waarschuwingscode (bijv. <b>E20</b>).</li> <li>• Indicatie van het totale aantal bedrijfsuren van het apparaat. Raadpleeg het gedeelte 'Bedrijfsurenteller' in de paragraaf 'Instellingen' voor meer informatie.</li> </ul> </div>
<b>8.88</b> 	Lampje maximale belading. De waarde wordt gedurende drie seconden na de programmeerkeuze weergegeven, afgewisseld met de duur van de cyclus.
<b>MAX</b>	Controlelampje maximum wasgoedgewicht. Het knippert als de hoeveelheid wasgoed de aangegeven lading overschrijdt.
	Deze indicator herinnert u eraan een reinigingscyclus uit te voeren.
	Controlelampje kinderbeveiliging.
<b>88°</b> --*	Het temperatuurgebied: Controlelampje temperatuur Aanduiding koud water
<b>1888</b> -- --	Het centrifugeergebied: Controlelampje toerental Controlelampje Niet centrifugeren. Centrifugefase staat uit.
<b>dB</b> 	Controlelampje extra stil.
	Controlelampje Spoelstop.
	Controlelampje voorwas.
	Controlelampje vlekken.

## 7. KIEZEN EN TOETSEN

### 7.1 Aan/Uit

Druk een paar seconden op deze toets te drukken kun je het apparaat in- of

uitschakelen. Er klinken twee verschillende geluiden als het apparaat in- of uitgeschakeld wordt.

Omdat de stand-by-functie het apparaat automatisch uitschakelt om het energiegebruik in een aantal gevallen te beperken, moet je het apparaat wellicht weer inschakelen.



**Het standaard geselecteerde programma, bij het inschakelen van de machine, is altijd het programma Eco 40-60, ook nadat u uit de stand-bymodus bent gewekt.**

Raadpleeg de paragraaf over stand-by in het hoofdstuk 'Dagelijks gebruik' voor meer informatie.

## 7.2 Programmakeuzeknop

Door aan de programmakeuzeknop te draaien, kunt u het gewenste programma kiezen.

## 7.3 Inleiding



Niet alle opties en functies zijn beschikbaar voor alle wasprogramma's. Controleer de verenigbaarheid van de opties en functies met de wasprogramma's in het 'Programmaoverzicht'. Een optie of functie kan een andere uitsluiten. In zo'n geval staat het apparaat niet toe dat u de onverenigbare opties of functies samen instelt. Zorg dat het scherm en de toetsen altijd schoon en droog zijn.

## 7.4 Klaar over




Stel deze optie in als laatste na programma en andere opties, anders kan deze worden geannuleerd als u een instelling wijzigt.

Met deze optie kunt u de tijd kiezen waarbinnen een programma moet worden beëindigd. Het einde van het programma kan met één uur worden uitgesteld bij elke druk op de knop tot maximaal 24 uur.

Het display toont de normale programmaduur of anders de ingestelde eindtijd van het programma (uitgedrukt in uren 0h). De minimale selecteerbare tijd komt overeen met het afgeronde uur van de maximale duur van een programma (als de cyclusduur bijvoorbeeld 3:15 uur duurt, is de minimale selecteerbare tijd 4 uur).

Na het starten van het programma wordt de deur vergrendeld en start het apparaat de ProSense fase. Wanneer de belastingsschatting eindigt, knippert het pictogram van de lopende fase op het display en telt het tijdcijfer af in stappen van één uur en in stappen van 1 minuut gedurende het laatste uur.

## 7.5 Start/Pauze

Raak de toets Start/Pauze  aan om het apparaat te starten, te pauzeren of het draaiende programma te onderbreken.

## 7.6 Plus Steam

Deze optie voegt aan het einde van het wasprogramma een stoomfase toe gevolgd door een korte antikreukfase.

De stoomfase vermindert de kreuken in de stoffen en vereenvoudigt het strijken.



De optie Plus Steam bereikt goede resultaten met een kleine lading doordat stoom beter doordringt in het wasgoed als er meer ruimte is. Daarom is de maximale lading van het programma in combinatie met deze optie 2 kg (ongeveer 8 - 10 overhemden).



Bij het instellen van de optie Plus Steam daalt de maximale lading naar 2 kg op het display en de programmatijd wordt dienovereenkomstig aangepast.

De aanduiding  knippert tijdens de stoomfase in het display.



Deze optie kan van invloed zijn op de duur van het programma.

Als het programma stopt, geeft het display een nul weer , het indicatielampje  brandt constant.

De antikreukfase start, het indicatielampje  knippert en het Start/Pauze  ledlampje blijft branden. De trommel voert gedurende 30 minuten zachte bewegingen uit om het voordeel van de stoom te behouden.

Om de antikreukfase te onderbreken, kun je:

- Druk op de toets Aan/Uit -knop om het apparaat in of uit te schakelen.
- De programmakeuzeknop in een andere stand draaien.

Wanneer de anti-kreukbeveiliging stopt en de deur wordt ontgrendeld, stelt het apparaat het vorige ingestelde programma opnieuw voor.



Een kleine lading wasgoed geeft betere resultaten.

## 7.7 Extra spoelen

Met deze optie kunt u een paar spoelbeurten toevoegen aan de geselecteerde wasprogramma's en de verdeling van de wasverzachter optimaliseren en de zachtheid van de was verbeteren.

Dit wordt aanbevolen als u de wasverzachter gebruikt.

Deze functie is handig voor personen met wasmiddelallergie en in gebieden waar het water erg zacht is.

Door deze optie duurt het programma langer.

Het indicatielampje van de knop gaat branden.

## 7.8 Tijd besparen

Met deze optie kun je de programmaduur inkorten.

- Bij normaal of licht vervuild wasgoed wordt het aanbevolen het wasprogramma in te korten. Raak deze knop **eenmaal** aan om de tijdsduur te verminderen.
- Raak bij een kleinere lading deze knop **tweemaal** aan om een extra kort programma in te stellen. In dit geval kan de temperatuur van 95°C niet worden geselecteerd.

Het lampje van de knop brandt en het display toont de ingestelde programmaduur.



Deze optie kan ook worden gebruikt om de duur van het stoomprogramma te verkorten.


## 7.9 Vlekken/Voorwas

Druk meerdere malen op deze knop om een van de twee opties in te schakelen.

De overeenkomstige indicatie verschijnt op het display.

- **Vlekken** 

Selecteer deze optie om een voorwasfase aan een programma toe te voegen om sterk vervuild wasgoed of wasgoed met vlekken met een vlekkenverwijderaar te behandelen.

Giet de vlekkenverwijderaar in compartiment . De vlekkenverwijderaar wordt in de juiste fase van het wasprogramma toegevoegd.



Deze optie is niet beschikbaar bij een temperatuur lager dan 40 °C.

- **Voorwas** 

Gebruik deze functie om een voorwasfase op 30 °C toe te voegen voor de wasfase. Deze optie wordt aanbevolen voor zwaar vervuild wasgoed, met name als dit zand, stof, modder en andere vaste deeltjes bevat.



Deze opties kunnen de duur van het programma verlengen.



Deze twee opties kunnen niet samen worden ingesteld.

## 7.10 Centrifugeren

Als je een programma instelt, kiest het apparaat automatisch de standaard centrifugeersnelheid.

Raak deze toets herhaaldelijk aan om:

- **Wijzig de centrifugeersnelheid.**



De display toont alleen de centrifugesnelheden die voor het ingestelde programma beschikbaar zijn.

- **Activeer de optie Spoelstop.**  
Het laatste spoelwater wordt niet weggepompt, om te voorkomen dat het wasgoed kreukt. Het wasprogramma eindigt met water in de trommel en de laatste centrifugeerfase wordt niet uitgevoerd.  
De display toont het indicatielampje .  
De trommel draait regelmatig om kreuken te verminderen.  
De deur blijft vergrendeld. De trommel draait regelmatig om kreuken te verminderen. U moet het water afvoeren om de deur te ontgrendelen.  
Tik op de Start/Pauze knop : het apparaat voert de centrifugeerfase uit en het pompt het water weg.
- **Activeer de Extra stil-optie.**  
Alle centrifugefasen (tussendoor en de laatste centrifugeerfase) worden overgeslagen en het programma eindigt met water in de trommel. Zo wordt voorkomen dat de was kreukt. Omdat dit programma heel stil is, is het geschikt voor nachtelijk gebruik als er goedkopere stroomtarieven beschikbaar zijn. In sommige programma's worden de spoelgangen met meer water uitgevoerd.  
De display toont het indicatielampje .

De deur blijft vergrendeld. De trommel draait regelmatig om kreuken te verminderen. Je moet het water afvoeren om de deur te ontgrendelen.  
Tik op de Start/Pauze-toets: het apparaat voert alleen de wegpompfase uit.

- **Niet centrifugeren – – –.**  
Stel deze optie in om alle centrifugeerfasen uit te schakelen. Het display toont het indicatielampje – – –. Het apparaat voert de enige afvoerfase van het geselecteerde wasprogramma uit. Stel deze optie in voor zeer fijne stoffen. De spoelfase verbruikt meer water voor sommige wasprogramma's



Het apparaat zal het water na circa 18 uur automatisch uit het apparaat wegpompen.

## 7.11 Temperatuur

Wanneer het gewenste programma is gekozen, stelt je machine automatisch een standaardtemperatuur voor.

Raak deze toets herhaaldelijk aan totdat de gewenste temperatuur op het display verschijnt.

Als het display de volgende aanduidingen ✖ en – – weergeeft, verwarmt het apparaat het water niet.

## 8. INSTELLINGEN

### 8.1 Inleiding



Druk bij een toetscombinatie de toetsen **niet** schuin in. De sensoren onder de knoppen zijn gevoelig en kunnen invloed hebben op uw keuze.

### 8.2 Geluidssignalen

Dit apparaat is uitgevoerd met verschillende geluidssignalen, die werken als:

- Je het apparaat activeert (speciale korte toon).
- Je het apparaat deactiveert (speciale korte toon).
- Je een toets aanraakt (klikgeluid).
- Je een foutieve keuze maakt (3 korte tonen).
- Het programma voltooid is (gedurende 2 minuten opeenvolgende geluiden).
- Het apparaat met een storing te maken heeft (gedurende 5 minuten opeenvolgende geluiden).

- Wanneer er tijdens de ProSense fase een overbelasting van het wasgoed wordt gedetecteerd (een dubbel geluid wordt afgespeeld).


Om deze optie te **activeren/deactiveren**, houdt u de Extra spoelen knop ingedrukt tot er een pieptoon of een dubbele pieptoon klinkt.



Als u deze functie uitschakelt, stoppen de geluidsignalen alleen aan het einde van het programma.

### 8.3 Kinderslot

Met deze optie kun je voorkomen dat kinderen met het bedieningspaneel spelen.

Druk om deze optie te **activeren/deactiveren** op de Vlekken/Voorwasknop totdat  op het display **aan-/uitgaat**.

Het apparaat behoudt deze optie als standaard nadat u het heeft uitgeschakeld.

De kinderslotfunctie is mogelijk niet beschikbaar de eerste paar seconden nadat je het apparaat hebt ingeschakeld.

### 8.4 Permanent Extra spoelen

Met deze optie kunt u bij het instellen van een nieuw programma, permanent een extra spoelbeurt, indien beschikbaar voor de geselecteerde cyclus, laten draaien.

- Om deze optie te **activeren/deactiveren**, drukt u tegelijkertijd op de Extra spoelen en de Tijd besparen druktoetsen totdat het indicatielampje boven de Extra spoelen druktoets en het bijbehorende pictogram op het display **aan/uit gaan**.



Druk op de Extra spoelen knop om de functie bij een enkele cyclus uit te schakelen zonder de permanente optie te verwijderen.

## 8.5 Teller bedrijfsuren

Het is mogelijk om de totale bedrijfstijd van het apparaat in uren te visualiseren, vanaf de eerste keer dat het wordt ingeschakeld. Deze waarde telt de bedrijfstijd van de cycli (exclusief pauzes, vertraagde starttijd). Ga als volgt te werk om deze waarde te visualiseren:

1. Schakel het apparaat in door op de Aan/Uit knop te drukken.
2. Houd de Extra spoelen knoppen Plus Steam en enkele seconden ingedrukt.
3. Na 3 seconden wordt het totale aantal uren dat het apparaat werkt op het display weergegeven: bijv. 1276 uur toont het display de tekst Hr gedurende 2 seconden, 12 (honderdtallen en honderdtallen) gedurende 2 seconden en 76 (tientallen en eenheden).
4. Druk op een willekeurige knop om deze modus te verlaten.



Als de procedure niet werkt (vanwege time-out of verkeerde toetsencombinatie), schakelt u het apparaat uit waarna u de volgorde vanaf het begin herhaalt.

## 8.6 Fabrieksinstellingen

Met deze functie kun je de standaard fabrieksinstellingen herstellen. Volg onderstaande stappen om deze optie te **activeren**:


1. Schakel het apparaat in door op de Aan/Uit knop te drukken.
2. Houd de Vlekken/Voorwas knoppen Tijd besparen en enkele seconden ingedrukt.
3. Het display wordt **— — —** ongeveer 5 seconden weergegeven.

## 9. VOOR HET EERSTE GEBRUIK




Tijdens de installatie of voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, kunt u wat water in het apparaat waarnemen. Dit is restwater dat in het apparaat is achtergebleven nadat in de fabriek een volledige functietest werd uitgevoerd om te garanderen dat het apparaat in perfect functionerende staat aan de klant wordt geleverd, en is geen reden voor ongerustheid.

1. Zorg ervoor dat alle transportbouten uit het apparaat zijn verwijderd.

2. Zorg ervoor dat er stroom aanwezig is en dat de waterkraan openstaat.
3. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel dat wordt aangegeven met .

Deze handeling activeert het afvoersysteem.

4. Giet een kleine hoeveelheid wasmiddel in het vak dat wordt aangegeven met .
5. Stel het programma voor katoen in op de hoogste temperatuur zonder wasgoed in de trommel en start het programma.

Dit verwijdert al het mogelijke vuil uit de trommel en de kuip.


## 10. PROGRAMMA'S



### 10.1 Programmatabel



De programma's worden in deze tabel beschreven in de volgorde van de keuzeknop van boven naar beneden.

#### Wasprogramma's

Programma	Programmabeschrijving
MixLoad 69min	Katoen en gemengde synthetische stoffen. Ideaal om je dagelijkse lading in een korte tijd te wassen, voor een betere verzorging van je kleding en een goede reiniging al op 30°C.
Eco 40-60	Lage energiecyclus voor katoen. Verlaagt de temperatuur en verlengt de tijd om goede wasresultaten te bereiken.
Katoen	Witte en gekleurde katoenen stoffen. Ideaal voor normaal en zwaar bevuild wasgoed.
Synthetica	Synthetische of gemengde stoffen. Normaal bevuild.
Fijne was	Fijne stoffen zoals acryl, viscose en gemengde stoffen hebben een milde wasbeurt nodig. Normaal bevuild.
 Wol	Machinewasbestendige wol, handwasbestendige wol en andere stoffen met «handwas»-symbool <sup>1)</sup>
20 min. - 3 kg	Katoenen en synthetische kledingstukken die licht vervuild of slechts één keer gedragen zijn.

Programma	Programmabeschrijving
 Stoom	<p>Katoen, synthetische en gemengde artikelen. Speciale stoomcyclus zonder wassen, die gebruikt kan worden om uw gedroogde was te bereiden voor het strijken of oprispen van kleding die eenmaal gedragen is. Dit programma vermindert kreuken, geurtjes en ontspant de vezels. Gebruik geen wasmiddel.</p> <p>Als het programma is voltooid, haalt u snel het wasgoed uit de trommel<sup>2)</sup> Verwijder, indien nodig, vlekken door te wassen of lokaal een vlekkenverwijderaar te gebruiken. Stoomprogramma's hebben geen hygiënische cyclus. Stel geen stoomprogramma in met dit soort artikelen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Items die niet geschikt zijn voor drogen in de wasdroger.</li> <li>• Kledingstukken met label 'Alleen chemisch reinigen'.</li> </ul>
Machine clean	<p>Onderhoudscyclus met heet water om de trommel te reinigen en op te frissen en resten te verwijderen die geuren kunnen veroorzaken. Verwijder voordat u deze cyclus laat draaien alle voorwerpen uit de trommel. Zet in het wasfasevak van het wasmiddeldoseerbakje de flap van het vak recht omhoog. Schenk een kop bleekmiddel of wasmachinereiniger in het wasfase-vak voor waspoeder. NOOIT tegelijkertijd gebruiken<sup>3)</sup></p>
 Hygiëne	<p>Witte katoenen stoffen. Dit hoogwaardige wasprogramma in combinatie met stoomdamp, verwijdert meer dan 99,99% van bacteriën en virussen<sup>4)</sup> de temperatuur gedurende de wasfase boven de 60°C houden; met een extra actie op de vezels dankzij een dampfase, een verbeterde spoelfase zorgt voor een goede verwijdering van wasmiddel en resten van micro-organismen. Dit programma zorgt ook voor een goede vermindering van pollen/allergene items.</p>
Spoelen	<p>Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen. Programma voor spoelen en centrifugeren van het wasgoed. De standaard centrifugeersnelheid is de snelheid die voor katoenprogramma's wordt gebruikt. Verlaag de centrifugeersnelheid afhankelijk van het type wasgoed. Stel indien nodig de Extra spoelen-optie in om spoelbeurten toe te voegen. Met een lage centrifugeersnelheid voert het apparaat behoudzame spoelgangen uit met kort centrifugeren.</p>
Centrifugeren/Pompen	<p>Om het wasgoed te centrifugeren en het water uit de trommel af te voeren. Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen.</p>

1) Tijdens deze cyclus draait de trommel langzaam om te zorgen voor een zacht wasproces. Het kan lijken alsof de trommel niet draait of niet goed draait, maar dat is normaal voor dit programma.




2) Als u een stoomprogramma instelt met gedroogd wasgoed, kan het wasgoed aan het einde van de cyclus vochtig zijn. Droog de items op een waslijn gedurende ongeveer 10 minuten. Dit programma verwijdert geen bijzonder intense geurtjes.

3) Na het reinigen van de trommel moet nog een spoelcyclus met een lege trommel zonder wasmiddel worden gedraaid om enige resten van waspoeder met bleekmiddel te verwijderen.

4) Getest op Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa en MS2 Bacteriophage in externe test uitgevoerd door Swisstat Testmaterialien AG in 2021 (testrapport nr. 202120117).

### Programmatemperatuur, maximaal centrifugeertoerental en maximale belading

Programma	Standaardtemperatuur Temperatuurbereik	Referentie centrifugeersnelheid Centrifugeersnelheidsbereik	Maximale lading
MixLoad 69min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 tpm 1400 tpm - 400 tpm	5.0 kg

Programma	Standaardtemperatuur Temperatuurbereik	Referentie centrifugeersnelheid Centrifugeersnelheidsbereik	Maximale lading
Eco 40-60	1) 2)	1400 tpm 1400 tpm - 400 tpm	9.0 kg
Katoen	40 °C 95 °C - koud	1400 tpm 1400 tpm - 400 tpm	9.0 kg
Synthetica	30 °C 60 °C - Koud	1200 tpm 1200 tpm - 400 tpm	3.0 kg
Fijne was	30 °C 40 °C - Koud	800 tpm 1200 tpm - 400 tpm	2.0 kg
 Wol	40 °C 40 °C - Koud	1200 tpm 1200 tpm - 400 tpm	1.5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tpm 1400 tpm - 400 tpm	3.0 kg
 Stoom	-	-	1.0 kg
Machine clean	60 °C	1200 tpm 1200 tpm - 400 tpm	-
 Hygiëne	60 °C	1400 tpm 1400 tpm - 400 tpm	9.0 kg
Spoelen	-	1400 tpm 1400 tpm - 400 tpm	9.0 kg
Centrifugeren/Pompen	-	1400 tpm 1400 tpm - 400 tpm	9.0 kg

1) Volgens Verordening (EU) 2019/2023 van de Com missie kan dit programma bij 40 °C normaal bevuild katoenen wasgoed dat wasbaar is verklaard bij 40 °C of 60 °C, samen in dezelfde cyclus reinigen.



Voor de bereikte temperatuur in het wasgoed, de duur van het programma en andere gegevens wordt verwezen naar het hoofdstuk 'Verbruikswaarden'.

De meest efficiënte programma's op het gebied van energieverbruik zijn over het algemeen programma's die presteren bij lagere temperaturen en een langere duur.

2) De temperatuur van dit programma is niet zichtbaar op het display en wordt automatisch ingesteld.

## 10.2 Stoom programma's

De programma's Stoom kunnen worden gebruikt om rimpels en geurtjes te verminderen op kledingstukken (zoals katoen, synthetische stoffen, gemengde stoffen, inclusief fijne was) die alleen maar in

korte tijd moeten worden opgefrist, waardoor wassen wordt vermeden.

De stofvezels worden versoepeld waardoor strijken daarna moeiteloos gaat. Zodra het programma is voltooid, haal je het wasgoed snel uit de trommel.

De cyclusduur kan met behulp van de optie Tijd besparen worden verkort tot 15 minuten.

**Stel deze modus NIET** in met het volgende type items:

- Items die niet geschikt zijn voor drogen in de wasdroger.
- Kledingstukken met label 'Alleen chemisch reinigen'.



**Gebruik geen wasmiddel!**

De Stoom programma's verwijderen geen bijzonder intense geurtjes en voeren geen hygiënische cyclus uit.

Na de stoombehandeling kan het wasgoed vochtig zijn. Hang artikelen gedurende een aantal minuten uit..

### De geur (AEG Steam Fragrance)

Met de AEG Steam Fragrance kun je zelfs je delicate kleding verfrissen, rimpels verwijderen en frisheid toevoegen met een zachte geur die exclusief is ontwikkeld door **AEG**. Als je je kledingstukken opfrist met

stoom in plaats van volledige wascycli uit te voeren, blijven je kleren er langer nieuw uitzien en nieuw aanvoelen. Je kunt de geur zelfs veilig gebruiken met kasjmier- en stoomprogramma's – als deze beschikbaar zijn – voor delicate stoffen zoals kasjmier en wol. Verminder bij het behandelen van een kleinere lading de geurdosering en de duur van de cyclus: in slechts vijftien minuten krijgt uw kleding dat "net gewassen" gevoel terug.

Lees zorgvuldig de instructies die bij de geur zijn geleverd.

#### **NIET DOEN:**

- De kleding die met geur is behandeld in de droger drogen. Het verkregen voordeel zal verdampen.
- De geur gebruiken voor andere doeleinden dan hier beschreven.
- De geur gebruiken op nieuwe kleding. Nieuwe kleding kan afwerkingsresten bevatten die hier niet compatibel mee zijn.










De geur is verkrijgbaar in **AEG** de webshop of via een erkende dealer.

## 10.3 Woolmark Premium Wool Care - Blauw



De wolwasicyclus van deze machine is getest en goedgekeurd door The Woolmark Company voor het wassen van wollen kleding met een wasetiket voor handwas, mits de kledingstukken worden gewassen volgens de instructies op het etiket in het kledingstuk en die van de fabrikant van deze wasmachine. M2103

## 10.4 Opties inzake compatibiliteit met programma's

	MixLoad 69min	Eco 40-60	Katoen	Synthetica	Fijne was	 Wol	20 min. - 3 kg	 Stoom	Machine clean	 Hygiëne	Spoelen	Centrifugeren/Pompen
Centrifugeren	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
 Spoelstop	■	■	■	■	■	■				■	■	
 Extra stil			■	■	■							
--- Niet centrifugeren												■ <sup>1)</sup>
 Vlekken <sup>2)</sup>			■	■						■		
 Voorwas <sup>3)</sup>			■	■								
Tijd besparen <sup>4)</sup>			■	■	■			■				
Extra spoelen	■		■	■	■					■	■	
Plus Steam	■		■	■						■		
Klaar over	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■

1) Als je ook de optie Niet centrifugeren instelt, dan voert het apparaat alleen de pompcyclus uit.

2) Deze optie is niet beschikbaar bij een temperatuur lager dan 40°C.

3) Vlekken en Voorwas kunnen niet tegelijkertijd worden geselecteerd.

4) Als u de kortste cyclusduur instelt, adviseren wij u de grootte van de lading te verminderen. Het is mogelijk om de volledige lading te gebruiken, maar het wasresultaat kan dan minder bevredigend zijn.

### Geschikte wasmiddelen voor wasprogramma's

Programma	Universeel poeder <sup>1)</sup>	Universele vloeistof (Liquid Universal)	Vloeistof voor gekleurde was	Fijne was en wol	Speciaal
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Programma	Universeel poeder <sup>1)</sup>	Universele vloeistof (Liquid Universal)	Vloeistof voor gekleurde was	Fijne was en wol	Speciaal
Katoen	▲	▲	▲	--	--
Synthetica	▲	▲	▲	--	--
Fijne was	--	--	--	▲	▲
Wol	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Hygiëne	▲	▲	--	--	▲

<sup>1)</sup> Bij een temperatuur hoger dan 60 °C wordt het gebruik van waspoeder aanbevolen.

▲ = Aanbevolen

-- = Niet aanbevolen

## 11. DAGELIJKS GEBRUIK

### WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

### 11.1 Het apparaat inschakelen

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Open de waterkraan.
3. Druk een paar seconden op de knop Aan/Uit om het apparaat in te schakelen.

Er klinkt een korte tune. Het apparaat stelt automatisch een standaardprogramma voor. Het relevante indicatielampje gaat branden.

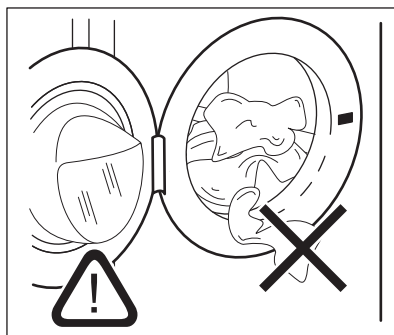
Het display toont het standaard programma, Eco 40-60, programmaduur, de maximale lading (enkele seconden), de standaardtemperatuur, de standaardcentrifugeersnelheid en de aanduidingen van de fasen waaruit het programma bestaat.

### 11.2 Wasgoed in de machine doen

- Open de deur van het apparaat.
- Schud de artikelen goed door elkaar voordat je ze in de machine stopt.
- Doe het wasgoed een voor een in de trommel.

Zorg ervoor dat u niet te veel was in de trommel doet.

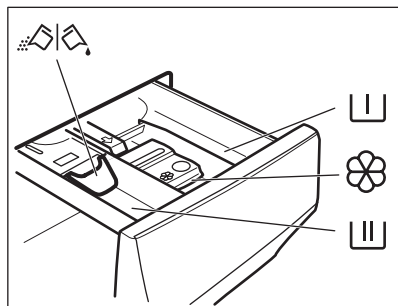
- Sluit de deur stevig.







### LET OP!

- Controleer of er geen wasgoed tussen het deurrubber en de deur blijft zitten. Hierdoor kan waterlekkage en/of schade aan het wasgoed ontstaan.
- Het wassen van sterk olieachtige, vette vlekken of het gebruik van parfum kan leiden tot schade aan rubberen onderdelen van het apparaat.

## 11.3 Wasmiddel en aanvullende middelen vullen



-  Vakje voor het voorwasmiddel, weekprogramma of de vlekkenverwijderaar.
-  Vakje voor de wasfase.
-  Vakje voor vloeibare toevoegingen (wasverzachter, stijfsel).
- MAX** Maximaal niveau voor vloeibare toevoegingen.
-  Klep voor waspoeder of vloeibaar wasmiddel.



Volg altijd de instructies op die u op de verpakking van het wasmiddel aantreft. We raden u wel aan het maximaal aangegeven niveau niet te overschrijden (**MAX**). Deze hoeveelheid zal u echter de beste wasresultaten geven.



Verwijder na de wascyclus indien vereist achtergebleven wasmiddel uit het wasmiddelvakje.

## 11.4 De stand van de klep controleren

1. Trek de wasmiddeldispenserlade zo ver mogelijk naar buiten.
2. Druk de hendel omlaag om de dispenser te verwijderen.
3. Draai de klep omhoog om waspoeder te gebruiken.
4. Draai de klep omlaag om vloeibaar wasmiddel te gebruiken.



### Met de klep in de stand OMLAAG:

- Gebruik geen geleijachtige of dikvloeibare wasmiddelen.
- Giet niet meer vloeibaar wasmiddel in het vakje dan de limiet op de klep.
- Stel de voorwasfase niet in.
- Stel de uitgestelde start niet in.

5. Doseer het wasmiddel en de wasverzachter.
6. Sluit de wasmiddeldispenserlade zorgvuldig.

Zorg ervoor dat de klep geen verstopping veroorzaakt wanneer u de lade sluit.

## 11.5 Een programma kiezen

1. Draai de programmaknop op het gewenste wasprogramma. Het bijbehorende controlelampje gaat branden.

Eco 40-60 is het standaard voorgestelde programma wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, het programma waarop de informatie van het energielabel betrekking heeft.

Het controlelampje van de knop Start/Pauze

 knippert.


Het display toont een indicatieve programmaduur, de maximale aangegeven lading voor het ingestelde programma (slechts voor een paar seconden), de standaardtemperatuur, de standaardcentrifugeersnelheid en de wasfaseaanduidingen (indien beschikbaar).

2. Om de temperatuur en/of de centrifugesnelheid te wijzigen, raak je de bijbehorende toetsen aan.
3. Stel indien gewenst een of meer opties in door de desbetreffende knoppen aan te raken. De bijhorende aanduidingen gaan vervolgens aan in het display en de aangegeven informatie wijzigt.



Indien een keuze **niet mogelijk is** klinkt er een geluidssignaal.

## 11.6 Een programma starten

Raak de toets Start/Pauze  aan om het programma te starten.

Het bijbehorende indicatielampje stopt met knipperen en blijft aan.



Het programma start, de deur wordt vergrendeld. De display toont het

indicatielampje .



De afvoerpomp gaat in werking kort voordat het apparaat zich met water vult.

## 11.7 Een programma starten met de Klaar over optie

1. Raak dit herhaaldelijk aan totdat het display de gewenste tijd binnen het programma weergeeft. Het controlelampje  gaat branden.
2. Druk op de toets Start/Pauze . De trommel begint te draaien om de ProSense schatting uit te voeren, indien voorzien in het geselecteerde programma.
3. Het apparaat begint af te tellen tot het einde van het programma en het programma start op het juiste moment om te eindigen op het tijdstip dat is ingesteld via deze optie.

Om deze optie te wijzigen of te annuleren:


1. Schakel het apparaat uit met de Aan/Uit knop.
2. Schakel het apparaat opnieuw in.
3. Stel het programma opnieuw in.


## 11.8 De ProSense-ladingdetectie

ProSense



De programmaduur in het display is van toepassing op een **middelmatige/grote lading**.

Na het instellen van een afwasprogramma gaat het  pictogram op het display branden als het programma dit ondersteunt.

Nadat de knop Start/Pauze  wordt aangeraakt, ProSense begint het met de waarneming van de wasgoedlading:

1. Het apparaat detecteert de lading in de eerste 30 seconden: het indicatielampje  knippert, de balkjes onder het **ProSense**  pictogram bewegen heen en weer en de trommel draait kort.
2. Wanneer de trommel stopt met draaien, toont het display de nieuwe programmaduur, die kan toenemen of afnemen, aangepast aan de gedetecteerde lading, het aantal balken geeft de lading in kwart aan (van 1 tot 4, 4 balken in geval van overbelasting), de indicator voor de maximale aangegeven lading gaat weer aan. Na nog eens 30 seconden gaat de watertoevoer stromen.



In geval van overbelasting **van de trommel gaat** het indicatielampje voor maximale aangegeven belasting weer aan met het **MAX** indicatielampje knipperen. In dit geval is het gedurende deze 30 seconden mogelijk om het apparaat te pauzeren en de overtollige kledingstukken te verwijderen. Raak, na eenmaal de overtollige kleding te hebben verwijderd, de toets Start/Pauze  aan om het programma weer te starten. De fase ProSense kan tot driemaal toe worden herhaald (zie punt 1).

**Belangrijk!** Als de hoeveelheid wasgoed niet wordt verminderd, gaat het wasprogramma ondanks teveel lading toch van start. In dit geval kun je niet de beste wasresultaten verwachten.



Circa 20 minuten na de start van het programma kan de programmaduur afhankelijk van de capaciteit van de wateropname van de stoffen weer worden aangepast.



De ProSense-detectie wordt alleen uitgevoerd met volledige wasprogramma's (zonder gekozen overslafase).



De ProSense is niet beschikbaar bij sommige programma's, zoals Wol, programma's met korte cycli en zonder wasfase.



In bepaalde programma's kan de duur van de cyclus hetzelfde zijn voor verschillende ladingsgroottes, maar het water- en energieverbruik worden toch op maat afgesteld om de beste resultaten te bereiken.

## 11.9 Indicatielampjes programmafase

Als het programma start, knippert de aanduiding van de draaiende fase en de andere faseaanduidingen branden.

De was- of voorwasfase is bijv. bezig:



Als de fase is voltooid, stopt de bijhorende aanduiding met knipperen en gaat continu branden. De volgende aanduiding begint te knipperen.

De spoelfase is bijv. bezig:



Als u de Plus Steam selecteert, gaat de stoomfase-indicator branden.

De stoomfase is bezig:



De antikreukfase is bezig:



## 11.10 Een programma onderbreken en de opties wijzigen

U kunt als er een programma bezig is **maar een paar** opties wijzigen:

1. Druk op de knop Start/Pauze

Het bijbehorende indicatielampje knippert.

2. Wijzig de opties. De weergegeven informatie in het display wijzigt overeenkomstig.
3. Druk nogmaals op de toets Start/Pauze

Het wasprogramma gaat verder.

## 11.11 Een actief programma stoppen

1. Druk op de knop Aan/Uit om het programma te annuleren en om het apparaat uit te schakelen.
2. Druk opnieuw op de Aan/Uit -knop om het apparaat aan te zetten.

U kunt nu een nieuw wasprogramma kiezen.



Als de ProSense -fase al voltooid is en de machine al met water gevuld wordt, begint het nieuwe programma **zonder herhaling van de ProSense fase**. Het water en wasmiddel worden niet weggepompt om verspilling te voorkomen. De display toont de maximumduur van het programma en werkt dit 20 minuten na de start van het nieuwe programma bij.

## 11.12 De deur openen - kledingstukken toevoegen

Als een programma of het startuitstel in werking is, wordt het deksel van het apparaat vergrendeld.



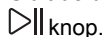
Als de temperatuur en het waterniveau in de trommel te hoog zijn en/of de trommel nog draait, kun je de deur niet openen.

U kunt eenvoudig de deur openen om bepaalde items toe te voegen of te

verwijderen wanneer het pictogram brandt.

1. Druk op de toets Start/Pauze . Op het display gaat het gerelateerde deurvergrendelingslampje uit.
2. Open de deur van het apparaat. Indien nodig kunt u items toevoegen of uitnemen.

### 3. Sluit de deur en druk op de Start/Pauze



Het programma of het startuitstel gaat verder.

Wanneer het icoontje niet langer oplicht, kan de deur worden geopend als het programma is voltooid of stel centrifugeren-of drainage-programma/optie en druk op de Start/Pauze knop.

## 11.13 Einde van het programma

Als het programma is afgelopen, stopt het apparaat automatisch. De akoestische signalen werken (als deze actief zijn).

In het display gaan alle wasfaseaanduidingen continu branden en toont de tijdzone .

Het lampje van Start/Pauze toets gaat uit.

De deur ontgrendelt en de aanduiding gaat uit.

#### 1. Druk op de knop Aan/Uit om het apparaat uit te zetten.

Vijf minuten na afloop van het programma schakelt energiebesparingsfunctie het apparaat automatisch uit.



Als u het apparaat weer inschakelt, wordt Eco 40-60 voorgesteld als standaardprogramma. Draai aan de programmaknop om een nieuwe cyclus in te stellen.

2. Haal het wasgoed uit het apparaat.
3. Zorg ervoor dat de trommel leeg is.
4. Laat de deur en de wasmiddeldoseerlade iets openstaan om de vorming van schimmel en onaangename geuren te voorkomen.
5. Draai de waterkraan dicht.

## 11.14 Water afvoeren na het einde van de cyclus

Indien u een programma heeft gekozen of een optie die het water van de laatste spoelbeurt niet wegpompt, wordt het programma voltooid, maar:

- Het display toont de indicator , de optie-indicator of en de deur

vergrendeld-indicator . Het

indicatielampje van de lopende fase knippert.

- De trommel draait nog regelmatig om kreukvorming van het wasgoed te voorkomen.
- De deur blijft vergrendeld.
- Je moet het water afvoeren om de deur te openen:

#### 1. Raak indien nodig de Centrifugeren -knop aan om het centrifugeertoerental dat door het apparaat wordt voorgesteld te verlagen.

#### 2. Druk op de toets .

- Indien u heeft ingesteld, pompt het apparaat het water weg en gaat centrifugeren.
- Indien u heeft ingesteld, pompt het apparaat alleen het water weg.

De optieaanduiding of gaat uit, terwijl de aanduiding knippert en dan uitgaat.

#### 3. Als het programma is voltooid, gaat het symbool deur vergrendeld uit en kunt u de deur openen.

#### 4. Druk een paar seconden op de knop Aan/Uit om het apparaat uit te schakelen.



Het apparaat zal hoe dan ook het water na circa 18 uur automatisch uit het apparaat wegpompen.

## 11.15 Stand-by optie

De stand-by-functie schakelt het apparaat automatisch uit om stroom te besparen als:

- Je hebt het apparaat 5 minuten voordat je op de Start/Pauze knop drukt, niet gebruikt.  
Druk opnieuw op de toets Aan/Uit om het apparaat in te schakelen.
- 5 minuten na beëindiging van het wasprogramma.  
Druk opnieuw op de toets Aan/Uit om het apparaat in te schakelen.  
Het apparaat stelt Eco 40-60 voor als standaardprogramma.  
Draai aan de programmaknop om een nieuwe cyclus in te stellen.



Als je een programma of optie instelt die eindigt met water in de trommel, wordt het apparaat **niet gedeactiveerd** door de stand-by-functie om je eraan te herinneren dat je het water weg moet pompen.

## 12. ONDERHOUD EN REINIGING

### WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

### 12.1 Schema periodieke reiniging

**Periodiek reinigen helpt de levensduur van uw apparaat te verlengen.**

Houd na elke cyclus de deur en het wasmiddeldoseerbakje een beetje open om luchtcirculatie te krijgen en de vochtigheid in het apparaat te drogen.

Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt: sluit de waterkraan en trek de stekker uit het stopcontact.

#### Indicative periodic cleaning schedule:

Ontkalken	Twee keer per jaar
Onderhoudswas	Eenmaal ter maand
Deurafdichting reinigen	Iedere twee maanden
Trommel reinigen	Iedere twee maanden
Wasmiddeldoseerbakje reinigen	Iedere twee maanden
De filter van de afvoer-pomp reinigen	Twee keer per jaar
De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen	Twee keer per jaar

### 12.2 Vreemde voorwerpen verwijderen



Zorg ervoor dat de zakken leeg zijn en dat alle losse elementen zijn vastgebonden voordat u uw wascyclus uitvoert.

Verwijder alle vreemde voorwerpen (zoals metalen clip, knoppen, munten, enz.) die u kunt vinden in de deurafdichting, de filters en de trommel. Raadpleeg de paragrafen 'Deurafdichting met dubbele lip', 'De trommel reinigen', 'De filter van de afvoer pomp reinigen' en 'De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen'. Wees voorzichtig met gordijnen. Verwijder de haken en plaats de gordijnen in een waszak of kussensloop. Neem indien nodig contact op met het erkende servicecentrum.

### 12.3 Buitenkant reinigen

Het apparaat alleen schoonmaken met milde zeep en warm water. Maak alle oppervlakken volledig droog.

Gebruik geen schuursponsjes of krassend materiaal.

#### LET OP!

Gebruik geen alcohol, oplosmiddelen of chemische producten.

#### LET OP!

Reinig de metalen oppervlakken niet met een reinigingsmiddel op chloorbasis.

## 12.4 Ontkalken



Als het water in uw omgeving hard of medium hard is, raden we u aan om een waterontharder voor wasmachines te gebruiken (zo af en toe ontkalken).

Controleer de trommel regelmatig op kalkaanslag.



Volg altijd de instructies die je op de verpakking van het product vindt.

## 12.5 Onderhoudswas

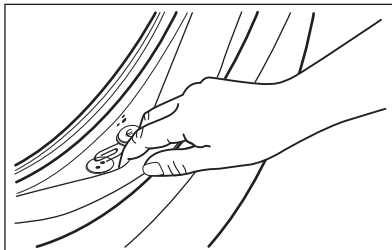
Bij herhaald en langdurig gebruik op lage temperatuur en korte programma's kunnen er afzettingen en pluïesjes worden afgezet en kunnen bacteriële groei en biofilm in de trommel en het inwendige compartiment van de machine ontstaan. Dit kan slechte geurtjes en meeldauw veroorzaken.

Om deze afzettingen te verwijderen en de hygiëne in de machine te bevorderen dient u minstens éénmaal per maand een onderhoudswas uit te voeren.

1. Haal al het wasgoed uit de trommel.
2. Start een katoenprogramma met de hoogste temperatuur en een kleine hoeveelheid detergent in poedervorm of een specifiek machinereinigingsproduct. Start, indien beschikbaar, het Machine clean-programma.

## 12.6 Deurrubber

Dit apparaat is ontworpen met een **zelfreinigend afvoersysteem**, waardoor lichte pluïesvezels die van de kleding vallen met het water kunnen worden afgevoerd. Controleer het deurrubber regelmatig en reinig het indien nodig zoals beschreven in het volgende diagram. Munten, knoppen en andere kleine voorwerpen kunnen aan het einde van de cyclus worden teruggevonden.



Maak schoon indien nodig met een ammoniakmiddel zonder het oppervlak van de afdichting te bekrassen.



Volg altijd de instructies die je op de verpakking van het product vindt.

## 12.7 De trommel reinigen

Controleer de trommel regelmatig om ongewenste aanslag te voorkomen.

Roestaanslag in de trommel kan voorkomen vanwege roestende vreemde voorwerpen in de was of door leidingwater dat ijzer bevat

Reinig de trommel met speciale producten voor roestvrij staal.



Volg altijd de instructies die je op de verpakking van het product vindt. Maak de trommel niet schoon met zure ontkalkingsmiddelen, schuurmiddelen die chloor of ijzer of staalwol bevatten.

Voor een grondige reiniging:

1. Reinig de trommel met speciale producten voor roestvrij staal.




Volg altijd de instructies die je op de verpakking van het product vindt.

2. Haal al het wasgoed uit de trommel.
3. Draai een kort katoenprogramma op een hoge temperatuur met een lege trommel en een kleine hoeveelheid waspoeder of, indien beschikbaar, gebruikt u het Machine clean programma. Als uw apparaat kan worden verbonden met wifi, Machine clean kan het speciale

programma ook worden gedownload via de APP.

- Voeg handmatig een kleine hoeveelheid waspoeder of een specifiek product toe aan de lege trommel om achtergebleven resten weg te spoelen.

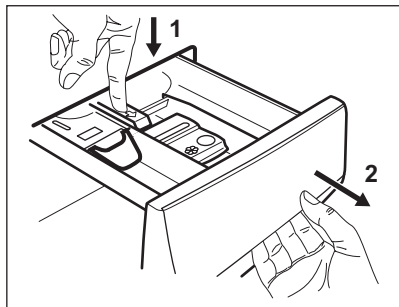


Het display kan soms aan het einde van een cyclus het pictogram  weergeven: dit is een aanbeveling om de "reiniging van de trommel" uit te voeren. Zodra de trommelreiniging is uitgevoerd, verdwijnt het pictogram.

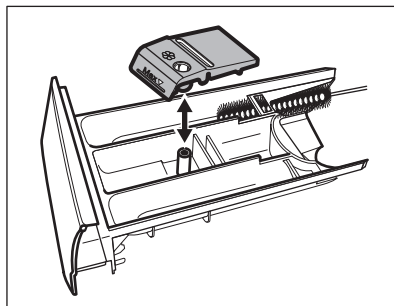
## 12.8 Het wasmiddelbakje reinigen

Om mogelijke afzetting van opgedroogd wasmiddel of geklonterde wasverzachter en/of schimmelvorming in de wasmiddellade te voorkomen, dient u elke twee maanden de volgende reinigingsprocedure uit te voeren, zoals uitgelegd in de volgende diagrammen:

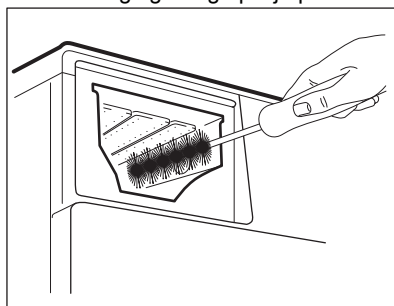
- Open de lade. Duw de pal zoals aangegeven in de afbeelding naar beneden en trek de lade uit.



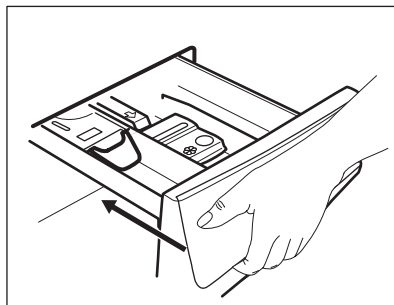
- Verwijder het bovenste deel van het additievencompartiment om reiniging te vergemakkelijken. Zorg ervoor dat achtergebleven wasmiddel volledig is verwijderd uit het bovenste en onderste gedeelte van de holte. Gebruik een klein borsteltje om de holte te reinigen.



- Spoel de wasmiddellade uit onder stromend warm water om eventuele sporen van opgehoopt wasmiddel te verwijderen. Plaats het bovenste gedeelte na reiniging terug op zijn plek.



- Plaats de wasmiddellade in de geleiders en sluit de lade. Draai het spoelprogramma zonder kleding in de trommel.



## 12.9 Het filter van de afvoerpomp reinigen

 **WAARSCHUWING!**

Haal de stekker uit het stopcontact.



Controleer het filter van de afvoerpomp regelmatig en houd het schoon.

Reinig het filter van de afvoerpomp als:

- de machine geen water wegpompt,
- de trommel niet ronddraait,
- het apparaat een ongebruikelijk geluid maakt door de blokkering van de afvoerpomp.
- Op het display verschijnt de alarmcode **E20**.

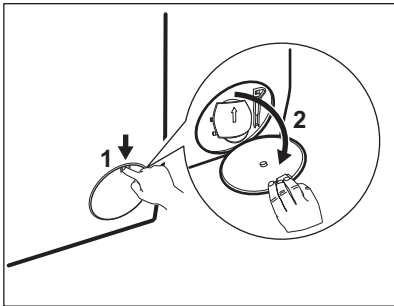
### **⚠ WAARSCHUWING!**

- Verwijder het filter niet als het apparaat in werking is.
- Reinig de pomp niet zolang het water in de machine heet is. Wacht tot het water is afgekoeld

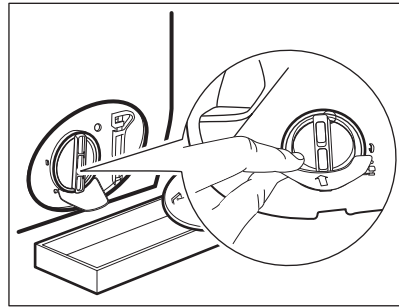
**Ga te werk zoals beschreven in de volgende diagrammen om het pompfilter te reinigen:**

Houd altijd een oude doek bij de hand om het eventueel gemorste water te kunnen opvegen als u het filter verwijdert.

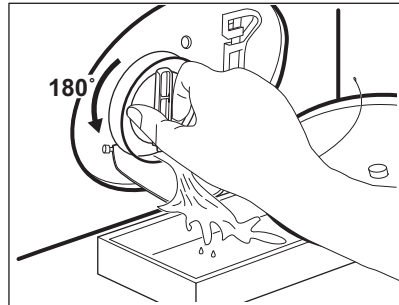
#### **1. Open het pompdeksel.**



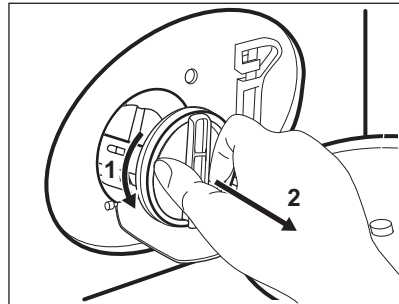
2. Plaats een geschikte bak onder de afvoerpompopening om het afgepompte water op te vangen.
3. Open de afvoerklep naar beneden. Houd altijd een oude doek bij de hand om het eventueel gemorste water te kunnen opvegen als je het filter verwijdert.



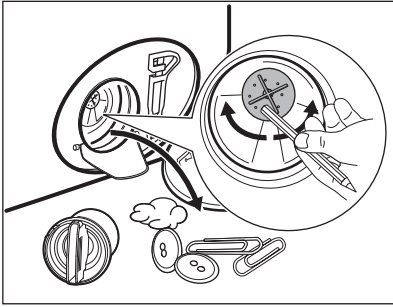
4. Draai het filter 180 graden naar links om het te openen, zonder verwijdering. Laat het water wegstromen.



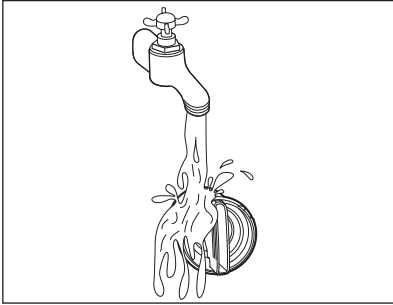
5. Als de bak vol is met water, draait u het filter terug en leegt u de bak.
6. Herhaal stappen 4 en 5 totdat er geen water meer uitloopt.
7. Draai het filter naar links om het te verwijderen.



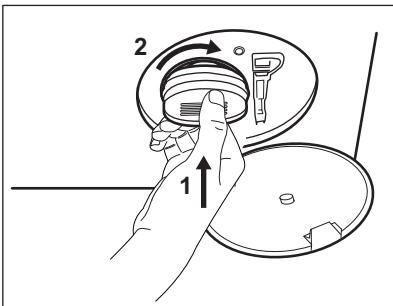
8. Verwijder indien noodzakelijk pluizen en andere voorwerpen uit de filterholte.
9. Controleer of de pompwaaier onbelemmerd kan ronddraaien. Als deze niet roteert, neem dan contact op met onze servicedienst.



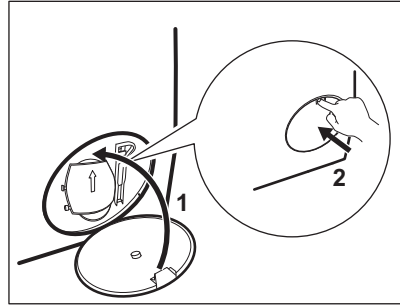
10. Reinig het filter onder de waterkraan.



11. Zet het filter terug in de speciaal geleidingen door hem met de klok mee te draaien. Zorg ervoor dat u het filter goed vastdraait om lekkage te voorkomen.



12. Sluit het pompdeksel.



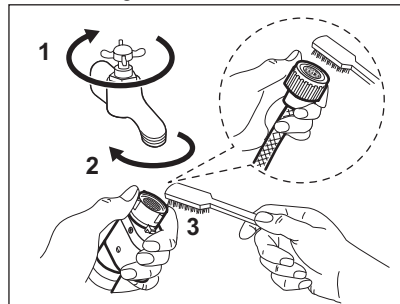
Als u het water afvoert met de noodafvoerprocedure, moet u het afvoersysteem opnieuw activeren:

- a. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel van de wasmiddellade.
- b. Start het programma om het water af te voeren.

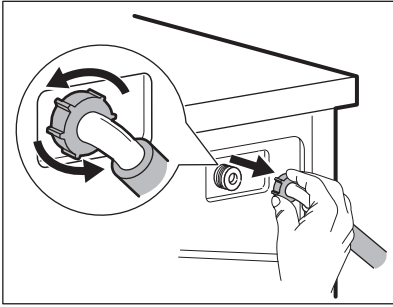
### 12.10 De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen

Het wordt aanbevolen om de filters van de inlaatslang en -klep twee keer per jaar te reinigen om eventuele afzettingen te verwijderen die zich in de loop van de tijd hebben opgehoopt. Ga te werk zoals beschreven in de volgende diagrammen om filters te reinigen:

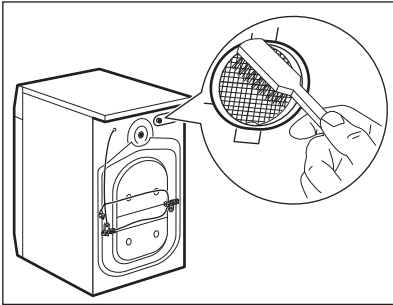
1. Verwijder de toevoerslang van de kraan en reinig het filter.



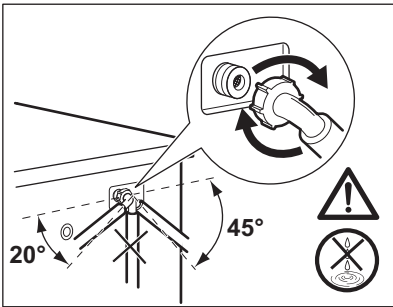
2. Verwijder de toevoerslang van het apparaat door de ringmoer los te draaien.



3. Reinig het klepfilter aan de achterzijde van het apparaat met een tandenborstel.



4. Draai de slang bij het weer aansluiten op het apparaat naar links of rechts (niet in verticale positie) afhankelijk van de positie van uw waterkraan.



## 13. PROBLEEMOPLOSSING

### **⚠ WAARSCHUWING!**

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

## 12.11 Noodafvoer

Als het apparaat het water niet kan wegpompen, voert u dezelfde procedure uit zoals beschreven in de paragraaf 'Reinigen van de afvoerpomp'. Maak de pomp zo nodig schoon.

Als u het water met de noodafvoerprocedure afvoert, dient u het afvoersysteem opnieuw te activeren:

1. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel van de wasmiddeldoseerbakje.
2. Start het programma om het water weg te pompen.

## 12.12 Voorzorgsmaatregelen bij vorst

Als het apparaat is geïnstalleerd op een plek waar de temperatuur 0°C of daaronder kan bereiken, dan dient u het resterende water uit de afvoerslang en de afvoerpomp te verwijderen.

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de waterkraan dicht.
3. Plaats de twee uiteinden van de toevoerslang in een bak en laat het water uit de slang stromen.
4. Leeg de afvoerpomp. Raadpleeg de noodafvoerprocedure.
5. Als de afvoerpomp leeg is, installeert u de toevoerslang opnieuw.

### **⚠ WAARSCHUWING!**

Zorg ervoor dat de temperatuur hoger is dan 0°C voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door lage temperaturen is veroorzaakt.

## 13.1 Alarmcodes en mogelijke storingen


Het apparaat start niet of stopt tijdens de werking. Probeer eerst het probleem zelf op te lossen (zie tabellen).

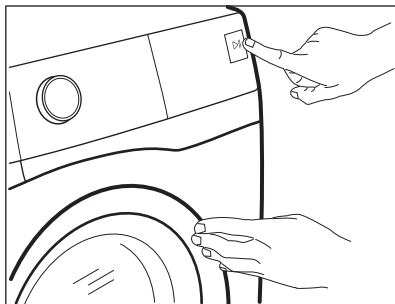
### **WAARSCHUWING!**

Voordat je controles uitvoert, moet je de stekker uit het stopcontact trekken.

**Bij sommige problemen wordt op de display een alarmcode weergegeven en kan de Start/Pauze -knop continue knipperen:**

### **i**

Als de machine te vol geladen is, moet je een aantal items uit de trommel verwijderen en/of tegen de deur duwen en tegelijkertijd op de toets Start/Pauze drukken totdat het controlelampje  stopt met knipperen (zie de onderstaande afbeelding).



Probleem	Mogelijke oplossing
<b>E 10</b> Het apparaat wordt niet goed gevuld met water.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of de waterkraan geopend is.</li><li>• Controleer of de druk van de watervoorziening niet te laag is. Neem voor deze informatie contact op met je plaatselijke waterleidingbedrijf.</li><li>• Controleer of de waterkraan niet verstopt is.</li><li>• Controleer of er geen knikken, beschadigingen of bochten in de watertoevoerslang aanwezig zijn.</li><li>• Zorg ervoor dat de aansluiting van de watertoevoerslang correct is.</li><li>• Zorg ervoor dat het filter van de toevoerslang en het filter van de klep niet verstopt zijn. Raadpleeg 'Onderhoud en reiniging'.</li></ul>
<b>E20</b> De machine pompt geen water weg.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of de gootsteenafvoer niet verstopt is.</li><li>• Controleer of de afvoerslang geen knikken of bochten heeft.</li><li>• Zorg ervoor dat het afvoerfilter niet verstopt is. Reinig het filter indien nodig. Raadpleeg 'Onderhoud en reiniging'.</li><li>• Zorg ervoor dat de aansluiting van de afvoerslang correct is.</li><li>• Stel het afvoerprogramma in als je een programma instelt zonder afvoerfase.</li><li>• Stel het afvoerprogramma in als je een optie instelt die eindigt met water in de kuip.</li></ul>

---

**E40**

De deur is open of niet goed gesloten.

- Controleer of de deur goed gesloten is.
- 

**E91**

Interne fout. Geen communicatie tussen de elektronische elementen van het apparaat.

- Het programma werd niet juist voltooid of het apparaat is te vroeg gestopt. Schakel het apparaat uit en weer aan.
  - Als de alarmcode weer wordt weergegeven, neem je contact op met een erkende servicedienst.
- 

**EHO**

De stroomtoevoer is niet stabiel.

- Wacht totdat de stroomtoevoer stabiel is.
- 


**EFO**

De anti-overstromingsbeveiliging is ingeschakeld.

- Koppel het apparaat los en draai de waterkraan dicht. Neem contact op met de erkende servicedienst.
- 

Als de display andere alarmcodes aangeeft, schakel je het apparaat uit en weer in. Als het probleem aanhoudt, neem je contact op met de erkende servicedienst.

Raadpleeg onderstaande tabel voor mogelijke oplossingen in geval van een ander probleem met de drogertrommel.

Probleem	Mogelijke oplossing
Het programma start niet.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of de stekker is aangesloten op het stopcontact.</li><li>• Controleer of de deur van het apparaat gesloten is.</li><li>• Controleer of er geen beschadigde zekering in het zekeringenkastje is.</li><li>• Verzeker je ervan dat Start/Pauze  bediend is.</li><li>• Als de optie voor uitgestelde start ingesteld is, annuleer je de instelling of wacht je tot het aftellen voorbij is.</li><li>• Schakel de kinderbeveiliging uit, als deze actief is.</li><li>• Controleer de stand van de knop op het gekozen programma.</li></ul>
Het apparaat wordt met water gevuld, maar dat wordt onmiddellijk afgetapt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zorg ervoor dat de afvoerslang zich in de juiste positie bevindt. De slang kan te laag hangen. Raadpleeg 'Montage-instructies'.</li></ul>
De centrifugeerfase werkt niet of de wasfase duurt langer dan normaal.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stel het centrifugeprogramma in.</li><li>• Zorg ervoor dat het afvoerfilter niet verstopt is. Reinig het filter indien nodig. Raadpleeg 'Onderhoud en reiniging'.</li><li>• Pas de kleding in de kuip handmatig aan en start de centrifugeerfase opnieuw. Dit probleem kan worden veroorzaakt door problemen met de balans.</li></ul>
Er is water op de vloer.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verzeker je ervan dat de koppelingen van de waterslangen stevig vastzitten en dat er geen waterlekage is.</li><li>• Verzeker je ervan dat de watertoevoerslang en de afvoerslang niet beschadigd zijn.</li><li>• Zorg ervoor dat je het juiste wasmiddel en in de juiste hoeveelheid gebruikt.</li></ul>

Probleem	Mogelijke oplossing
Je kunt de deur van het apparaat niet openen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verzeker je ervan dat er geen wasprogramma is gekozen dat eindigt met water in de trommel.</li> <li>• Verzeker je ervan dat het afwasprogramma is afgelopen.</li> <li>• Stel het afvoerprogramma of het centrifugeprogramma in als er water in de trommel zit.</li> <li>• Verzeker je ervan dat het apparaat elektriciteit krijgt.</li> <li>• Dit probleem kan worden veroorzaakt door een storing in het apparaat. Neem contact op met de erkende servicedienst.</li> </ul>
De machine maakt abnormale geluiden en trilt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verzeker je ervan dat deze waterpas staat. Raadpleeg 'Montage-instructies'.</li> <li>• Verzeker je ervan dat de verpakking en/of de transportbouten verwijderd zijn. Raadpleeg 'Montage-instructies'.</li> <li>• Voeg meer wasgoed toe aan de trommel. De lading is mogelijk te klein.</li> </ul>
De programmaduur neemt toe of af tijdens het draaien van het programma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het ProSense System kan de duur van het programma aanpassen aan het type en de hoeveelheid wasgoed. Zie 'Beladingsdetectie ProSense System' onder het hoofdstuk 'Dagelijks gebruik'.</li> </ul>
De wasresultaten zijn niet bevredigend.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verhoog de hoeveelheid wasmiddel of gebruik een ander wasmiddel.</li> <li>• Gebruik speciale producten om hardnekkige vlekken te verwijderen voordat je het wasgoed wast.</li> <li>• Zorg ervoor dat je de juiste temperatuur instelt.</li> <li>• Verminder de wasgoedlading.</li> </ul>
Te veel schuim in de trommel tijdens de wascyclus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verminder de hoeveelheid wasmiddel of het aantal tabletten of wasmiddelen voor eenmalig gebruik.</li> </ul>
Na de wascyclus is er wat wasmiddel achtergebleven in de wasmiddellade.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ga na of de klep zich in de juiste positie bevindt (OMHOOG voor waspoeder - OMLAAG voor vloeibaar wasmiddel).</li> <li>• Verzeker je ervan dat je het wasmiddelvakje hebt gebruikt volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing.</li> </ul>

Schakel na de controle de machine in. Het programma wordt voortgezet vanaf het punt van onderbreking.

Als het probleem opnieuw optreedt, neem je contact op met een erkende servicedienst.

De contactgegevens van de servicedienst staan op het typeplaatje.

## 14. VERBRUIKSWAARDEN

### 14.1 Opmerking



De QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd, biedt een internetkoppeling naar de informatie gerelateerd aan de prestaties van het apparaat in de EU-EPREL-database. Bewaar het energielabel ter referentie samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit apparaat worden geleverd.

Het is ook mogelijk om dezelfde informatie in EPREL te vinden via de link <https://eprel.ec.europa.eu> en de modelnaam en het productnummer die je vindt op het typeplaatje van het apparaat.



Waarden en programmaduur kunnen verschillen afhankelijk van verschillende omstandigheden (bijv. kamertemperatuur, watertemperatuur en -druk, ladinggrootte en type wasgoed, voedingsspanning) en ook als je de standaardinstelling van een programma wijzigt.

### 14.2 Volgens de Verordening EU 2019/2023 van de Commissie en alle nieuwe aanverwante normen in samenwerkende markten (\*)

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Liter	uu:mm	% 1)	°C	tpm <sup>2)</sup>
Volledige belading	9.0	0.675	61.0	3:48	53.00	35.0	1351
Halve belading	4.5	0.380	46.0	2:53	53.00	28.0	1351
Kwartbelading	2.5	0.165	31.0	2:50	54.00	24.0	1351

1) Resterend vocht aan het einde van de centrifugeerfase. Hoe hoger de centrifugeersnelheid, hoe sterker het geluid en hoe lager het resterende vocht aan het einde van de wascyclus.

2) Maximale centrifugesnelheid.

### 14.3 Gebruikelijke programma's



Deze waarden zijn slechts indicatief.

Programma	kg	kWh	Liter	uu:mm	% 1)	°C	tpm <sup>2)</sup>
Katoen <sup>3)</sup> 95 °C	9.0	2.800	100.0	3:25	52.00	85.0	1400

Programma	kg	kWh	Liter	uu:mm	% 1)	°C	tpm <sup>2)</sup>
Katoen 60 °C	9.0	1.900	95.0	3:10	52.00	55.0	1400
Katoen <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	95.0	3:00	52.00	20.0	1400
Synthetica 40 °C	3.0	0.600	60.0	2:10	35.00	40.0	1200
Fijne was <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.350	55.0	1:10	35.00	30.0	1200
Wol 30 °C	1.5	0.250	50.0	1:10	30.00	30.0	1200

(\*) UK Ecodesign voor energiegerelateerde producten en energie-informatieverordening; Oekraïense decreet 834/2023; AS/NZS2040 en AS/NZS6400

De temperaturen en de ladingen worden automatisch ingesteld en zijn mogelijk niet zichtbaar voor alle modellen.

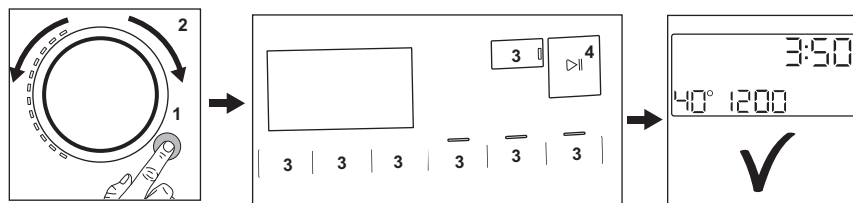
- 1) Resterend vocht aan het einde van de centrifugeerfase. Hoe hoger de centrifugeersnelheid, hoe sterker het geluid en hoe lager het resterende vocht aan het einde van de wascyclus.
- 2) Referentie-indicator van de centrifugeersnelheid.
- 3) Geschikt voor het wassen van zwaar vervuild textiel.
- 4) Geschikt voor het wassen van licht vervuilde katoenen, synthetische en gemengde stoffen.
- 5) Het werkt ook als een snelle wascyclus voor licht vervuild wasgoed.

Uit (W)	Stand-by (W)	Uitgestelde start (W)
0.50	0.50	4.00


De tijd tot de Uit-/Stand-bymodus is maximaal 15 minuten.

## 15. SNELHANDLEIDING

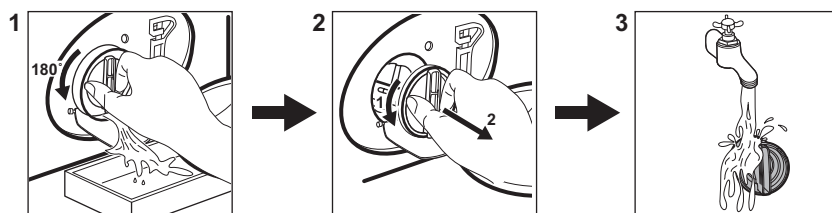
### 15.1 Dagelijks gebruik



- Steek de stekker in het stopcontact.
- Open de waterkraan.
- Druk op de **Aan/Uit** -toets om het apparaat aan te zetten (1).
- Draai de programmaknop om het gewenste wasprogramma in te stellen (2).
- Stel de gewenste opties in met de overeenkomstige tiptoetsen (3).


- Plaats het wasgoed in de trommel, één item tegelijk zonder overschrijding van de maximale voorgestelde lading. Sluit de deur en zorg ervoor dat er geen wasgoed tussen de deur blijft klemmen.
- Plaats het wasmiddel en andere behandelmiddelen in de juiste vakken van de wasmiddeldoseerbakje.
- Om het programma te starten, druk op de **Start/Pauze** -toets (4).
- Het apparaat start.
- Neem aan het einde van het programma het wasgoed er uit.
- Druk op de **Aan/Uit** -toets om het apparaat uit te zetten.



## 15.2 Reinigen van het filter van de afvoerpomp



Reinig het filter regelmatig en in het bijzonder als de alarmcode **E20** op het display verschijnt.

## 15.3 Programma's

Programma's	Belading	Productbeschrijving
MixLoad 69min	5.0 kg	Katoen en synthetische stoffen. Dit programma zorgt in een korte tijd voor goede wasprestaties. De standaard programmaduur is ontwikkeld bij een wasgoedlading van 5 kg. Als u een kleinere of grotere lading wast, wordt de wastijd automatisch verkort of verlengd, waardoor perfecte resultaten worden verkregen.
Eco 40-60	9.0 kg	Lage energicyclus voor katoen. Verlaagt de temperatuur en verlengt de tijd om goede wasresultaten te bereiken.
Katoen	9.0 kg	Witte en gekleurde katoenen stoffen. Ideaal voor normaal en zwaar bevuild wasgoed.
Synthetica	3.0 kg	Synthetische of gemengde stoffen.
Fijne was	2.0 kg	Delicate stoffen zoals acryl, viscose en polyester.
 Wol	1.5 kg	Machinewasbare wol, handwasbare wol en fijne was.

Programma's	Belading	Productbeschrijving
20 min. - 3 kg	3.0 kg	Katoenen en synthetische kledingstukken, licht vervuild of slechts eenmaal gedragen.
 Stoom	1.0 kg	Katoenen en synthetische artikelen die moeten ontkreunen.
Machine clean	-	Onderhoudscyclus voor reinigen van trommel.
 Hygiëne	9.0 kg	Witte katoenen stoffen. Dit programma verwijdert meer dan 99,99% van de bacteriën en virussen <sup>1)</sup> Het zorgt ook voor een goede vermindering van allergenen.
Spoelen	9.0 kg	Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen. Programma voor spoelen en centrifugeren.
Centrifugeren/Pompen	9.0 kg	Om het wasgoed te centrifugeren en het water uit de trommel af te voeren. Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen.

<sup>1)</sup> Getest op Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa en MS2 Bacteriophage in een externe test uitgevoerd door Swisstatest Testmaterialien AG in 2021 (Testrapport nr. 202120117).

Door het apparaat te laden tot de **maximale capaciteit die voor elk programma is**

**aangegeven, wordt het energie- en waterverbruik vermindert.**

#### Geschikte wasmiddelen voor wasprogramma's

Programma	Universeel poeder <sup>1)</sup>	Universele vloeistof (Liquid Universal)	Vloeistof voor gekleurde was	Fijne was en wol	Speciaal
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen	▲	▲	▲	--	--
Synthetica	▲	▲	▲	--	--
Fijne was	--	--	--	▲	▲
Wol	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Hygiëne	▲	▲	--	--	▲

<sup>1)</sup> Bij een temperatuur hoger dan 60 °C wordt het gebruik van waspoeder aanbevolen.

#### 15.4 Type en hoeveelheid wasmiddel.

- Gebruik uitsluitend wasmiddelen en andere middelen die speciaal bedoeld zijn voor wasmachines. Volg eerst deze algemene regels:

- waspoeder (ook tabletten en wasmiddelen met een enkele dosis) voor alle soorten stoffen, met uitzondering van delicate stoffen. Kies bij voorkeur voor waspoeder met bleekmiddel voor witte was en hygiënisch wassen,

- vloeibare wasmiddelen (ook wasmiddelen voor eenmalig gebruik), bij voorkeur voor wasprogramma's op lage temperatuur (max. 60 °C) voor alle weefselsoorten of speciale middelen voor wollen artikelen.
- Meng geen verschillende soorten wasmiddelen.
- Gebruik minder wasmiddel als:
  - je een kleine lading wast,
  - het wasgoed licht vervuild is,
  - er grote hoeveelheden schuim zijn tijdens het wassen.
- Wanneer je wasmiddelbalkjes of -pods gebruikt, plaats deze dan altijd in de trommel, niet in het wasmiddeldoseerbakje en volg de aanbevelingen van de fabrikant op.

**Onvoldoende wasmiddel kan leiden tot de volgende dingen:**

- onbevredigende wasresultaten,
- het wasgoed dat grijs wordt,
- vettige kleding,
- schimmel in het apparaat.

**Overmatig wasmiddel kan leiden tot de volgende dingen:**

- schuimen,
- verminderd waseffect,
- ontoereikend spoelen,
- een grotere impact op het milieu.

## 15.5 Schema periodieke reiniging

**Periodiek reinigen helpt de levensduur van je apparaat te verlengen.**

Houd na elke cyclus de deur en het wasmiddeldoseerbakje een beetje open om luchtcirculatie te krijgen en de vochtigheid in het apparaat te drogen.

Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt: sluit de waterkraan en trek de stekker uit het stopcontact.

**Indicatief schema voor periodiek reinigen:**

Ontkalken	Twee keer per jaar
Onderhoudswas	Eenmaal ter maand
Deurafdichting reinigen	Iedere twee maanden
Trommel reinigen	Iedere twee maanden

Wasmiddeldoseerbakje reinigen	Iedere twee maanden
De filter van de afvoer-pomp reinigen	Twee keer per jaar
De filter van de toevoers-lang en de klepfilter reinigen	Twee keer per jaar

Controleer de trommel regelmatig op kalkaanslag. We raden aan om af en toe een cyclus uit te voeren met een leeg vat en een ontkalkingsproduct.

**Vreemde voorwerpen verwijderen**

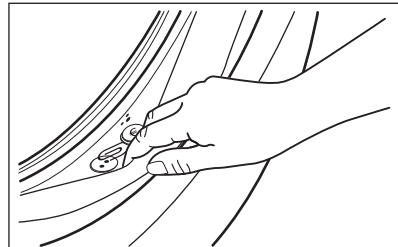


Zorg ervoor dat de zakken leeg zijn en dat alle losse elementen zijn vastgebonden voordat u uw wascyclus uitvoert.

Verwijder alle vreemde voorwerpen (zoals metalen clip, knoppen, munten, enz.) die u kunt vinden in de deurafdichting, de filters en de trommel. Neem indien nodig contact op met het erkende servicecentrum.

**Deurrubber**


Dit apparaat is ontworpen met een **zelfreinigend afvoersysteem**, waardoor lichte pluisvezels die van de kleding vallen met het water kunnen worden afgevoerd. Controleer het deurrubber regelmatig en reinig het indien nodig zoals beschreven in het volgende diagram. Munten, knoppen en andere kleine voorwerpen kunnen aan het einde van de cyclus worden teruggevonden.



Maak schoon indien nodig met een ammoniakmiddel zonder het oppervlak van de afdichting te bekrassen.

Verwijder indien noodzakelijk pluizen en andere voorwerpen uit de filterholte.

## 16. HET MILIEUPERSPECTIEF

Recycle materialen met het symbool . Gooi de verpakking in de juiste containers om het te recyclen. Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi

apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar de milieustraat bij je in de buurt of neem contact op met de gemeente.

## Welcome to AEG! Thank you for choosing our appliance.



In our drive to be sustainable, we are reducing paper assets and provide full user manuals online. Access your full user manual at [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals)



Get usage advice, brochures, troubleshooting, service and repair information at [aeg.com/support](http://aeg.com/support)



Buy accessories, consumables, and original spare parts for your appliance at [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop)

Subject to change without notice.

## CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	45
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	47
3. PRODUCT DESCRIPTION.....	49
4. TECHNICAL INFORMATION.....	51
5. INSTALLATION.....	51
6. CONTROL PANEL.....	56
7. DIAL AND BUTTONS.....	58
8. SETTINGS.....	61
9. BEFORE FIRST USE.....	62
10. PROGRAMMES.....	63
11. DAILY USE.....	67
12. CARE AND CLEANING.....	72
13. TROUBLESHOOTING.....	77
14. CONSUMPTION VALUES.....	80
15. QUICK GUIDE.....	82
16. ENVIRONMENTAL CONCERNS.....	85

## 1. SAFETY INFORMATION



Before beginning the installation and use of this appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

### 1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or

mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

## **1.2 General Safety**

- This appliance is for washing domestic-type, machine-washable laundry only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Do not change the specification of this appliance.
- The appliance maximum load is 9.0 kg. Do not exceed the maximum load of each programme (refer to the “Programmes” chapter).

- The operating water pressure at the water entry point from the outlet connection must be between 0.5 bar (0.05 MPa) and 10 bar (1.0 MPa).
- The ventilation opening in the base must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.
- The appliance must be connected to the water mains using the new supplied hose sets, or other new hose sets supplied by the Authorised Service Centre.
- Old hose sets must not be reused.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- If a tumble dryer is stacked on the top of the washing machine, make sure to use the correct stacking kit approved by AEG (see more details in chapter "Accessories - Stacking kit").

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

### 2.1 Installation



The installation must comply with relevant national regulations.

- Remove all the packaging and the transit bolts including rubber bush with plastic spacer.
- Keep the transit bolts in a safe place. If the appliance is to be moved in the future they must be reattached to lock the drum to prevent an internal damage.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be less than 0°C or where it is exposed to the weather.
- The floor area on which the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.

- When the appliance is in its permanent position, check if it is levelled correctly with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.
- Do not install the appliance directly above a floor drain.
- Do not spray water on the appliance and do not expose it to excessive humidity.
- Do not install the appliance where the appliance door cannot be fully opened.
- Do not put a closed container to collect possible water leakage under the appliance. Contact the Authorised Service Centre to ensure which accessories can be used.

## 2.2 Electrical connection

### **WARNING!**

Risk of fire and electric shock.

- **WARNING:** This appliance is designed to be installed / connected to a grounding connection in the building.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

## 2.3 Water connection

- The inlet water shall not exceed 25 °C.
- Do not cause damage to the water hoses.
- Before connection to new pipes, pipes not used for a long time, where repair work has been carried out or new devices fitted

(water meters, etc.), let the water flow until it is clean and clear.

- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.
- Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the Authorised Service Centre for the replacement of the inlet hose.
- When unpacking the appliance, It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing of the appliance with the use of water in the factory.
- You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the Authorised Service Centre for the other drain hose and the extension.
- Make sure that there is access to the tap after the installation.

## 2.4 Use

### **WARNING!**

Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the appliance.

- Follow the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not wash fabrics which are heavily soiled with oil, grease or other greasy substances. It can damage rubber parts of the appliance. Prewash such fabrics by hand before loading them into the appliance.
- Do not use laundry fragrances to avoid the risk of damaging plastic and rubber parts of the appliance.
- Do not touch the glass door while a programme operates. The glass can get hot.
- Make sure that all metal objects are removed from the laundry.

## 2.5 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety

consequences and might void the guarantee.

- The following spare parts are available for at least 10 years after the model has been discontinued: motor and motor brushes, transmission between motor and drum, pumps, shock absorbers and springs, washing drum, drum spider and related ball bearings, heaters and heating elements, including heat pumps, piping and related equipment including hoses, valves, filters and aquastops, printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software, door, door hinge and seals, other seals, door locking assembly, plastic peripherals such as detergent dispensers. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.
- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately:

These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

## 2.6 Disposal

### **WARNING!**

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

## 3. PRODUCT DESCRIPTION

### 3.1 Special features

Your new washing machine meets all modern requirements for an effective treatment of laundry with low water, energy and detergent consumption and proper care of fabric.

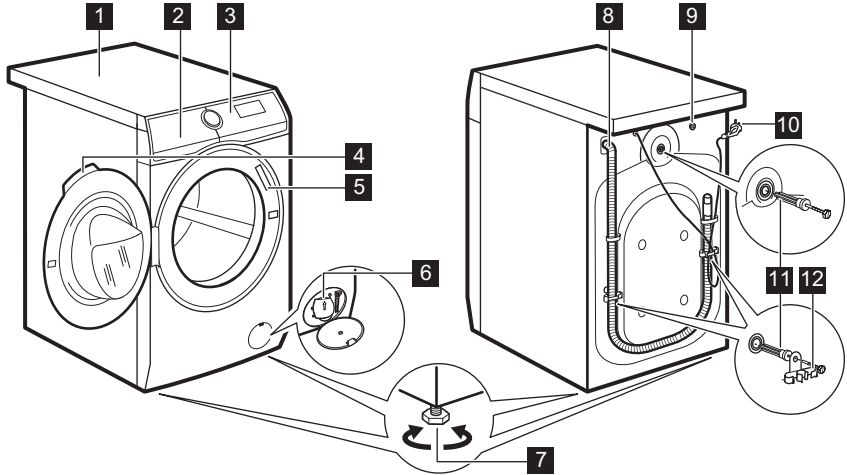
- The **ProSense technology** detects the laundry load size defining the programme duration in 30 seconds. The washing programme is tailored to the laundry load and the type of fabric without consuming more time, energy and water than necessary.
- The steam has a quick and easy way to refresh the clothes. The gentle steam programmes remove odours and reduce

creases in dry fabrics so they need little ironing.

The **Plus Steam option**, finishes every cycle with gentle steam that relaxes the fibres and reduces fabric creasing. Ironing will be easier!

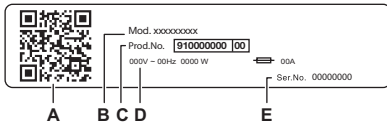
- The **AEG Steam Fragrance**, thanks to the steam programmes offers the perfect solution for refreshing even the most delicate garments without washing. Use the delicate fragrance exclusively developed by **AEG** to add a pleasant feeling of "just-washed" garment to the removing odours and wrinkles action.

## 3.2 Appliance overview



- 1 Worktop
- 2 Detergent dispenser
- 3 Control panel
- 4 Door handle
- 5 Rating plate
- 6 Drain pump filter
- 7 Feet for levelling the appliance




- 8 Drain hose
- 9 Inlet hose connection
- 10 Mains cable
- 11 Transit bolts
- 12 Hose support



### The rating plate reports:

- A. QR code
- B. Model name
- C. Product number
- D. Electrical ratings
- E. Serial number

Scan the **QR code** on the appliance to register your product and get the most out of it.

-  Access your appliance details, documentation and articles on how to use the best features (User Manual also available at [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals) )
-  Get usage advice, troubleshooting, service and repair information (also available at [aeg.com/support](http://aeg.com/support) )
-  Buy accessories, Consumable and Original Spare parts for your appliance (also available at [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop) )

## 4. TECHNICAL INFORMATION

Dimension	Width/ Height/ Total depth	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Electrical connection	Voltage	230 V
	Overall power	2100 W
	Fuse	10 A
	Frequency	50 Hz
Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture		IPX4
Water supply pressure	Minimum	0.5 bar (0.05 MPa)
	Maximum	10 bar (1.0 MPa)
Water supply <sup>1)</sup>		Cold water
Maximum Load	Cotton	9.0 kg

<sup>1)</sup> Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4" thread.

## 5. INSTALLATION

### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 5.1 Unpacking

### **WARNING!**

Remove all the packaging and the transit bolts before installing the appliance.

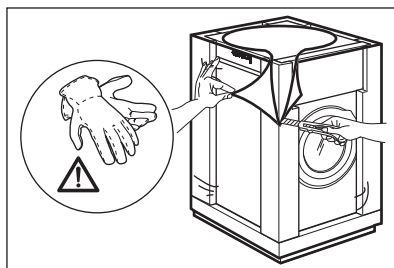
### **WARNING!**

Read all the installation instructions before proceeding.

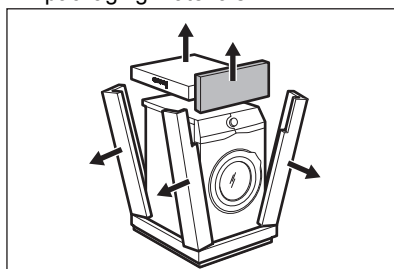
### **WARNING!**

Use the gloves.

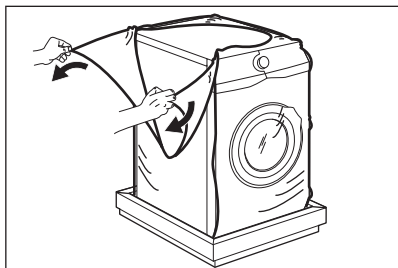
1. Remove the external film. If necessary, use a cutter.



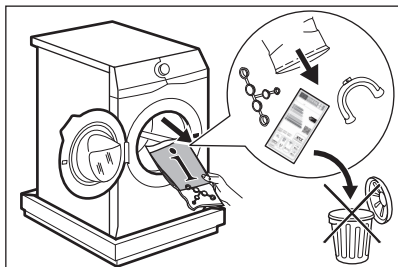
2. Remove the cardboard top and the other packaging materials.



3. Remove the internal film.



4. Open the door, remove the piece from the door seal and all the items from the drum.

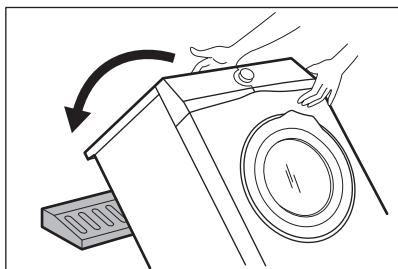


5. Carefully put the appliance down on its rear side.

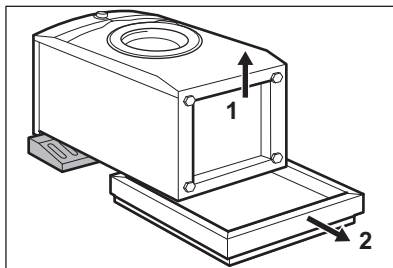
6. Put the front packaging element on the floor under the appliance.



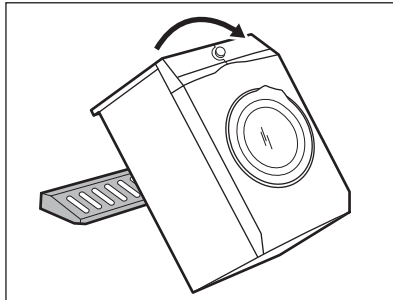
Make sure not to damage the hoses.



7. Remove the protection from the bottom.



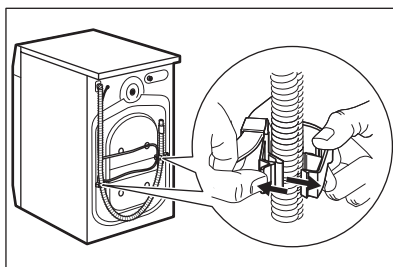
8. Pull up the appliance in vertical position.



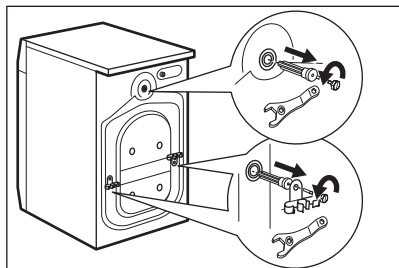
9. Remove the power supply cable and the drain hose from the hose holders.



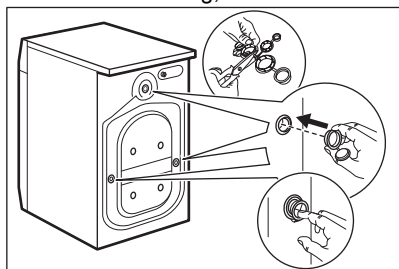
It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing with water of the appliance in factory.



10. Remove the three bolts.



11. Pull out the plastic spacers.
12. Put the plastic caps, that you find in the user manual bag, in the holes.



We recommend that you keep the packaging and the transit bolts for any movement of the appliance.



Accessories delivered with the appliance may vary depending on the model.

## 5.2 Positioning and levelling

1. Install the appliance on a flat hard floor.



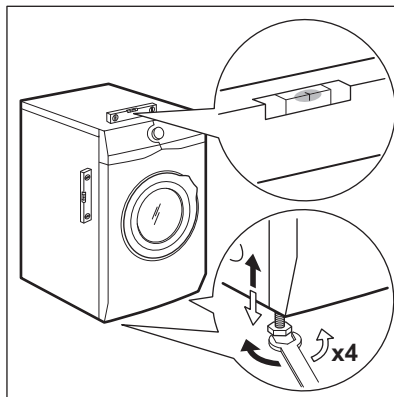
Make sure that carpets do not stop the air circulation below the appliance. Make sure that the appliance does not touch the wall or other units.

2. Loosen or tighten the feet to adjust the level.



### **WARNING!**

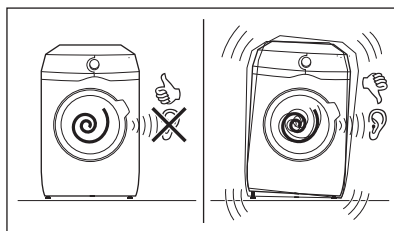
Do not put cardboard, wood or equivalent materials below the appliance feet to adjust the level.



The appliance must be level and stable.



A correct adjustment of the appliance level prevents the vibration, noise and the movement of the appliance when in operation.



## 5.3 Wooden Floor installation

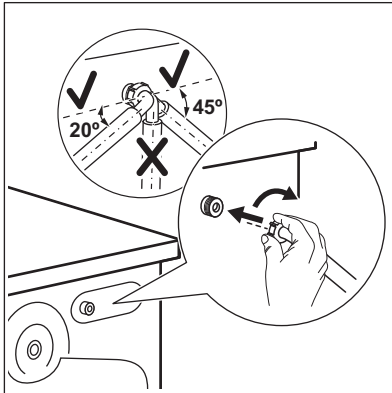
If you install the appliance in a wooden floor please make sure to use fixing plates to secure appliance feet.

Read carefully the instructions supplied with the accessory.

## 5.4 The inlet hose

1. Connect the water inlet hose to the back of the appliance if needed. Usually, it is

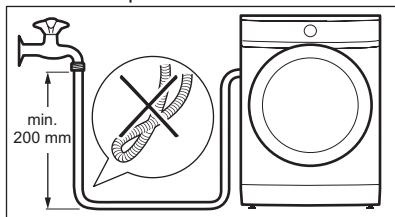
already installed at the factory.



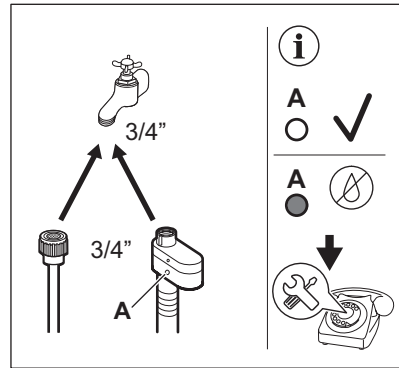
2. Position it toward left or right depending on the position of the tap. Make sure that the inlet hose is not in vertical position.
3. If necessary, loose the ring nut to set it in the correct position
4. Connect the water inlet hose to the cold water tap with 3/4" thread.

**⚠ WARNING!**

To reduce the sideways force maintain a 200mm minimum straight section of hose below the tap connection



Some model can contain inlet hose with water stop device. It prevents any leaks in the hose because of its natural ageing. The sector in the window shows this fault A. If this occurs, close the water tap and contact the authorized service center for information to replace the hose.



**⚠ WARNING!**

The inlet water shall not exceed 25 °C.

**⚠ CAUTION!**

Make sure that there are no leaks from the couplings.

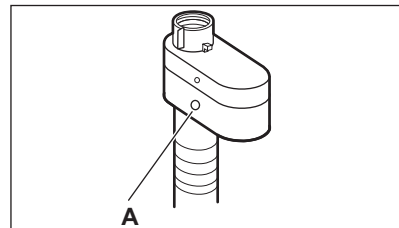


Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the service centre for information on inlet hose replacement.

### 5.5 Water-stop device

The inlet hose has a water stop device. This device prevents water leaks in the hose because of its natural ageing.

The red sector in the window «A» shows this fault.



If this occurs, close the water tap and contact the authorized service centre to replace the hose.

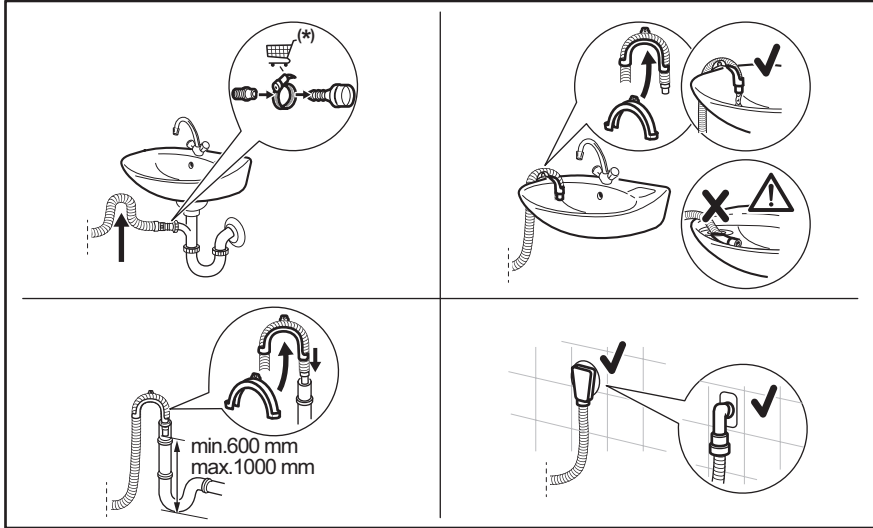
## 5.6 Water drainage

The drain hose should be positioned at a height of not less than 60 cm and not more than 100 cm from the floor.



You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the authorized service centre to buy the other drain hose and the extension.

It is possible to connect the drain hose in different ways:



(\*) Subject to change without notice.

- Connect the drain hose to the spigot and tighten it with a clamp.
- Position the hose directly to a built-in drain pipe in the room wall and tighten it with a clamp.
- Without the plastic hose guide, to a sink spigot - put the drain hose in the spigot and tighten it with a clamp.
- To a stand pipe with vent hole - insert the drain hose directly into a drain pipe or stand pipe.
- The drain hose can be bent into U shape and put around the plastic guide. On the edge of a sink - fasten the guide to the water tap or to the wall.



Make sure that the drain hose makes a loop to prevent particles going into the appliance from the sink.



Make sure that the plastic guide cannot move when the appliance drains and the drain hose end is not immersed in the water. There may be a return of dirty water into the appliance.



The end of the drain hose must always be ventilated, i.e. the inner diameter of the drain pipe (min. 38 mm - min. 1.5") must be larger than the external diameter of the drain hose.

## 5.7 Electrical connection

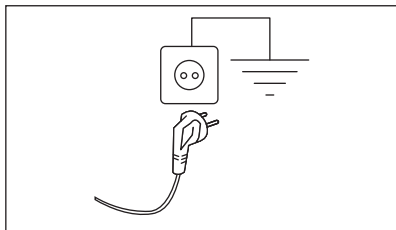
At the end of installation you can connect the mains plug to the mains socket.

The rating plate and the 'Technical Data' chapter indicate the necessary electrical

ratings. Make sure that they are compatible with the mains power supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required, also taking into account any other appliances may also be in use.

**Connect the appliance to an earthed socket.**



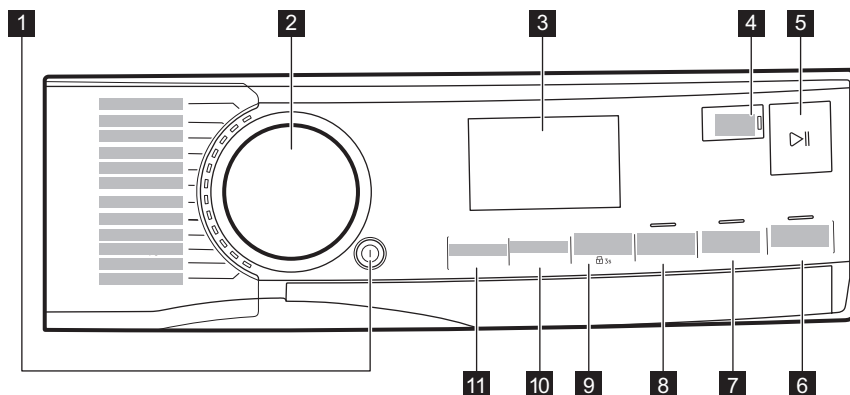
The power supply cable must be easily accessible after installing the appliance.

For any electrical work required to install this appliance, contact our Authorised Service Centre.

The manufacturer does not accept any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.

## 6. CONTROL PANEL


### 6.1 Control panel description



**i** The options are not selectable with all washing programmes. Check the compatibility between options and washing programmes in the "Options compatibility with programmes" paragraph in the "Programmes" chapter. An option can exclude another one, in this case the appliance doesn't allow you to set the incompatible options together. Make sure the screen and touch buttons are always clean and dry.

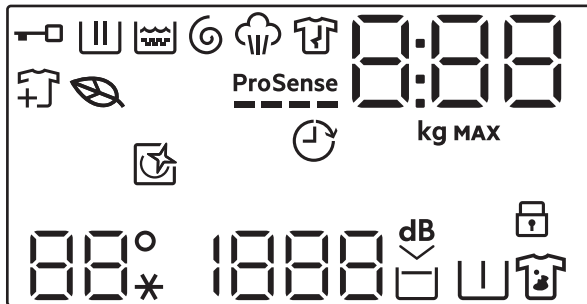
- 1** On/Off push button
- 2** Programme dial
- 3** Display












- 4** Finish In touch button
- 5** Start/Pause touch button
- 6** Plus Steam touch button









- 7 Extra Rinse touch button
- 8 Time Save touch button
- 9 Stains/Prewash touch button and permanent Child Lock option  3s

- 10 Spin touch button
- 11 Temperature touch button

## 6.2 Display



	Door locked indicator.
	Washing phase indicator. It flashes during pre-wash and wash phase.
	Rinsing phase indicator. It flashes during rinse phase.
	Spinning and draining phase indicator. It flashes during spin and drain phase.
	Steam phase indicator.
	Anti-crease phase indicator.
	Leaf Icon turns on to indicate when the cycles and options selected have a low energy consumption profile.
	Add garments indicator: it lights on when the programme starts and the user can still pause the appliance and add more laundry.
	Extra Rinse indicator.
<b>ProSense</b> 	ProSense indicator.
	Finish In indicator.

0:00	<p>The digital indicator can show:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programme duration (e. g. 2:40).</li> </ul>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> The time shown when the programme is set could not correspond to effective duration and change after ProSense phase.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maximum load.</li> <li>• Finish in time (e. g. 30' or 2h).</li> <li>• Cycle end ().</li> <li>• Warning code (e.g. E20).</li> <li>• Indication of total operating hours of the appliance. Refer to the 'Operating hours counter' section in the 'Settings' paragraph for more details.</li> </ul> </div>	
8.88	Maximum load indicator. The value is shown for three seconds after programme selection, alternated with cycle duration.
MAX	Maximum laundry indicator. It blinks if the laundry amount exceeds the declared load.
	This indicator reminds to run a cleaning cycle.
	Child safety lock indicator.
88° --*	<p>The Temperature area: Temperature indicator Cold water indicator</p>
1888 - - -	<p>The spin area: Spin speed indicator No Spin indicator. Spin phase is off.</p>
dB 	Extra Silent indicator.
	Rinse hold indicator.
	Pre-wash indicator.
	Stain indicator.

## 7. DIAL AND BUTTONS

### 7.1 On/Off

Pressing this button for a few seconds allows to activate or deactivate the appliance. Two different tunes sound while switching the appliance on or off.

As the Stand-by function automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption in a few cases, you may need to activate the appliance again.



**The default selected programme, at machine switch on, is always the Eco 40-60 programme, also after wake up from standby.**

For more details, refer to Stand-by paragraph in Daily Use chapter.

## 7.2 Programme dial

By rotating the programme dial it is possible to select the desired programme.

## 7.3 Introduction



The options/functions are not selectable with all washing programmes. Check the compatibility between options/functions and washing programmes in the "Programme Chart". An option/function can exclude another one, in this case the appliance doesn't allow you to set the incompatible options/functions together. Make sure the screen and touch buttons are always clean and dry.

## 7.4 Finish In




Set this option as last after programme and other options selection, otherwise it can be cancelled if you change some setting.

This option allows choosing the time within which a programme should terminate. The programme end can be postponed by one 1 hour every button touch until 24 hours maximum.

The display shows the normal programme duration alternatively with the set programme end time (expressed in hours 0h). The minimum selectable time corresponds to rounded up hour of the maximum duration of a programme (e.g. if the cycle duration lasts 3:15 hours, the minimum selectable time will be 4h).

After programme start, the door is locked and the appliance starts the ProSense phase. When load estimation ends, on the display the icon of running phase blinks and the time digit counts down in steps of one hour and in steps of 1 minute during the last hour.

## 7.5 Start/Pause

Touch the Start/Pause  button to start, pause the appliance or interrupt a running programme.


## 7.6 Plus Steam

This option adds a steam phase followed by a short anti-crease phase at the end of the washing programme.

The steam phase reduces fabric creasing and facilitates the fabric ironing.



The Plus Steam option achieves good results with a small load because steam better penetrates the laundry if there is more space. For this reason, the programme maximum load combined with this option is 2 kg (approximately 8 - 10 shirts).



When setting the Plus Steam option, the maximum load drops to 2 kg in the display and programme time is adjusted accordingly.

The indicator  blinks in the display during steam phase.



This option can affect the programme duration.

When the programme stops the display shows a zero , the indicator  is steady on.

The anti-crease phase starts, the indicator  is blinking, and the Start/Pause  led remains lit. The drum performs smooth movements for about 30 minutes to keep the steam benefit.

To interrupt the anti-crease phase, you can:

- Press the On/Off button for a few seconds to activate or the deactivate the appliance.
- Turning the programme dial in another position.

When the anti-crease movements stop and the door unlocks, the appliance proposes again the previous set programme.



A small laundry load helps to reach better results.

## 7.7 Extra Rinse

With this option you can add a few rinses to the selected washing programmes and optimise the fabric softener distribution and improve the fabric softness.

It is suggested when you use the fabric softener.

Useful for people allergic to detergents and in areas where the water is soft.

This option increases the programme duration.

The button indicator comes on.

## 7.8 Time Save

With this option you can decrease the programme duration.

- If your laundry is normally or lightly soiled, it may be advisable to shorten the washing programme. Touch this button **once** to decrease the duration.
- In case of smaller load, touch this button **twice** to set an extra quick programme. In this case, the temperature 95°C is not selectable.

The led of the button is on and the display shows the set programme duration.





This option can also be used to shorten the steam programme duration.

## 7.9 Stains/Prewash


Press this button repeatedly to activate one of the two options.

The relevant indicator goes on in the display.

- **Stains**   
Select this option to add an anti-stain phase to a programme in order to treat heavily soiled or stained laundry with stain remover.  
Pour the stain remover into compartment . The stain remover will be added in the appropriate phase of the washing programme.



This option is not available with a temperature lower than 40 °C.

- **Prewash**   
Use this option to add a pre-wash phase at 30 °C before the washing phase.

This option is recommended for heavily soiled laundry, especially if containing sand, dust, mud and other solid particles.



The options can increase the programme duration.



These two options cannot be set together.

## 7.10 Spin

When you set a programme, the appliance automatically selects the default spin speed.


Touch this button repeatedly to:

- **Change the spin speed.**




The display shows only the spin speeds available for the set programme.

- **Activate the Rinse Hold option .**  
The water of the last rinse is not drained out to prevent the fabrics from creasing. The washing programme ends with water in the drum and the final spin phase is not performed.

The display shows the indicator .  
The drum turns regularly to reduce creasing.

The door stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door.

Touch Start/Pause button : the appliance performs the spinning phase and drains the water.

- **Activate the Extra silent option.**  
All spinning phases (intermediate spin and final spin) are suppressed and the programme ends with water in the drum. This helps to reduce creasing. As the programme is very quiet, it is suitable for use at night time when cheaper electricity tariffs are available. In some programmes the rinses are performed with more water.

The display shows the indicator .

The door stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door. Touch the Start/Pause button: the appliance performs only the draining phase.

- **No Spin – – –**

Set this option to deactivate all spin phases. The display shows the indicator – – –. The appliance performs the only draining phase of the selected washing programme. Set this option for very delicate fabrics. The rinses phase uses more water for some washing programmes



The appliance empties the water out automatically after approximately 18 hours.

## 7.11 Temperature

When you select a washing programme, the appliance automatically proposes a default temperature.

Touch this button repeatedly until the desired temperature value appears on the display.

When the display shows the indicators ✱ and – –, the appliance does not heat the water.

## 8. SETTINGS

### 8.1 Introduction



When pressing a key combination, **do not tilt** your fingers downwards. The sensors of the underneath buttons are sensitive and may interfere with your choice.

### 8.2 Acoustic signals

This appliance is provided with different acoustic signals, that operate when:

- You activate the appliance (special short tune).
- You deactivate the appliance (special short tune).
- You touch the buttons (click sound).
- You make a wrong selection (3 short sounds).
- The programme is completed (sequence of sounds for about 2 minutes).
- The appliance has a malfunction (sequence of short sounds for about 5 minutes).

- When a laundry overload is detected during ProSense phase (a double sound played one).


To **activate/deactivate** this option, hold down the Extra Rinse button until a beep or a double beep sounds.



If you deactivate this function, the acoustic signals stops playing at the end of the programme only.

### 8.3 Child Lock

With this option you can prevent children from playing with the control panel.

To **activate/deactivate** this option, hold down the Stains/Prewash button until  **comes on/goes off** on the display.

The appliance will default to this option after you switch it off.

The Child Lock function may not be available for a few seconds after switching the appliance on.

## 8.4 Permanent Extra Rinse

With this option you can permanently have an extra rinse phase, if available with selected cycle, when you set a new programme.

- To **activate/deactivate** this option touch the Extra Rinse and the Time Save push buttons simultaneously until the indicator above the Extra Rinse push button and the corresponding icon on the display **come on/go off**.



Press the Extra Rinse button to deactivate the function on a single cycle execution without removing the permanent option.

## 8.5 Operating Hours Counter

It is possible to visualise the total operating time of the appliance in hours, starting from the first switching on. This value will count operating time of the cycles (does not include pauses, delayed start time). To visualise this value, proceed as follows:

1. Switch the appliance on by pressing the On/Off button.

2. Press and hold the Extra Rinse and Plus Steam buttons for some seconds.
3. After 3 seconds the total hours operated by the appliance are shown in the display: e.g. 1276 hours, the display shows the text Hr for 2 seconds, 12 (thousands and hundreds) for 2 seconds and 76 (tens and units).
4. To exit this mode, press any button.



If the procedure does not work (due to timeout or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

## 8.6 Factory Defaults

This function allows to restore the factory default options. To **activate** this option follow steps below:



1. Switch the appliance on by pressing On/Off button.
2. Press and hold the Stains/Prewash and Time Save buttons for some seconds.
3. The display will show — — — for about 5 seconds.

# 9. BEFORE FIRST USE



During installation or before first use you may observe some water in the appliance. This is a residual water left in the appliance after a full functional test in the factory to ensure the appliance is delivered to customers in perfect working order and is no cause for concern.

1. Make sure that all transit bolts have been removed from the appliance.
2. Make sure that the electrical power is available and the water tap is open.

3. Pour 2 litres of water into the detergent compartment marked by .
- This action activates the drain system.
4. Pour a small quantity of detergent into the compartment marked by .
5. Set and start a programme for cotton at the highest temperature without any laundry in the drum.
- This removes all possible dirt from the drum and the tub.



## 10. PROGRAMMES


### 10.1 Programme Chart



The programmes are described in this chart following the order of the selector dial from the top to the bottom.


#### Washing programmes



Programme	Programme description
MixLoad 69min	Cotton and mixed synthetic fabrics. Ideal to wash your daily load in a short time, for a better clothes care and good cleaning already at 30°C.
Eco 40-60	Low energy cycle for cottons. Decreases temperature and extends time to reach good washing results.
Cottons	White and coloured cotton fabrics. Ideal for normal and heavy soil.
Synthetics	Synthetic items or mixed fabric items. Normal soil.
Delicates	Delicate fabrics such as acrylics, viscose and mixed fabrics requiring gentler washing. Normal soil.
 Wool	Machine washable wool, hand washable wool and other fabrics with «hand washing» care symbol <sup>1)</sup> .
20min 3kg	Cotton and synthetic items lightly soiled or worn only once.
 Steam	Cotton, synthetic and mixed items. Special steam cycle without washing that can be used to prepare your dried laundry for ironing or refreshing garments worn once. This programme reduces creases, odours and relaxes the fibres. Do not use any detergent. When the programme is completed, quickly remove the laundry from the drum <sup>2)</sup> . If necessary, remove stains by washing or using localized stain removal. Steam programmes do not perform any hygienic cycle. Do not set a Steam programme with these types of items: <ul style="list-style-type: none"><li>• Items that are not suitable for tumble drying.</li><li>• Items with label "Dry clean only".</li></ul>
Machine Clean	Maintenance cycle with hot water to clean and freshen the drum and to remove residue that may cause odour. Before running this cycle, remove all items from the drum. In the washing phase compartment of the detergent dispenser, put the flap of the compartment in upward position. Pour a cup of chlorine bleach or a washing machine cleaner in the washing phase compartment of the detergent dispenser. DO NOT use both together <sup>3)</sup> .

Programme	Programme description
 Hygiene	White cotton items. This high-performance wash programme combined with steam vapour, removes more than 99,99% of bacteria and viruses <sup>4)</sup> keeping the temperature above 60°C throughout the washing phase; with an additional action on the fibers thanks to a vapour phase, an enhanced rinsing phase ensures a proper removal of detergent and micro-organism residues. This programme ensures also a proper reduction of pollens/allergenic items.
Rinse	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for rinsing and spinning the laundry. The default spin speed is the one used for cotton programmes. Reduce the spin speed accordingly to the type of laundry. If necessary, set the Extra Rinse option to add rinses. With a low spin speed the appliance performs delicate rinses and a short spin.
Spin/Drain	To spin the laundry and to drain the water in the drum. All fabrics, except woollens and delicate fabrics.

- 1) During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle wash. It can seem that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly, but this is normal for this programme.
- 2) If you set a Steam programme with dried laundry, at the end of the cycle the laundry can be humid. Line dry the items for about 10 minutes. This programme does not remove particularly intense odour.
- 3) After the drum cleaning, run a further rinse cycle with empty drum and no detergent to remove any residue of bleach.
- 4) Tested for Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa and MS2 Bacteriophage in external test performed by Swisstat Testmaterialien AG in 2021 (Test Report No. 202120117).

### Programme temperature, maximum spin speed and maximum load

Programme	Default temperature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maximum load
MixLoad 69min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	5.0 kg
Eco 40-60	1) 2)	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9.0 kg
Cottons	40 °C 95 °C - Cold	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9.0 kg
Synthetics	30 °C 60 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	3.0 kg
Delicates	30 °C 40 °C - Cold	800 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2.0 kg
 Wool	40 °C 40 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	1.5 kg
20min 3kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm 1400 rpm - 400 rpm	3.0 kg

Programme	Default temperature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maximum load
 Steam	-	-	1.0 kg
Machine Clean	60 °C	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	-
 Hygiene	60 °C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9.0 kg
Rinse	-	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9.0 kg
Spin/Drain	-	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9.0 kg

1) According to Commission Regulation EU 2019/2023, this programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.



For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.  
The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

2) The temperature of this programme is not visible on the display and it is automatically set.

## 10.2 Steam programmes

The Steam programmes can be used for reducing wrinkles and odours on garments (such as cottons, synthetics, mixed fabrics, including delicates) that just need to be refreshed, in a short time, avoiding washing.

The fabric fibres are relaxed and afterwards ironing becomes effortless. When the cycle is completed, quickly remove the laundry from the drum.

The cycle duration can be reduced till 15 minutes by means of the Time Save option.

**DO NOT** set this mode with the following type of items:

- Items that are not suitable for tumble drying.
- Items with label "Dry clean only".



**Do not use any detergent!**  
The Steam programmes do not remove particularly intense odour and do not perform any hygienic cycle.  
After the steam treatment the laundry can be humid. Hang items out for a few minutes.

### The fragrance (AEG Steam Fragrance)

The AEG Steam Fragrance allows you to refresh even your delicate clothes, removing wrinkles and adding freshness with a gentle fragrance developed exclusively by **AEG**. By refreshing your garments with steam, rather than running full wash cycles, you will keep your clothes looking and feeling new longer. You can even safely use the fragrance with Cashmere and Steam programmes - if they are available - for delicate fabrics like


cashmere and wool. When treating smaller load reduce the fragrance dosage and the cycle duration: in only fifteen minutes, your clothes will regain that "just washed" feeling.

Read carefully the instructions supplied with the fragrance.

**DO NOT:**

- Tumble dry the garments treated with fragrance. Its benefit would evaporate.
- Use the fragrance with different purposes than those here described.

- Use the fragrance on new garments. New garments may contain residual finishing compounds which are not compatible with it.

 The fragrance is available on **AEG** web shop or by authorised dealer.


### 10.3 Woolmark Premium Wool Care - Blue



The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of wool garments labelled as «hand wash» provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. M2103

### 10.4 Options compatibility with programmes

	MixLoad 69min	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool	20min 3kg	Steam	Machine Clean	Hygiene	Rinse	Spin/Drain
Spin	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
Rinse Hold	■	■	■	■	■	■				■	■	
Extra Silent			■	■	■							
No Spin												■1)
Stains <sup>2)</sup>			■	■						■		

	MixLoad 69min	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool	20min 3kg	Steam	Machine Clean	Hygiene	Rinse	Spin/Drain
			■	■								
Prewash <sup>3)</sup>			■	■								
Time Save <sup>4)</sup>			■	■	■			■				
Extra Rinse	■		■	■	■					■	■	
Plus Steam	■		■	■						■		
Finish In	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■

1) If you set the No Spin option, the appliance performs draining only.

2) This option is not available with temperature lower than 40 °C.

3) Stains and Prewash cannot be selected together.

4) If you set the shortest duration, we recommend that you decrease the load size. It is possible to fully load the appliance, however the washing results can be less satisfactory.

### Suitable detergents for washing programmes

Programme	Universal powder <sup>1)</sup>	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
20min 3kg	--	▲	▲	--	--
Hygiene	▲	▲	--	--	▲

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

▲ = Recommended

-- = Not recommended

## 11. DAILY USE



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

### 11.1 Activating the appliance

1. Connect the mains plug to the mains socket.

2. Open the water tap.
3. Press the On/Off button for a few seconds to activate the appliance.

A short tune sounds. The appliance automatically proposes a default programme. The relevant indicator illuminates.

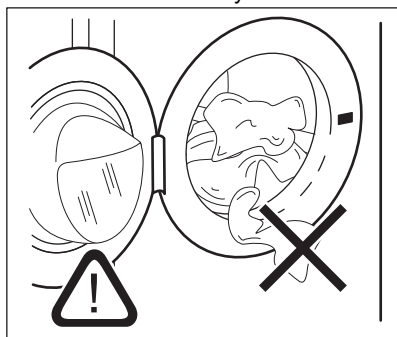
The display shows the default programme, Eco 40-60, cycle duration, the maximum load (for a few seconds), the default temperature, the default spin speed and the indicators of the phases making up the programme.

## 11.2 Loading the laundry

- Open the appliance door.
- Shake the items before you put them in the appliance.
- Put the laundry in the drum, one item at a time.

Make sure not to put too much laundry in the drum.

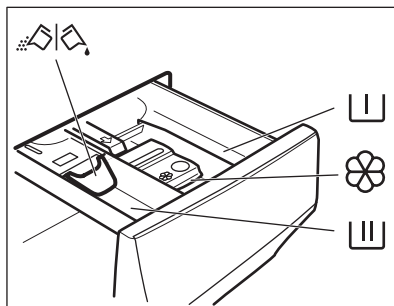
- Close the door firmly.







### ⚠ CAUTION!

- Make sure that no laundry stays between the seal and the door. There is a risk of water leakage or damage to the laundry.
- Washing heavily oiled, greasy stains or using fragrances perfume could cause damage rubber parts of the appliance.

## 11.3 Filling the detergent and additives



-  Compartment for prewash phase, soak programme or stain remover.
-  Compartment for washing phase.
-  Compartment for liquid additives (fabric conditioner, starch).
- MAX** Maximum level for quantity of liquid additives.
-  Flap for powder or liquid detergent.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the detergent products, but we recommend that you do not exceed the maximum indicated level (**MAX**). This quantity will however guarantee the best washing results.



After a washing cycle, if necessary, remove any detergent residue from the detergent dispenser.

## 11.4 Check the position of the flap

1. Pull out the detergent dispenser until it stops.
2. Press the lever down to remove the dispenser.
3. To use powder detergent, turn the flap up.
4. To use liquid detergent, turn the flap down .



### With the flap in the position **DOWN**:


- Do not use gelatinous or thick liquid detergents.
- Do not put more liquid detergent than the limit shown on the flap.
- Do not set the prewash phase.
- Do not set the delay start function.

5. Measure out the detergent and the fabric conditioner.
6. Carefully close the detergent dispenser. Make sure that the flap does not cause a blockage when you close the drawer.

## 11.5 Setting a programme

1. Turn the programme dial to select the desired washing programme. The related programme indicator comes on.

The Eco 40-60 is the default proposed programme when the appliance is turned on, the one to which the information of the energy label relates.

The indicator of the Start/Pause  button flashes.

The display shows an indicative programme duration, the maximum declared load for the set programme (only for a few seconds), the default temperature, the default spin speed and the washing phase indicators (when available).

2. To change the temperature and/or the spin speed, touch the related buttons.
3. If desired, set one or more options by touching the related buttons. The related indicators come on in the display and the given information changes accordingly.



In case a selection is **not possible** an acoustic signal sounds.

## 11.6 Starting a programme

Touch the Start/Pause  button to start the programme.

The related indicator stops flashing and stays on.



The programme starts, the door is locked.

The display shows the indicator .



The drain pump can operate shortly before the appliance fills water.

## 11.7 Starting a programme with the Finish In option

1. Touch this repeatedly until the display shows the desired time within the programme should end. The indicator  comes on.
2. Touch the Start/Pause  button. The drum starts rotating to perform the ProSense estimation, if foreseen in the selected programme.
3. The appliance starts the countdown to the end of the programme and the programme will start at the right moment for ending at the time set through this option.

To change or cancel this option:


1. Switch the appliance off by means of the On/Off button.
2. Switch the appliance on again.
3. Set the programme again.


## 11.8 The ProSense load detection



**ProSense**  




The programme duration in the display is referred to a **medium/high load**.


After setting a washing programme, the **ProSense**  icon lights up on the display if the programme supports it.

After touching the Start/Pause  button, the ProSense starts the laundry load detection:

1. The appliance detects the load in the first 30 seconds: the indicator  flashes, the bars under the **ProSense**  icon move back and forth and the drum rotates shortly.
2. When the drum stops rotating, the display shows the new programme duration, that could increase or decrease, adjusted accordingly the load detected, the number of bars indicates the load in

quarter (from 1 to 4, 4 bars in case of overload), the maximum declared load indicator comes on again. After further 30 seconds, the water filling starts.



In case of **drum overload**, the maximum declared load indicator comes on again with the **MAX** indicator blinking. In this case, during these 30 seconds, it is possible to pause the appliance and remove the exceeding garments. Once removed the exceeding garments, touch the Start/Pause  button to start the programme again. The ProSense phase can be repeated up to three times (see point 1).

**Important!** If the laundry amount will not be reduced, the washing programme starts anyway, despite the overload. In this case, it will be not possible to guarantee the best washing results.



About 20 minutes after the programme start, the programme duration could be adjusted again depending on the capacity of water absorption of the fabrics.



The ProSense detection is carried out with complete washing programmes only (no skipping phase selected).



The ProSense is not available with some programmes, such as Wool, programmes with short cycles and without washing phase.



In certain programmes the duration of cycle could be the same for different load size, but water and energy consumption are anyway tailored made to achieve best results.


## 11.9 Programme phase indicators

When the programme starts the indicator of the running phase flashes and the other phase indicators are steady on.


E.g. the washing or pre wash phase is


running: 

When the phase ends the relevant indicator stops flashing and is steady on. The next phase indicator starts flashing.

E.g. the rinse phase is running: 



If you select the Plus Steam the steam phase indicators come on.

The steam phase is running: 

The anti-crease phase is running: 

## 11.10 Interrupting a programme and changing the options

When the programme is running, you can change **only some** options:

1. Touch the Start/Pause  button. The related indicator flashes.
2. Change the options. The given information in the display changes accordingly.
3. Touch the Start/Pause  button again. The washing programme continues.

## 11.11 Cancelling a running programme

1. Press the On/Off button to cancel the programme and to deactivate the appliance.
  2. Press the On/Off button again to activate the appliance.
- Now, you can set a new washing programme.



If the ProSense phase is already carried out and the water filling is already started, the new programme starts **without repeating the ProSense phase**. The water and the detergent are not drained out in order to avoid waste. The display shows the maximum duration of the programme, updating it about 20 minutes after the starting of the new programme.

### 11.12 Opening the door - Adding garments

While a programme or the delay start operates, the appliance door is locked.



If the temperature and level of the water in the drum are too high and/or the drum still rotates you cannot open the door.

You can easily open the door for adding or removing some items when the icon is lighted on.

1. Touch the Start/Pause button. In the display the related door lock indicator goes off.
2. Open the appliance door. If necessary, add or remove the items.
3. Close the door and touch the Start/Pause button.

The programme or the delay start continues. When the icon goes off, the door can be opened when the programme is complete, or set spinning or draining programme/option and than press Start/Pause button.

### 11.13 End of the programme

When the programme has finished, the appliance stops automatically. The acoustic signals operate (if they are active).

In the display all washing phase indicators become steady and the time area shows .

The indicator of the Start/Pause button goes off.

The door unlocks and the indicator goes off.

1. Press the On/Off button to deactivate the appliance.

After five minutes from the end of the programme, the energy saving function automatically deactivates the appliance.



When you activate the appliance again, it proposes Eco 40-60 as default programme. Turn the programme dial to set a new cycle.

2. Remove the laundry from the appliance.
3. Make sure that the drum is empty.
4. Keep the door and the detergent dispenser slightly ajar to prevent mildew and odours.
5. Close the water tap.

### 11.14 Draining water out after end of cycle

If you have chosen a programme or an option that does not empty out the water of the last rinse, the programme is completed, but:

- The display shows the indicator , the option indicator or and the door locked indicator . The indicator of the running phase flashes.
  - The drum still turns at regular intervals to prevent the creases in the laundry.
  - The door stays locked.
  - You must drain the water to open the door:
1. If necessary, touch the Spin button to decrease the spin speed proposed by the appliance.
  2. Touch the button:
    - If you have set , the appliance drains the water and spins.
    - If you have set , the appliance only drains the water.

The option indicator or goes off, while the indicator flashes and then goes off.

3. When the programme is completed and the door locked indicator goes off, you can open the door.


- Press the On/Off button a few seconds to deactivate the appliance.



In any case, the appliance empties the water out automatically after approximately 18 hours.

### 11.15 Stand-by option

The Stand-by function automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption when:

- You do not use the appliance for 5 minutes before you touch the Start/Pause  button.  
Press the On/Off button to activate the appliance again.

- After 5 minutes from the end of the washing programme.  
Press the On/Off button to activate the appliance again.  
The appliance proposes Eco 40-60 as default programme.  
Turn the programme dial to set a new cycle.



If you set a programme or an option that ends with water in the drum, the Stand-by function **doesn't deactivate** the appliance to remind you to drain the water.

## 12. CARE AND CLEANING



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

### 12.1 Periodic cleaning schedule

**Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.**

After each cycle, keep the door and the detergent dispenser slightly open to get air circulation and dry the humidity inside the appliance.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

#### Indicative periodic cleaning schedule:

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean door seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

### 12.2 Removing foreign objects



Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the door seal, the filters and the drum. Refer to "Door seal with double lip trap", "Cleaning the drum", "Cleaning the drain pump filter" and "Cleaning the inlet hose and the valve filter" paragraphs. Be careful with curtains. Remove the hooks and put the curtains in a washing bag or pillowcase. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

### 12.3 External cleaning

Clean the appliance with mild soap and warm water only. Fully dry all the surfaces.

Do not use a scouring pads or any scratching material.



### CAUTION!

Do not use alcohol, solvents or chemical products.

### **⚠ CAUTION!**

Do not clean the metal surfaces with chlorine-based detergent.

## 12.4 Descaling



If the water in your area is hard or medium hard, we recommend that you use a water softener for washing machines (descaling occasionally).

Regularly examine the drum to check for limescale.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

## 12.5 Maintenance wash

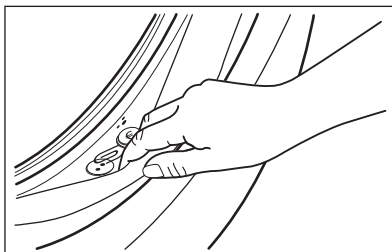
The repeated and prolonged use of low temperature and short programmes can cause detergent deposits, fluff residues, bacterial growth and biofilm formation inside the drum and the tub. This could generate bad odours and mildew.

To eliminate these deposits and hygienize the inner part of the appliance, run a maintenance wash at least once a month:

1. Remove all laundry from the drum.
2. Run a cotton programme with the highest temperature with a small quantity of powder detergent or specific machine clean products. If available, run the Machine Clean programme.

## 12.6 Door seal

This appliance is designed with a **self cleaning draining system**, allowing light fluff fibers that fall off the clothes to be drained out with the water. Regularly examine the seal and if necessary clean as described in the following diagram. Coins, buttons, other small items can be recovered at the end of the cycle.



Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the product.

## 12.7 Cleaning the drum

Regularly examine the drum to prevent unwanted deposits.

Rust deposits in the drum may occur due to rusting foreign body in the washing or tap water containing iron

Clean the drum with special products for stainless steel.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product. Do not clean the drum with acidic descaling products, scouring products containing chlorine or iron or steel wool.

For a thorough clean:

1. Clean the drum with special products for stainless steel.




Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

2. Remove all laundry from the drum.
3. Run a short cotton programme at high temperature with empty drum and with a small quantity of powder detergent or, if available, run the Machine Clean programme. If your appliance can be connected to Wi-Fi, the special programme Machine Clean is also downloadable through the APP.

4. Add a manually small quantity of powder detergent or a specific product into the empty drum, in order to rinse out any left residues.

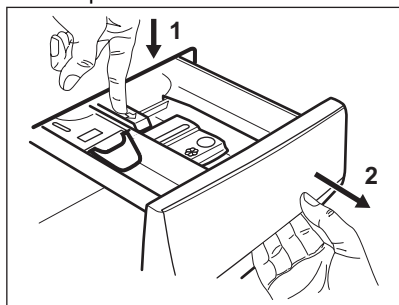


Occasionally, at the end of a cycle the display may show the icon : this is a recommendation to perform the "drum cleaning". Once the drum cleaning has been performed, the icon disappears.

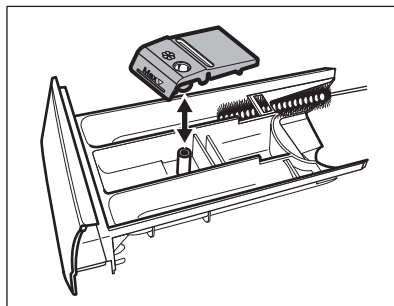
## 12.8 Cleaning the detergent dispenser

To prevent possible deposits of dried detergent or clotted fabric softener and/or formation of mould in the detergent dispenser drawer, every two months carry out the following cleaning procedure how explained in the following diagrams:

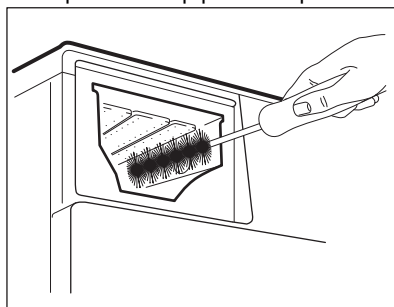
1. Open the drawer. Press the catch downwards as indicated in the picture and pull it out.



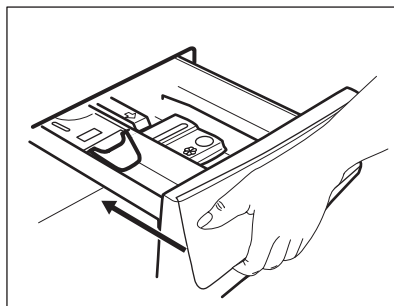
2. Remove the top part of the additive compartment to aid cleaning. Make sure that all detergent residue is removed from the upper and lower part of the recess. Use a small brush to clean the recess.



3. Flush the detergent drawer out under running warm water to remove any traces of accumulated detergent. After cleaning, replace the top part in its position.



4. Insert the detergent drawer into the guide rails and close it. Run the rinsing programme without any clothes in the drum.



## 12.9 Cleaning the drain pump filter

### **WARNING!**

Disconnect the mains plug from the mains socket.



Regularly check the drain pump filter and make sure that it is clean.

Clean the drain pump filter if:

- The appliance does not drain the water.
- The drum does not turn.
- The appliance makes an unusual noise because of the blockage of the drain pump.
- The display shows the alarm code **E20**.

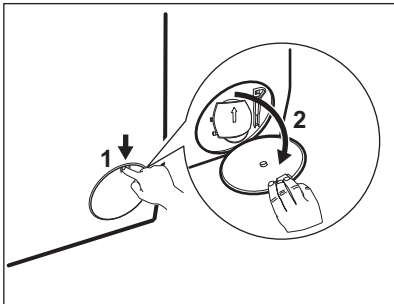
**⚠ WARNING!**

- Do not remove the filter while the appliance operates.
- Do not clean the pump if the water in the appliance is hot. Wait until the water cools down

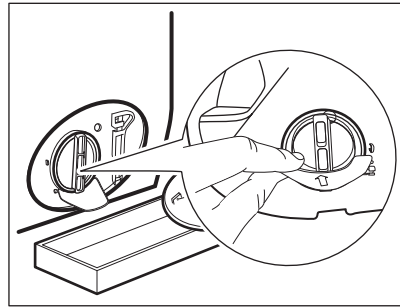
**Proceed as described in following diagrams to clean the pump filter:**

Always keep a rag nearby to dry up any water spillages when removing the filter.

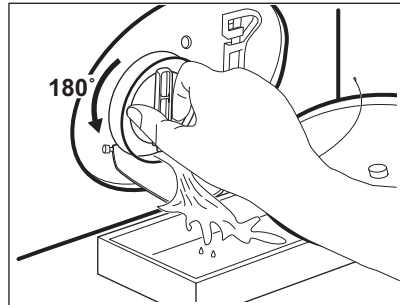
1. Open the pump cover.



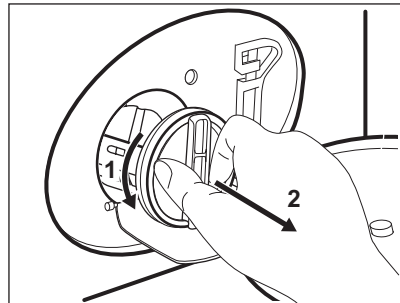
2. Place a suitable bowl below the drain pump access to collect the water that flows out.
3. Open the chute downwards. Always keep a rag nearby to dry up any water spillages when removing the filter.



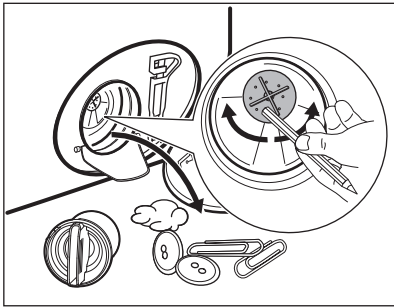
4. Turn the filter 180 degrees in anti-clockwise direction to open it, without removing. Let the water flow out.



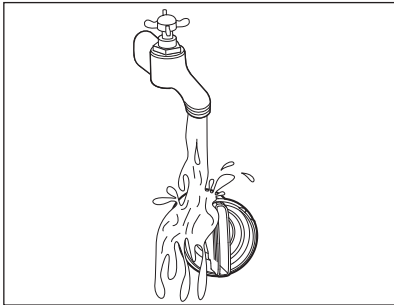
5. When the bowl is full of water, turn the filter back and empty the container.
6. Repeat the steps 4 and 5 until the water stops to flow out.
7. Turn the filter anti-clockwise to remove it.



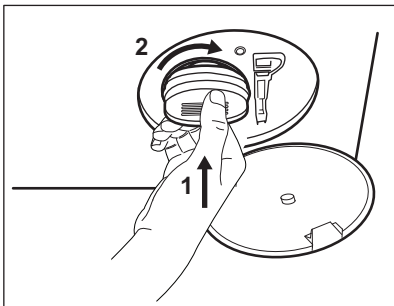
8. If it is necessary, remove fluff and objects from the filter recess.
9. Make sure that the impeller of the pump can rotate. If it does not rotate, contact the Authorised Service Centre.



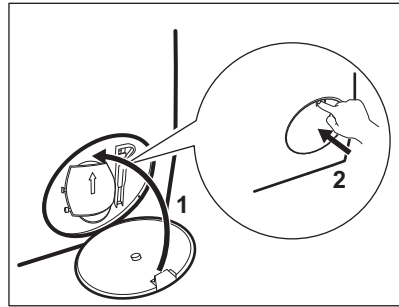
10. Clean the filter under the water tap.



11. Put the filter back into the special guides by turning it clockwise. Make sure that you tighten the filter correctly to prevent leakages.



12. Close the pump cover.



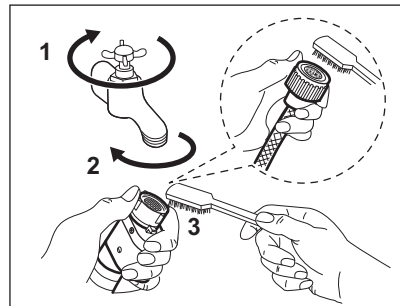
When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

- a. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
- b. Start the programme to drain the water.

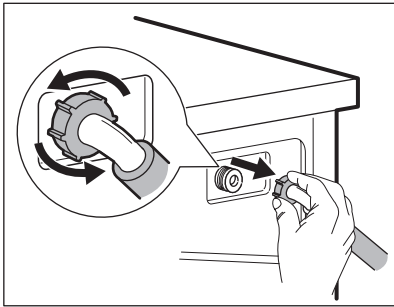
### 12.10 Cleaning the inlet hose and the valve filter

It is recommended to clean both the filters of the inlet hose and valve twice a year to remove any deposit, collected over the time. Proceed as described in following diagrams to clean filters:

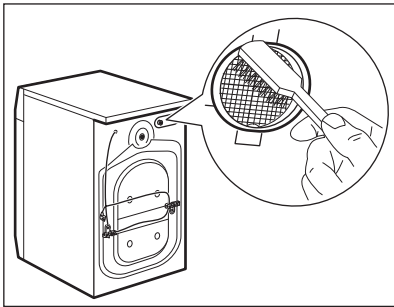
1. Remove the inlet hose from the tap and clean the filter.



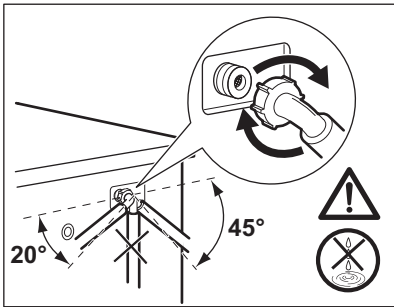
2. Remove the inlet hose from the appliance by loosening the ring nut.



3. Clean the valve filter on the back of the appliance with a toothbrush.



4. When you reconnect the hose to the back of the appliance, turn it left or right (not in vertical position) depending on the position of your water tap.



## 12.11 Emergency drain

If the appliance cannot drain the water, carry out the same procedure, described in 'Cleaning the drain pump' paragraph. If necessary, clean the pump.

When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

1. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
2. Start the programme to drain the water.

## 12.12 Frost precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can reach the values around 0° C or drop below, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Close the water tap.
3. Put the two ends of the inlet hose in a container and let the water flow out of the hose.
4. Empty the drain pump. Refer to the emergency drain procedure.
5. When the drain pump is empty, install the inlet hose again.

### **WARNING!**

Make sure that the temperature is higher than 0 °C before you use the appliance again.

The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

## 13. TROUBLESHOOTING

### **WARNING!**


Refer to Safety chapters.

## 13.1 Alarm Codes and Possible failures


The appliance does not start or it stops during operation. First try to find a solution to the problem (refer to the tables).

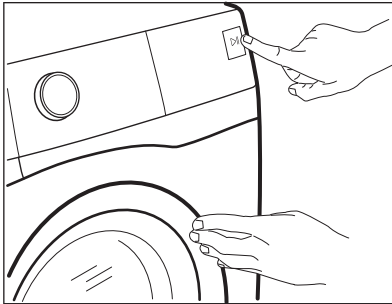
### **WARNING!**

Deactivate the appliance before carrying out any check.

With some problems, the display shows an alarm code and the Start/Pause  button may flash continuously:



If the appliance is overloaded, remove some items from the drum and/or keep pressed the door while touching the Start/Pause button until the indicator  stops flashing (see the picture below).



Problem	Possible solution
<b>E 10</b> The appliance does not fill with water properly.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure that the water tap is open.</li><li>• Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority.</li><li>• Make sure that the water tap is not clogged.</li><li>• Make sure that the inlet hose has no kinks, damages or bends.</li><li>• Make sure that the connection of the water inlet hose is correct.</li><li>• Make sure that the filter of the inlet hose and the filter of the valve are not clogged. Refer to 'Care and cleaning'.</li></ul>
<b>E20</b> The appliance does not drain the water.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure that the sink spigot is not clogged.</li><li>• Make sure that the drain hose has no kinks or bends.</li><li>• Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. Refer to "Care and cleaning".</li><li>• Make sure that the connection of the drain hose is correct.</li><li>• Set the drain programme if you set a programme without drain phase.</li><li>• Set the drain programme if you set an option which ends with water in the tub.</li></ul>
<b>E40</b> The appliance door is open or not closed correctly.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure that the door is properly closed.</li></ul>

---

**E91**

Internal fail. No communication between the electronic elements of the appliance.

- The programme was not finished properly or the appliance stopped too early. Switch the appliance off and on again.
- If the alarm code appears again, contact the Authorised Service Centre.

---

**EHO**

The mains supply is unstable.

- Wait until mains supply is stable.


---

**EFO**

The anti-flood device is on.

- Disconnect the appliance and close the water tap. Contact the Authorised Service Centre.
- 

If the display shows other alarm codes, deactivate and activate the appliance. If the problem continues, contact the Authorised Service Centre. In case of different problem with the appliance check the table below for possible solutions.

Problem	Possible solution
The programme does not start.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure that the mains plug is connected to the mains socket.</li><li>• Make sure that the appliance door is closed.</li><li>• Make sure that there is no damaged fuse in the fuse box.</li><li>• Make sure that the Start/Pause  has been touched.</li><li>• If the delay start is set, cancel the setting or wait for the end of countdown.</li><li>• Deactivate the Child Lock function if it is on.</li><li>• Check the position of the knob on the selected programme.</li></ul>
The appliance fills with water and drains immediately.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure that the drain hose is in the correct position. The hose may be positioned too low. Refer to "Installation instruction".</li></ul>
The spin phase does not operate or the washing cycle lasts longer than usual.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Set the spin programme.</li><li>• Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. Refer to "Care and cleaning".</li><li>• Adjust manually the items in the tub and start the spin phase again. This problem may be caused by balance problems.</li></ul>
There is water on the floor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure that the couplings of the water hoses are tight and there is not water leakages.</li><li>• Make sure that the water inlet hose and the drain hose have no damages.</li><li>• Make sure you use the correct detergent and the correct quantity of it.</li></ul>
You cannot open the appliance door.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure that a washing programme that ends with water in tub, has not been selected.</li><li>• Make sure that the washing programme is finished.</li><li>• Set the drain or the spin programme if there is water in the drum.</li><li>• Make sure that the appliance receives electrical power.</li><li>• This problem may be caused by a failure of the appliance. Contact the Authorised Service Centre.</li></ul>

---

Problem	Possible solution
The appliance makes an unusual noise and vibrates.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the levelling of the appliance is correct. Refer to "Installation instruction".</li> <li>• Make sure that the packaging and/or the transit bolts are removed. Refer to "Installation instruction".</li> <li>• Add more laundry in the drum. The load may be too small.</li> </ul>
The programme duration increases or decreases during programme execution.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The ProSense System is able to adjust the programme duration according to the type and the laundry load size. Refer to "The ProSense System load detection" in "Daily Use" chapter.</li> </ul>
The washing results are not satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Increase the detergent quantity or use a different detergent.</li> <li>• Use special products to remove the stubborn stains before you wash the laundry.</li> <li>• Make sure that you set the correct temperature.</li> <li>• Decrease the laundry load.</li> </ul>
Too much foam in the drum during the washing cycle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduce the quantity of detergent or the number of tablets or single-dose detergents.</li> </ul>
After the washing cycle, there are some detergent residues in the dispenser drawer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the flap is in the correct position (UP for powder detergent - DOWN for liquid detergent).</li> <li>• Make sure you have used the detergent dispenser according the indications given in this user manual.</li> </ul>

After the check, activate the appliance. The programme continues from the point of interruption.

If the problem occurs again, contact the Authorised Service Centre.

The necessary data for the service centre are on the rating plate.

## 14. CONSUMPTION VALUES

### 14.1 Comment



The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.



Values and programme duration may differ depending on different conditions (e.g. room temperature, water temperature and pressure, load size and type of laundry, supply voltage) and also if you change the default setting of a programme.

## 14.2 According to Commission Regulation Eu 2019/2023 and all new accompanying standards in cooperating markets (\*)

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm <sup>2)</sup>
Full load	9.0	0.675	61.0	3:48	53.00	35.0	1351
Half load	4.5	0.380	46.0	2:53	53.00	28.0	1351
Quarter load	2.5	0.165	31.0	2:50	54.00	24.0	1351

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Maximum spin speed.

## 14.3 Common programmes



These values are indicative only.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm <sup>2)</sup>
Cottons <sup>3)</sup> 95°C	9.0	2.800	100.0	3:25	52.00	85.0	1400
Cottons 60°C	9.0	1.900	95.0	3:10	52.00	55.0	1400
Cottons <sup>4)</sup> 20°C	9.0	0.350	95.0	3:00	52.00	20.0	1400
Synthetics 40°C	3.0	0.600	60.0	2:10	35.00	40.0	1200
Delicates <sup>5)</sup> 30°C	2.0	0.350	55.0	1:10	35.00	30.0	1200
Wool 30°C	1.5	0.250	50.0	1:10	30.00	30.0	1200

(\*) UK Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulations; Ukrainian decree 834/2023; AS/NZS2040 and AS/NZS6400

The temperatures and the loads are set automatically and may not visible for all models.

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Reference indicator of the spin speed.

3) Suitable for washing heavily soiled textiles.

4) Suitable for washing lightly soiled cottons, synthetic and mixed fabrics.

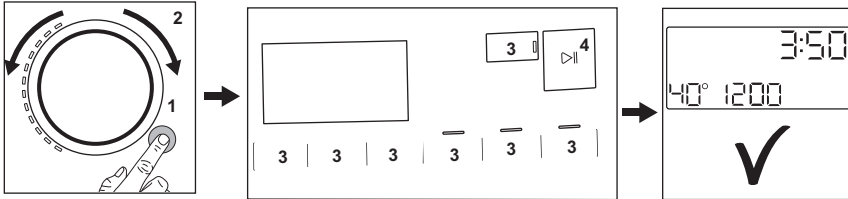
5) It also performs as quick washing cycle for lightly soiled laundry.

Off (W)	Stand-by (W)	Delay start (W)
0.50	0.50	4.00

Time to Off/Standby mode is 15 minutes maximum.

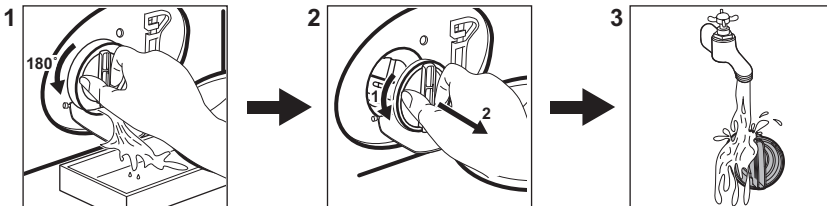
## 15. QUICK GUIDE

### 15.1 Daily use






- Connect the mains plug to the mains socket.
- Open the water tap.
- Push the **On/Off** button to turn the appliance on (1).
- Turn the programme dial to set the desired programme (2).
- Set the desired options by means of the corresponding touch buttons (3).
- Put the laundry in the drum, one item at a time without exceeding the maximum suggested load. Close the door and make sure that no laundry stays between the seal and the door.
- Pour the detergent and other treatment in the proper compartment of the detergent dispenser.
- To start the programme, touch the **Start/Pause** button (4).
- The appliance starts.
- At the end of the programme, remove the laundry.
- Push the **On/Off** button to turn the appliance off.

### 15.2 Cleaning the drain pump filter



Clean the filter regularly and, especially, if the alarm code **E20** appears on the display.

## 15.3 Programmes

Programmes	Load	Product description
MixLoad 69min	5.0 kg	Cotton and synthetic items. This programme ensures a good washing performance in a short time. The standard program duration has been developed on a laundry load of 5 kg. If you wash a smaller or a bigger load, the washing time automatically decreases or increases ensuring perfect results.
Eco 40-60	9.0 kg	Low energy cycle for cottons. Decreases temperature and extends time to reach good washing results.
Cottons	9.0 kg	White and coloured cotton fabrics. Ideal for normal and heavy soil.
Synthetics	3.0 kg	Synthetic items or mixed fabric items.
Delicates	2.0 kg	Delicate fabrics such as acrylics, viscose, polyester items.
 Wool	1.5 kg	Machine washable wool, hand washable wool and delicates.
20min 3kg	3.0 kg	Cotton and synthetic lightly soiled items or once worn items.
 Steam	1.0 kg	Cotton and synthetic items that need to de-wrinkle.
Machine Clean	-	Maintenance cycle for drum cleaning.
 Hygiene	9.0 kg	White cotton items. This programme removes more than 99,99% of bacteria and viruses <sup>1)</sup> . It also ensure a proper reduction of allergens.
Rinse	9.0 kg	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for rinsing and spinning.
Spin/Drain	9.0 kg	To spin the laundry and to drain the water in the drum. All fabrics, except woollens and delicate fabrics.

<sup>1)</sup> Tested for Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa and MS2 Bacteriophage in external test performed by Swisstest Testmaterialien AG in 2021 (Test Report No. 202120117).

Loading the appliance **to the maximum capacity indicated** for each programmes

helps to reduce energy and water consumption.

### Suitable detergents for washing programmes

Programme	Universal powder <sup>1)</sup>	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--

Programme	Universal powder <sup>1)</sup>	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
20min 3kg	--	▲	▲	--	--
Hygiene	▲	▲	--	--	▲

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

## 15.4 Detergent type and quantity.

- Use only detergents and other treatments specially made for washing machines.

First, follow these generic rules:

- powder detergents (also tablets and single-dose detergents) for all types of fabric, excluding delicate. Prefer powder detergents containing bleach for whites and laundry sanitization,
- liquid detergents (also single-dose detergents), preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special ones for woollens only.
- Do not mix different types of detergents.
- Use less detergent if:
  - you are washing a small load,
  - the laundry is lightly soiled,
  - there is large amounts of foam during washing.
- When using detergent tabs or pods, always put them inside the drum, not in the detergent dispenser and follow the manufacturer's recommendations.

### Insufficient detergent may cause:

- unsatisfactory washing results,
- the wash load to turn grey,
- greasy clothes,
- mould in the appliance.

### Excessive detergent may cause:

- sudsing,
- reduced washing effect,
- inadequate rinsing,
- a greater impact for the environment.

## 15.5 Periodic cleaning schedule

### Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the door and the detergent dispenser slightly open to get air circulation and dry the humidity inside the appliance.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

### Indicative periodic cleaning schedule:

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean door seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

Regularly examine the drum to check for limescale. We recommend to run a cycle with empty drum and a descaling product occasionally.

### Removing foreign objects

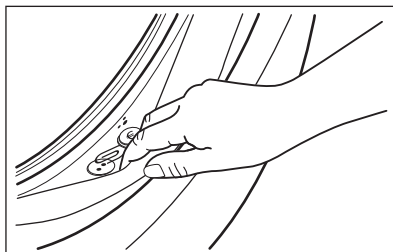


Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the door seal, the filters and the drum. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

### Door seal


This appliance is designed with a **self cleaning draining system**, allowing light fluff fibers that fall off the clothes to be drained out with the water. Regularly examine the seal and if necessary clean as described in the following diagram. Coins, buttons, other small items can be recovered at the end of the cycle.




Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.

If it is necessary, remove fluff and objects from the filter recess.

## 16. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

## Bienvenue chez AEG ! Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos appareils.



Dans un souci de durabilité, nous réduisons les supports papier et proposons les manuels d'utilisation complets en ligne. Accédez à votre manuel d'utilisation complet sur [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals)



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, des dépannages, des informations sur le service et les réparations sur [aeg.com/support](http://aeg.com/support)



Achetez des accessoires, des consommables et des pièces de rechange d'origine pour votre appareil sur [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop)

Sous réserve de modifications.

## TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	86
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	89
3. DESCRIPTION DU PRODUIT.....	91
4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	92
5. INSTALLATION.....	92
6. BANDEAU DE COMMANDE.....	98
7. MANETTES ET TOUCHES.....	100
8. CONFIGURATIONS.....	103
9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	105
10. PROGRAMMES.....	105
11. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	110
12. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	115
13. DÉPANNAGE.....	120
14. VALEURS DE CONSOMMATION.....	124
15. <b>GUIDE D'UTILISATION RAPIDE</b> .....	125
16. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES.....	129

## 1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



Avant de commencer à installer et à utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies.

Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

## **1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## **1.2 Sécurité générale**

- Cet appareil est destiné au lavage du linge domestique, lavable en machine uniquement.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les gîtes ruraux et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.

- La charge maximale de l'appareil est de 9.0 kg. Ne dépassez pas la charge maximale de chaque programme (reportez-vous au chapitre « Programmes »).
- La pression d'eau de service au point d'entrée d'eau du raccord de sortie doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 10 bar (1,0 MPa).
- Les orifices d'aération situés à la base ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- L'appareil doit être raccordé à l'arrivée d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis, ou d'autres tuyaux neufs fournis par le service après-vente agréé.
- Les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger électrique.
- Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.
- Si un sèche-linge est superposé au-dessus de la machine à laver, veillez à utiliser le bon kit de superposition approuvé par AEG (pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Accessoires - Kit de superposition »).

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Instructions d'installation



L'installation doit être conforme aux réglementations nationales en vigueur.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport, y compris le joint en caoutchouc et l'entretoise en plastique.
- Conservez les boulons de transport en lieu sûr. Si l'appareil doit être de nouveau déplacé, les boulons doivent être réutilisés pour maintenir le tambour en place et éviter tout dégât interne.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas de niveau, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il le soit.
- N'installez pas l'appareil directement au-dessus d'une évacuation dans le sol.
- Ne vaporisez pas d'eau sur l'appareil et ne l'exposez pas à une humidité excessive.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Ne placez aucun récipient fermé sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.

### 2.2 Branchement électrique

#### AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- **AVERTISSEMENT** : Cet appareil est conçu pour être installé/connecté à une connexion de mise à la terre dans le bâtiment.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprise et de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.

### 2.3 Raccordement à l'arrivée d'eau

- L'arrivée d'eau ne doit pas dépasser 25 °C.
- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.
- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.
- N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'arrivée d'eau sont trop courts. Contactez

le service après-vente agréé pour remplacer le tuyau d'alimentation.

- Lors du déballage de l'appareil, il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.
- Vous pouvez rallonger le tuyau de vidange jusqu'à 400 cm maximum. Contactez le service après-vente agréé pour l'autre tuyau de vidange et l'extension.
- Assurez-vous que le robinet est accessible une fois l'appareil installé.

## 2.4 Utilisation

### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- Ne lavez pas les textiles très tachés par de l'huile, de la graisse ou une autre substance grasse. Cela peut endommager les pièces en caoutchouc de l'appareil. Prélavez de tels articles à la main avant de les introduire dans l'appareil.
- N'utilisez pas de parfums de lessive pour éviter d'endommager les pièces en plastique et en caoutchouc de l'appareil.
- Ne touchez pas la vitre du hublot pendant le déroulement d'un programme. La vitre peut être très chaude.
- Veillez à retirer tout objet métallique du linge.

## 2.5 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces de rechange sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle : moteur et balais

de moteur, transmission entre le moteur et le tambour, pompes, amortisseurs et ressorts, tambour de lavage, support de tambour et roulements à billes correspondants, résistances, dont thermopompes, canalisations et équipements correspondants dont tuyaux, valves, filtres et électrovannes (aquastops), cartes de circuits imprimés, affichages électroniques, pressostats, thermostats et capteurs, logiciel et firmware dont logiciel de réinitialisation, porte, charnière et joints de porte, autres joints, ensemble de verrouillage de porte, périphériques en plastique tels que distributeurs de détergent. La durée peut être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site Internet.

- Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.
- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

## 2.6 Mise au rebut

### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au

### 3. DESCRIPTION DU PRODUIT

#### 3.1 Caractéristiques spéciales

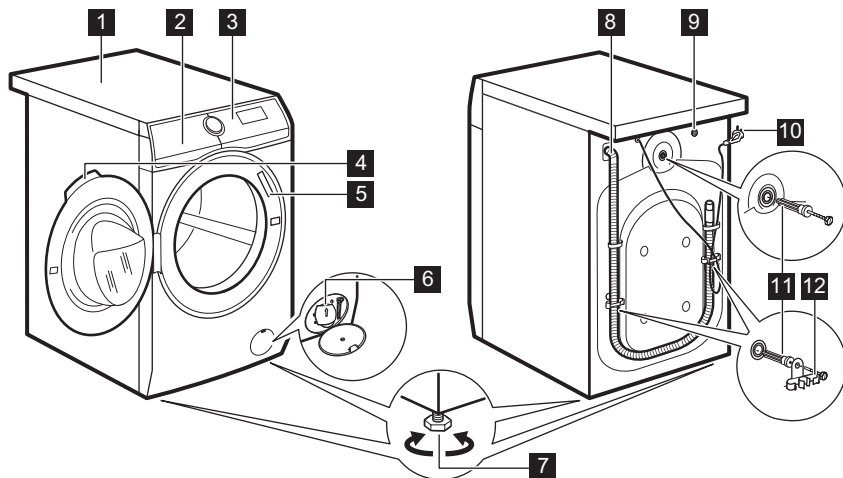
Votre nouveau lave-linge répond à toutes les exigences modernes de traitement efficace du linge avec une faible consommation d'eau, d'énergie et de détergent, et un entretien adapté des textiles.

- La technologie **ProSense** détecte la quantité de linge et calcule la durée du programme en 30 secondes. Le programme de lavage est adapté à la charge de linge et au type de tissu sans consommer plus de temps, d'énergie et d'eau que nécessaire.
- La vapeur est un moyen rapide et simple de rafraîchir les vêtements. Les programmes à la vapeur éliminent les

odeurs et les plis en douceur sur les textiles secs, facilitant ainsi le repassage. L'**option Vapeur Plus**, termine chaque cycle par une phase de vapeur douce qui détend les fibres et réduit le froissage. Le repassage est alors plus simple !

- Le système **AEG Steam Fragrance**, grâce aux programmes vapeur offre la solution parfaite pour rafraîchir les vêtements les plus délicats sans les laver. Utilisez les parfums délicats exclusivement conçus par **AEG** pour ajouter une agréable touche de « fraîchement lavé » à vos vêtements pour éliminer les odeurs et les défroisser.

#### 3.2 Vue d'ensemble de l'appareil

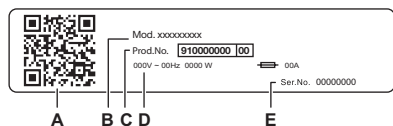


- 1** Plan de travail
- 2** Distributeur de produit de lavage
- 3** Bandeau de commande
- 4** Poignée d'ouverture du hublot
- 5** Plaque signalétique

- 6** Filtre de la pompe de vidange
- 7** Pieds pour la mise de niveau de l'appareil
- 8** Flexible de vidange
- 9** Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau
- 10** Câble d'alimentation

## 11 Boulons de transport

## 12 Support du tuyau



### La plaque signalétique indique :

- A. CODE QR
- B. Nom du modèle
- C. Numéro de produit
- D. Valeurs nominales électriques
- E. Numéro de série

Scannez le **code QR** qui se trouve sur l'appareil pour enregistrer votre produit et en tirer le meilleur parti.

- Accédez à des informations sur votre appareil, à des documents et à des articles sur la façon d'utiliser ses meilleures fonctions (le manuel de l'utilisateur est également disponible sur [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals))
- Obtenez des conseils d'utilisation, des informations de dépannage, d'entretien et de réparation (également disponibles sur [aeg.com/support](http://aeg.com/support))
- Achetez des accessoires, des consommables et des pièces de rechange d'origine pour votre appareil (également disponibles sur [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop)).

## 4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur totale	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Branchement électrique	Tension	230 V
	Puissance globale	2100 W
	Fusible	10 A
	Fréquence	50 Hz
Le niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité est assuré par le couvercle de protection, sauf si l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximale	10 bars (1,0 MPa)
Alimentation en eau <sup>1)</sup>		Eau froide
Charge maximale	Coton	9.0 kg

1) Raccordez le tuyau d'arrivée de l'eau à un robinet d'eau avec un filetage 3/4" .

## 5. INSTALLATION

### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 5.1 Déballage

#### AVERTISSEMENT!

Retirez tous les emballages et les boulons de transport avant d'installer l'appareil.

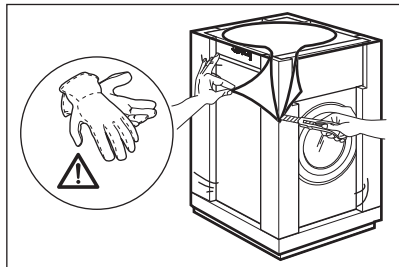
**⚠ AVERTISSEMENT!**

Lisez toutes les instructions d'installation avant de continuer.

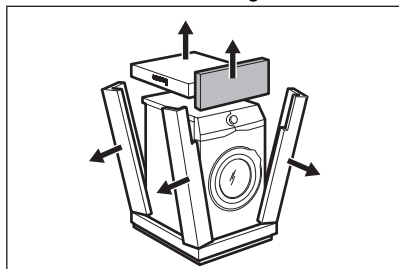
**⚠ AVERTISSEMENT!**

Utilisez les gants.

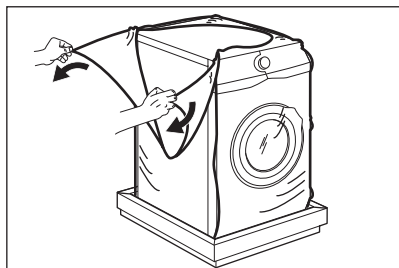
1. Retirez le film extérieur. Si nécessaire, utilisez un cutter.



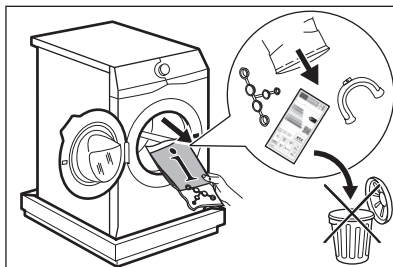
2. Retirez le dessus en carton et les autres matériaux d'emballage.



3. Retirez le film intérieur.



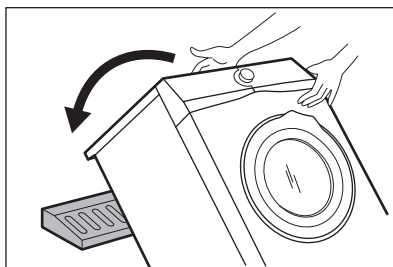
4. Ouvrez le hublot et retirez la cale du joint du hublot, ainsi que tous les articles présents dans le tambour.



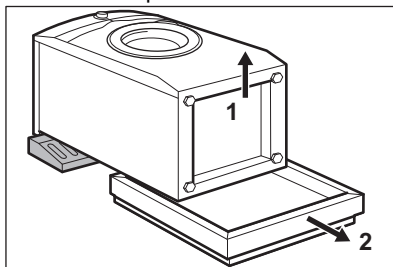
5. Couchez doucement l'appareil sur le dos.
6. Placez l'élément d'emballage à l'avant sur le sol sous l'appareil.



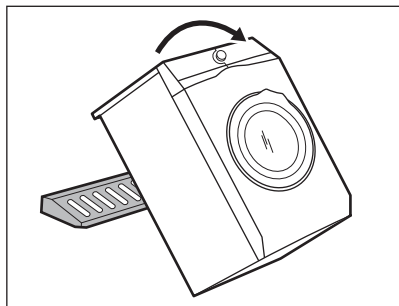
Veillez à ne pas endommager les tuyaux.



7. Retirez la protection du bas.



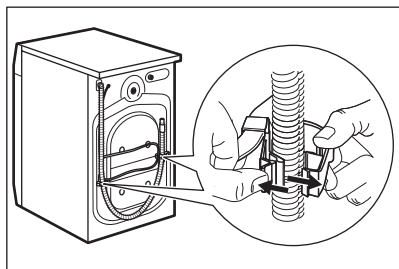
8. Tirez l'appareil en position verticale.



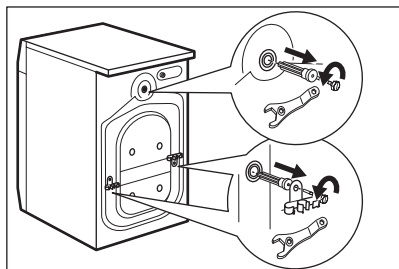
9. Retirez le câble d'alimentation électrique et le flexible de vidange des supports de flexible.



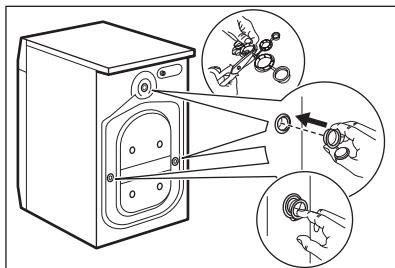
Il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.



10. Retirez les trois boulons.



11. Retirez les entretoises en plastique.  
12. Placez les caches en plastique, fournis dans le sachet de la notice d'utilisation, dans les trous.



Nous vous recommandons de conserver l'emballage et les boulons de transport en vue d'un éventuel déplacement de l'appareil.



Les accessoires fournis avec l'appareil peuvent varier selon le modèle.

## 5.2 Positionnement et mise de niveau

1. Installez l'appareil sur un sol plat et dur.

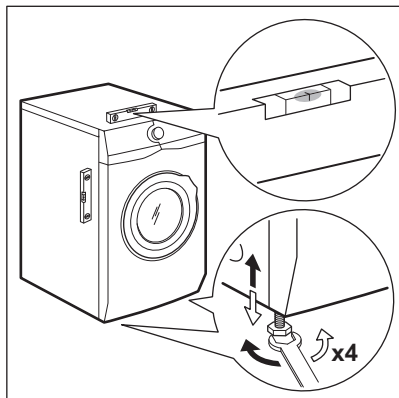


Veillez à ce que les tapis n'empêchent pas la circulation de l'air sous l'appareil. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas en contact avec le mur ou avec d'autres appareils.

2. Desserrez ou serrez les pieds pour régler le niveau.

### ⚠ AVERTISSEMENT!

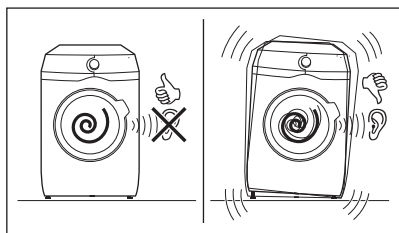
Ne placez pas de carton, de bois ou de matériau équivalent sous les pieds de l'appareil pour régler le niveau.



L'appareil doit être stable et d'aplomb.



Un réglage correct du niveau de l'appareil permet d'éviter les vibrations, le bruit et le mouvement de l'appareil lorsqu'il fonctionne.



### 5.3 Installation au sol en bois

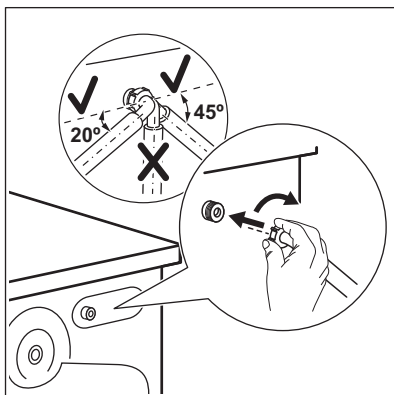
Si vous installez l'appareil sur un plancher en bois, veillez à utiliser des plaques de fixation pour fixer les pieds de l'appareil.

Lisez attentivement la notice fournie avec l'accessoire.

### 5.4 Tuyau d'arrivée d'eau

1. Si besoin, raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière de l'appareil. Généralement, il est déjà installé en

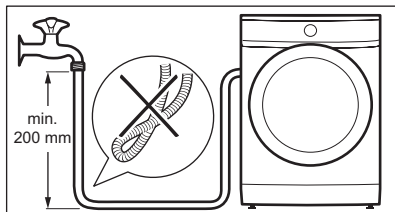
usine.



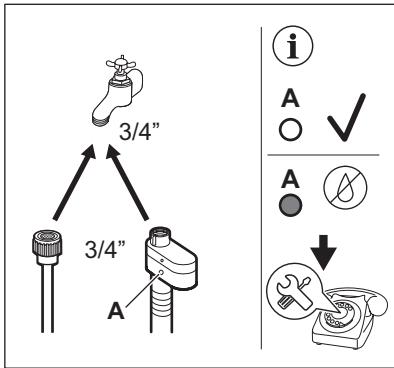
2. Placez-le vers la droite ou la gauche, en fonction de la position de votre robinet. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas en position verticale.
3. Si nécessaire, desserrez la bague de serrage pour bien la positionner
4. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau froide fileté (3/4 pouce).

### ⚠ AVERTISSEMENT!

Pour réduire la force latérale, maintenez une section droite de 200 mm de tuyau minimum sous le raccordement du robinet



Certains modèles peuvent contenir un tuyau d'entrée avec dispositif d'arrêt d'eau. Il permet d'empêcher toute fuite dans le tuyau en raison de son vieillissement naturel. Le secteur dans la fenêtre affiche ce défaut A. Dans ce cas, fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le service après-vente agréé pour faire remplacer le tuyau.



**⚠ AVERTISSEMENT!**

L'arrivée d'eau ne doit pas dépasser 25 °C.

**⚠ ATTENTION!**

Vérifiez que les raccords ne fuient pas.



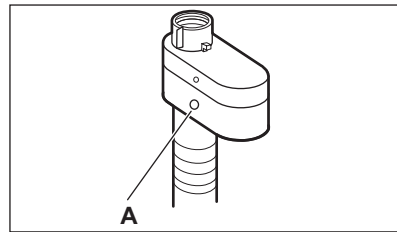
N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'arrivée d'eau sont trop courts. Contactez le centre de maintenance pour obtenir des informations sur le remplacement du tuyau d'arrivée d'eau.

**5.5 Dispositif d'arrêt de l'eau**

Le tuyau d'arrivée d'eau est équipé d'un dispositif de protection contre les dégâts des

eaux. Si le tuyau devait se détériorer à cause d'une usure naturelle, ce dispositif bloquerait l'arrivée d'eau à l'appareil.

La partie rouge dans la fenêtre « A » témoigne de ce dysfonctionnement.



Dans ce cas, fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le service après-vente agréé pour faire remplacer le tuyau.

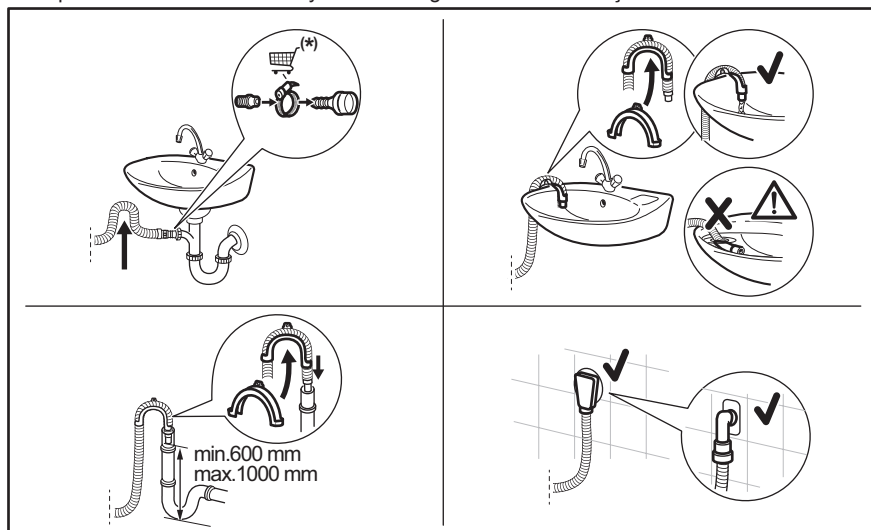
**5.6 Vidange de l'eau**

Le tuyau de vidange doit être installé à une hauteur du sol comprise entre 60 et 100 cm.



Vous pouvez rallonger le tuyau de vidange jusqu'à 400 cm maximum. Contactez le service après-vente agréé pour acheter l'autre tuyau de vidange et l'extension.

Il est possible de raccorder le tuyau de vidange de différentes façons :



(\*) Sujet à modification sans préavis.

- Raccordez le tuyau de vidange au siphon et serrez-le avec une attache.
- Placez le tuyau directement dans un tuyau de vidange murale intégrée et serrez-le avec une attache.
- Sans le guide de tuyau en plastique, à un siphon d'évier : placez le tuyau de vidange dans le siphon et fixez-le avec une attache.
- À une conduite fixe dotée d'une ventilation spéciale : insérez directement le tuyau dans le tuyau de vidange ou une conduite fixe.
- Le tuyau de vidange peut être plié en U et placé autour du guide en plastique. Sur le bord d'un évier : attachez le guide au robinet d'eau ou au mur.



Veillez à ce que le tuyau de vidange fasse une boucle afin d'éviter que des particules passent de l'évier à l'appareil.



Veillez à ce que le guide de tuyau en plastique ne puisse pas se déplacer lors de la vidange de l'appareil, et que l'extrémité du tuyau de vidange ne soit pas immergée dans l'eau. Il pourrait y avoir un reflux d'eau sale dans l'appareil.



L'extrémité du tuyau de vidange doit être ventilée en permanence, c'est-à-dire que le diamètre interne du conduit d'évacuation (minimum 38 mm - min. 1,5 po) doit être supérieur au diamètre externe du tuyau de vidange.

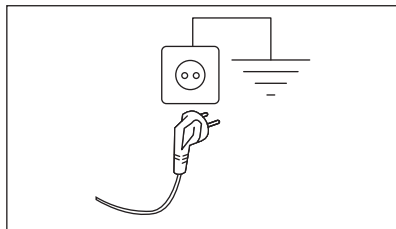
## 5.7 Branchement électrique

À la fin de l'installation, vous pourrez brancher la fiche d'alimentation à la prise de courant.

La plaque signalétique et le chapitre « Données techniques » indiquent les valeurs électriques nominales nécessaires. Assurez-vous qu'elles sont compatibles avec l'alimentation secteur.

Vérifiez que votre installation électrique domestique supporte la charge maximale requise, en tenant également compte des autres appareils qui peuvent être utilisés.

**Branchez l'appareil à une prise de courant avec mise à la terre.**



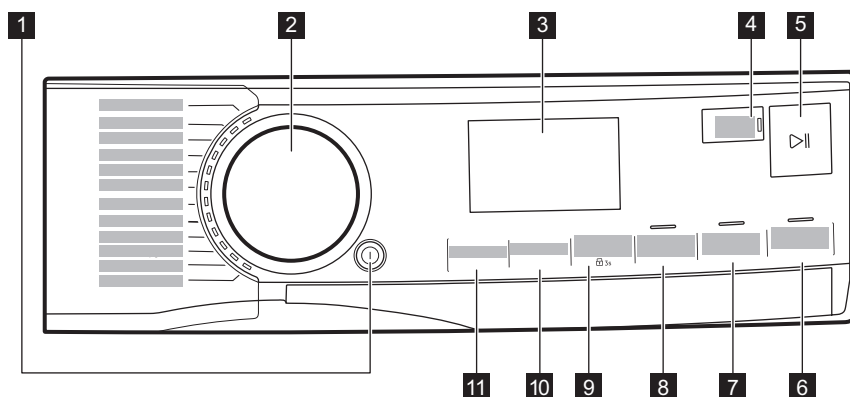
Une fois l'appareil installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.

Si une intervention électrique est nécessaire pour installer cet appareil, contactez notre service après-vente agréé.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou blessure résultant du non-respect des consignes de sécurité mentionnées ci-dessus.

## 6. BANDEAU DE COMMANDE


### 6.1 Description du bandeau de commande




Les options ne sont pas compatibles avec tous les programmes de lavage. Vérifiez la compatibilité entre les options et les programmes de lavage dans le paragraphe « compatibilité des options avec les programmes » se trouvant dans le chapitre « Programmes ». Une option peut en exclure une autre. Dans ce cas, l'appareil ne vous permet pas de sélectionner les options incompatibles.

Veillez à ce que l'écran et les touches soient toujours propres et secs.

- 1 Marche/Arrêt Touche
- 2 Sélecteur de programme
- 3 Affichage
- 4 Fin programmée Touche tactile

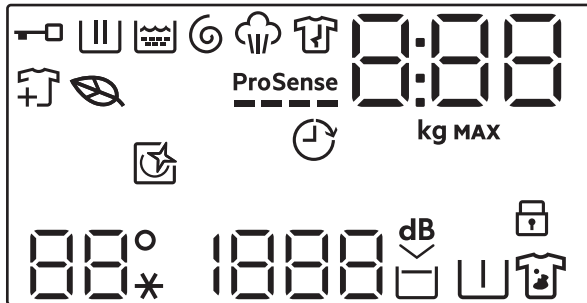
- 5 Départ/Pause Touche tactile 
- 6 Vapeur Plus Touche tactile
- 7 Rinçage Plus Touche tactile
- 8 Gain de Temps Touche tactile












9 Taches/Prélavage Touche tactile et option Sécurité enfants permanente  3s

11 Température Touche tactile

10 Essorage Touche tactile

## 6.2 Affichage



	Voyant Porte verrouillée.
	Voyant de phase de lavage. Il clignote au cours des phases de prélavage et de lavage.
	Voyant Phase de rinçage. Il clignote durant la phase de rinçage.
	Voyant des phases d'essorage et de vidange. Il clignote au cours des phases d'essorage et de vidange.
	Voyant de phase Vapeur.
	Voyant de phase anti-froissage.
	Le symbole Feuille s'allume pour indiquer quand les cycles et les options sélectionnés ont un profil de faible consommation d'énergie
	Ajouter un indicateur de vêtements: il s'allume lorsque le programme démarre et l'utilisateur peut toujours mettre l'appareil en pause et ajouter du linge.
	Voyant Rinçage Plus.
<b>ProSense</b> 	Voyant ProSense.
	Voyant Fin programmée.

0:00

L'indicateur digital peut afficher :

- Durée du programme (par ex. 2:40).



La durée affichée lorsque le programme est sélectionné ne correspond pas à la durée effective et change après ProSense la phase.

- Charge maximale.
- Terminer à temps (par ex. 30' ou 2h).
- Fin du cycle (□).
- Code d'alarme (par ex. E20).
- Indication des heures de fonctionnement totales de l'appareil. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Compteur d'heures de fonctionnement » du paragraphe « Configuration ».

8.88

Voyant de Charge maximale. La valeur est affichée pendant trois secondes après la sélection du programme, alternée avec la durée du cycle.

MAX

Voyant de charge maximale. Il clignote si la charge de linge dépasse la charge déclarée.



Cet indicateur vous rappelle de lancer un cycle de nettoyage.



Voyant Sécurité enfants.

88°

--\*

La zone Température :  
Indicateur de température  
Voyant d'eau froide

1888

- - -

La zone d'essorage :  
Voyant de vitesse d'essorage  
Voyant Sans essorage. La phase d'essorage est désactivée.



Voyant Extra silence.



Voyant Arrêt cuve pleine.



Voyant Prélavage.



Voyant Détachage.

## 7. MANETTES ET TOUCHES

### 7.1 Marche/Arrêt

Appuyez sur cette touche pendant quelques secondes pour allumer et éteindre l'appareil. Deux signaux sonores différents retentissent lorsque vous mettez en fonctionnement ou à l'arrêt l'appareil.

La fonction Veille met à l'arrêt automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie. Par conséquent,

dans certains cas, il se peut que vous deviez le mettre de nouveau en fonctionnement.



**Le programme sélectionné par défaut, à la mise sous tension de la machine, est toujours le programme Eco 40-60, même lors de l'activation après arrêt.**

Pour des précisions, reportez-vous au paragraphe « Veille » du chapitre « Utilisation quotidienne ».

## 7.2 Sélecteur de programme

En tournant le sélecteur de programme, vous pouvez sélectionner le programme souhaité.

## 7.3 Introduction



Les options/fonctions ne sont pas compatibles avec tous les programmes de lavage. Vérifiez la compatibilité entre les options/fonctions et les programmes de lavage dans le « Tableau des programmes ». Une option/fonction peut en exclure une autre. Dans ce cas, l'appareil ne vous permet pas de sélectionner les options/fonctions incompatibles.

Veillez à ce que l'écran et les touches soient toujours propres et secs.

## 7.4 Fin programmée



Définissez cette option sur la dernière après la sélection du programme et d'autres options, sinon elle peut être annulée si vous modifiez certains paramètres.


Cette option permet de choisir l'heure de fin d'un programme. La fin du programme peut être reportée d'une heure à chaque pression de touche jusqu'à 24 heures maximum.

L'affichage indique la durée normale du programme avec l'heure de fin du programme (exprimée en heures 0h). La durée minimale sélectionnable correspond à l'heure arrondie au-dessus de la durée maximale d'un programme (par exemple, si la durée du cycle dure 3 :15 heures, la durée minimale sélectionnable sera de 4h).

Après le démarrage du programme, le hublot est verrouillé et l'appareil démarre la ProSense phase. Lorsque l'estimation de la charge se termine, l'icône de la phase en cours clignote et le chiffre de temps compte à rebours par incréments d'une heure et par

incréments d'une minute au cours de la dernière heure.

## 7.5 Départ/Pause

Appuyez sur la touche Départ/Pause  pour démarrer l'appareil, le mettre en pause ou interrompre un programme en cours.


## 7.6 Vapeur Plus

Cette option ajoute une phase de vapeur suivie d'une courte phase anti-froissage à la fin du programme de lavage.

La phase Vapeur réduit les plis sur le linge et facilite le repassage des tissus.



L'option Vapeur Plus permet d'obtenir de bons résultats avec une petite charge, car la vapeur pénètre mieux dans le linge s'il y a plus d'espace. Pour cette raison, la charge maximale du programme associée à cette option est de 2 kg (environ 8 à 10 chemises).



Lors du réglage de l'option Vapeur Plus, la charge maximale chute à 2 kg sur l'affichage et la durée du programme est ajustée en conséquence.

L'indicateur  clignote sur l'affichage pendant la phase vapeur.



Cette option peut affecter la durée du programme.

Lorsque le programme s'arrête , un zéro s'affiche et le voyant  est allumé.

La phase anti-froissage démarre, le voyant  clignote et le Départ/Pause  led reste allumé. Le tambour effectue des mouvements doux pendant environ 30 minutes pour conserver les bénéfices de la vapeur.

Pour interrompre la phase anti-froissage, vous pouvez :

- appuyer sur la touche Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour mettre l'appareil en fonctionnement ou à l'arrêt.
- tourner le sélecteur de programme sur une autre position.

Quand les mouvements anti-froissage s'arrêtent et le hublot se déverrouille,

l'appareil propose de nouveau le programme défini précédemment.



Une petite quantité de linge aide à obtenir de meilleurs résultats.

## 7.7 Rinçage Plus

Cette option vous permet d'ajouter quelques rinçages aux programmes de lavage sélectionnés et d'optimiser la distribution de l'assouplissant et d'améliorer la douceur du tissu.

Elle est suggérée lorsque vous utilisez un assouplissant.

Elle est utile pour les personnes allergiques aux produits de lavage et dans les régions où l'eau est douce.

Cette option rallonge la durée du programme.

Le voyant du bouton s'allume.

## 7.8 Gain de Temps

Cette option vous permet de diminuer la durée d'un programme.

- Si votre linge est normalement ou légèrement sale, il est préférable de réduire la durée du programme de lavage. Appuyez **une fois** sur cette touche pour diminuer la durée.
- Si la charge est petite, appuyez **deux fois** sur cette touche pour sélectionner un programme extra court. Dans ce cas, la température de 95 °C n'est pas sélectionnable.

Le voyant de la touche est allumé et la durée du programme réglée s'affiche.



Cette option peut également être utilisée pour diminuer la durée du programme Vapeur.

## 7.9 Taches/Prélavage

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche pour activer une des deux options.

L'indicateur correspondant s'affiche.

- **Taches**

Sélectionnez cette option pour ajouter une phase anti-taches à un programme afin de traiter le linge très sale ou taché avec un détachant.

Versez le détachant dans le compartiment . Le détachant sera ajouté dans la phase appropriée du programme de lavage.



Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

- **Prélavage**

Utilisez cette option pour ajouter une phase de prélavage à 30 °C avant la phase de lavage.

Cette option est recommandée pour le linge très sale, tout particulièrement s'il contient du sable, de la poussière, de la boue ou d'autres particules solides.



Cette option permet de prolonger la durée du programme.



Ces deux options ne peuvent pas être sélectionnées ensemble.

## 7.10 Essorage

Lorsque vous sélectionnez un programme, l'appareil règle automatiquement la vitesse d'essorage maximale.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour :

- **Modifier la vitesse d'essorage.**



Seules les vitesses disponibles pour le programme sélectionné s'affichent.


- **Activer l'option Arrêt cuve pleine.**

L'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour éviter que le linge ne se froisse. Le programme de lavage se termine avec de l'eau dans le tambour et l'essorage final n'est pas effectué.

L'indicateur s'affiche.

Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage.

Le hublot reste verrouillé. Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage. Vous devez vidanger l'eau pour déverrouiller la porte.

Appuyez Départ/Pause sur la touche  II : l'appareil effectue une phase d'essorage et vidange l'eau.

- **Activer l'option Extra silence.**

Toutes les phases d'essorage (intermédiaire et final) sont supprimées et le programme se termine avec de l'eau dans le tambour. Cela réduit le froissage du linge.

Ce programme étant très silencieux, il peut être utilisé de façon optimale la nuit, aux heures creuses, lorsque les tarifs de l'électricité sont plus bas. Certains programmes utilisent plus d'eau pour le rinçage.

L'indicateur  s'affiche.

Le hublot reste verrouillé. Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage. Vous devez vidanger l'eau pour déverrouiller la porte.

Appuyez sur la touche Départ/Pause : l'appareil effectue uniquement la phase de vidange.

- **Sans essorage – – –.**

Sélectionnez cette option pour éliminer toutes les phases d'essorage. L'indicateur s'affiche – – –. L'appareil effectue la seule phase de vidange du programme de lavage sélectionné. Sélectionnez cette option pour les tissus très délicats. Certains programmes de lavage utilisent une quantité d'eau plus importante lors de la phase de rinçage.




L'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.

## 7.11 Température

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, l'appareil propose automatiquement une température par défaut.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.

Lorsque les indicateurs  et – – s'affichent, l'appareil ne chauffe pas l'eau.

## 8. CONFIGURATIONS

### 8.1 Introduction



En appuyant sur une combinaison de touches, **ne pas incliner** vos doigts vers le bas. Les capteurs des touches situées en-dessous sont sensibles et peuvent interférer avec votre choix.

### 8.2 Signaux sonores

Cet appareil est doté de signaux sonores différents qui se déclenchent lorsque :

- Vous mettez en fonctionnement l'appareil (signal court spécial).
- Vous mettez à l'arrêt l'appareil (signal court spécial).
- Vous appuyez sur une touche (clac).
- Vous avez effectué une mauvaise sélection (3 signaux courts).

- Le programme est terminé (suite de signaux pendant environ 2 minutes).
- L'appareil présente une anomalie de fonctionnement (suite de signaux courts pendant environ 5 minutes).
- Lorsqu'une surcharge de linge est détectée pendant la ProSense phase (un double son retentit).

Pour **activer/désactiver** cette option, maintenez la Rinçage Plus touche enfoncée jusqu'à ce qu'un bip ou un double bip retentisse.



Si vous désactivez cette fonction, les signaux sonores cessent d'apparaître à la fin du programme uniquement.

### 8.3 Sécurité enfant

Avec cette option, vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

Pour **activer/désactiver** cette option, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que

Taches/Prélavage  **apparaisse/disparaisse** sur l'affichage.

Après avoir éteint l'appareil, cette option restera sélectionnée par défaut.

La Sécurité enfants n'est pas disponible pendant les quelques secondes suivant la mise en marche de l'appareil.

### 8.4 Permanent Rinçage Plus

Cette option vous permet d'avoir en permanence une phase de rinçage supplémentaire, si elle est disponible avec le cycle sélectionné, lorsque vous sélectionnez un nouveau programme.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez sur les touches Rinçage Plus et Gain de Temps simultanément jusqu'à ce que le voyant au-dessus de la touche Rinçage Plus et l'icône correspondante sur l'affichage **s'allument puis s'éteignent**.



Appuyez sur la touche Rinçage Plus pour désactiver la fonction sur un seul cycle sans supprimer l'option permanente.

### 8.5 Compteur des heures de fonctionnement

Il est possible de visualiser la durée totale de fonctionnement de l'appareil en heures, à

partir de la première mise sous tension. Cette valeur calcule la durée de fonctionnement des cycles (n'inclut pas les pauses et le délai de départ différé). Pour visualiser cette valeur, procédez comme suit :

1. Mettez en fonctionnement l'appareil en appuyant sur Marche/Arrêt la touche.
2. Appuyez sur les boutons Rinçage Plus et Vapeur Plus et maintenez-les enfoncés pendant quelques secondes.
3. Au bout de 3 secondes, le nombre total d'heures de fonctionnement de l'appareil s'affiche : par exemple pour 1276 heures, le texte Hr s'affiche pendant 2 secondes, 12 (milliers et centaines) pendant 2 secondes et 76 (dizaines et unités).
4. Pour quitter ce mode, appuyez sur n'importe quel bouton.



Si la procédure ne fonctionne pas (en raison d'un délai écoulé ou d'une d'une combinaison de touches erronée), mettez à l'arrêt l'appareil et répétez la procédure depuis le début.

### 8.6 Valeurs d'usine par défaut

Cette fonction permet de restaurer les options d'usine par défaut. Pour **activer** cette option suivez les étapes ci-dessous:

1. Mettez en fonctionnement l'appareil en appuyant Marche/Arrêt sur la touche.
2. Appuyez sur les boutons Taches/Prélavage et Gain de Temps et maintenez-les enfoncés pendant quelques secondes.
3. L'affichage indique — — — pendant environ 5 secondes.

## 9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



Durant l'installation ou avant la première utilisation, vous constaterez peut-être la présence d'un peu d'eau dans l'appareil. De l'eau résiduelle peut rester dans l'appareil à la suite d'un test fonctionnel effectué en usine pour garantir que l'appareil est en parfait état de fonctionnement et que vous n'aurez aucun problème au moment de l'achat.

1. Assurez-vous d'avoir retiré tous les boulons de transport de l'appareil.
2. Assurez-vous que l'alimentation électrique fonctionne et que le robinet d'eau est ouvert.

3. Versez 2 litres d'eau dans le compartiment à lessive indiqué par . Cela active le système de vidange.
4. Versez une petite quantité de produit de lavage dans le compartiment indiqué par .
5. Sélectionnez et faites démarrer, à vide, un programme pour le coton à la température la plus élevée possible. Cela élimine toute salissure éventuelle du tambour et de la cuve.

## 10. PROGRAMMES



### 10.1 Tableau des programmes



Les programmes sont décrits dans ce tableau en suivant l'ordre du sélecteur de haut en bas.

#### Programmes de lavage

Programme	Description du programme
Mixtes 69min	Coton et tissus synthétiques mixtes. Idéal pour laver votre linge quotidien en peu de temps, pour un meilleur entretien des vêtements et un bon nettoyage déjà à 30 °C.
Eco 40-60	Faible cycle d'énergie pour le coton. Diminue la température et prolonge le temps pour obtenir de bons résultats de lavage.
Coton	Tissus en coton blanc et coloré. Idéal pour la salissure normale et importante.
Synthétiques	Articles en textiles synthétiques ou mélangés. Degré de salissure normal.
Délicats	Textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose et les tissus mélangés nécessitant un lavage en douceur. Degré de salissure normal.
Laine	Laine lavable en machine, laine lavable à la main et autres tissus portant le symbole « Lavage à la main » <sup>1)</sup> .

Programme	Description du programme
<p>20 min. - 3 kg</p> <p> Vapeur</p>	<p>Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.</p> <p>Coton, synthétiques et articles en textiles mélangés. Cycle vapeur spécial sans lavage pouvant être utilisé pour préparer votre linge sec pour le repassage ou rafraîchir les vêtements portés une seule fois. Ce programme réduit les plis, les odeurs et détend les fibres. N'utilisez aucun produit de lavage !</p> <p>Lorsque le programme est terminé, retirez rapidement le linge du tambour<sup>2)</sup> Si nécessaire, retirez les taches en lavant ou en utilisant un détachant localisé. Les programmes Vapeur n'effectuent pas de cycle de lavage hygiénique. Ne sélectionnez pas de programme Vapeur avec ces types d'articles :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Linge non adapté au sèche-linge.</li> <li>• Articles portant une étiquette « Séchage à sec uniquement ».</li> </ul>
<p>Lavage tambour</p>	<p>Le cycle de maintenance à l'eau chaude sert à nettoyer et à rafraîchir le tambour, ainsi qu'à éliminer les résidus qui pourraient entraîner la formation de mauvaises odeurs. Avant d'effectuer ce cycle, retirez tous les articles du tambour. Dans le compartiment lavage du distributeur de produit de lavage, placez le volet du compartiment vers le haut. Versez une tasse d'eau de javel ou de nettoyant pour machine à laver dans le compartiment de phase de lavage du distributeur de détergent. NE PAS utiliser les deux ensemble<sup>3)</sup></p>
<p> Hygiène</p>	<p>Articles en coton blanc. Ce programme de lavage haute performance avec phase vapeur élimine plus de 99,99 % des bactéries et des virus<sup>4)</sup> en conservant la température au-dessus de 60 °C pendant toute la phase de lavage ; avec l'action complémentaire de la phase vapeur sur les fibres, la phase de rinçage améliorée garantit l'élimination totale des détergents et résidus de micro-organismes. Ce programme garantit également une réduction efficace des pollens ou autres allergènes.</p>
<p>Rinçage</p>	<p>Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Programme pour rincer et essorer le linge. La vitesse d'essorage par défaut correspond à la vitesse utilisée pour essorer les articles en coton. Réduisez la vitesse d'essorage en fonction du type de linge. Si nécessaire, sélectionnez la fonction Rinçage Plus pour ajouter des rinçages. Avec une vitesse d'essorage peu élevée, l'appareil effectue des rinçages délicats et un essorage court.</p>
<p>Essorage/Vidange</p>	<p>Pour essorer le linge et vidanger l'eau dans le tambour. Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats.</p>




1) Pendant ce cycle, le tambour tourne doucement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner ou de ne pas tourner correctement, mais ce fonctionnement est normal pour ce programme.

2) Si vous sélectionnez un programme Vapeur avec du linge sec, le linge peut être humide à la fin du cycle. Étendez le linge pendant environ 10 minutes pour le sécher. Ce programme n'élimine pas les odeurs particulièrement intenses.

3) Après le nettoyage du tambour, effectuez un cycle de rinçage supplémentaire avec le tambour vide et sans aucun produit de lavage pour éliminer toute trace d'eau de Javel

4) Testé pour le staphylocoque doré, les enterococcus faecium, le candida albicans, le bacille pyocyanique et les bactériophages MS2 par l'institut indépendant Swissatest Testmaterialien AG en 2021 (Rapport de test n° 202120117).

## Programmer la température, la vitesse de rotation maximale et la charge maximale

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale
Mixtes 69min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	5.0 kg
Eco 40-60	<b>1)</b> <b>2)</b>	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9.0 kg
Coton	40 °C 95 °C - Froid	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9.0 kg
Synthétiques	30 °C 60 °C - Froid	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	3.0 kg
Déliçats	30 °C 40 °C - Froid	800 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	2.0 kg
 Laine	40 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	1.5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	3.0 kg
 Vapeur	-	-	1.0 kg
Lavage tambour	60 °C	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	-
 Hygiène	60 °C	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9.0 kg
Rinçage	-	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9.0 kg
Essorage/Vidange	-	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9.0 kg

1) Conformément au règlement de la Commission européenne UE 2019/2023, ce programme à 40 °C peut nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle.



Pour la température atteinte dans le linge, la durée du programme et d'autres données, veuillez consulter le chapitre « Valeurs de consommation ».

Les programmes les plus efficaces en matière de consommation énergétique sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une durée plus longue.

2) La température de ce programme n'est pas visible sur l'affichage et est automatiquement réglée.

### 10.2 Vapeur programmes

Les programmes Vapeur peuvent être utilisés pour défroisser et aérer les vêtements

(comme les cotons, les synthétiques, les tissus mixtes, y compris les tissus délicats) qui ont juste besoin d'être rafraîchis, en peu de temps, en évitant le lavage.

Les fibres des textiles sont détendues et le repassage devient donc plus simple. Une fois le cycle terminé, sortez rapidement le linge du tambour.

La durée du cycle peut être réduite à 15 minutes grâce à l'option Gain de Temps.

**NE PAS** sélectionner ce mode pour ce type d'articles :

- Linge non adapté au sèche-linge.
- Articles portant une étiquette « Séchage à sec uniquement ».



N'utilisez aucun produit de lavage ! Les Vapeur programmes n'éliminent pas les odeurs prononcées et n'effectuent aucun cycle hygiénique.

Après le traitement à la vapeur, le linge peut être humide. Suspendez les articles pendant quelques minutes..

### Le parfum (AEG Steam Fragrance)

Le AEG Steam Fragrance vous permet de rafraîchir même vos vêtements délicats, en éliminant les plis et en ajoutant de la fraîcheur grâce à un doux parfum développé exclusivement par **AEG**. En rafraîchissant vos vêtements avec de la vapeur, plutôt

qu'en effectuant des cycles de lavage complets, vous conserverez plus longtemps l'aspect et la sensation de neuf de vos vêtements. Vous pouvez même utiliser le parfum en toute sécurité avec les programmes Cachemire et Vapeur, s'ils sont disponibles, pour les tissus délicats comme le cachemire et la laine. Lorsque vous traitez une charge plus petite, réduisez le dosage du parfum et la durée du cycle : en seulement quinze minutes, vos vêtements retrouveront cette sensation de « fraîchement lavés ».

Lisez attentivement les instructions fournies avec le parfum.

#### **VEILLEZ À NE PAS :**

- sécher en machine les vêtements lavés avec le parfum. L'odeur s'évaporerait.
- utiliser le parfum pour d'autres usages que ceux décrits ici.
- utiliser le parfum sur des vêtements neufs. Les vêtements neufs peuvent contenir des résidus de produits de finition qui sont incompatibles avec le parfum.







Le parfum est disponible sur la boutique en ligne **AEG** ou chez un revendeur agréé.

## 10.3 Woolmark Premium Wool Care - Bleu



Le cycle de lavage de la laine de cet appareil a été testé et approuvé par The Woolmark Company pour le lavage des vêtements en laine portant une étiquette « lavage à la main », à condition que les produits soient lavés conformément aux instructions figurant sur l'étiquette du vêtement et à celles émises par le fabricant de cette machine à laver.  
M2103

## 10.4 Compatibilité des options avec les programmes

	Mixtes 69min	Eco 40-60	Coton	Synthétiques	Délicats	Laine	20 min. - 3 kg	Vapeur	Lavage tambour	Hygiène	Rinçage	Essorage/Vidange
Essorage	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
 Arrêt cuve pleine	■	■	■	■	■	■				■	■	
 Extra silencieux			■	■	■							
--- Sans essorage												■ <sup>1)</sup>
 Taches <sup>2)</sup>			■	■						■		
 Prélavage <sup>3)</sup>			■	■								
Gain de Temps <sup>4)</sup>			■	■	■			■				
Rinçage Plus	■		■	■	■					■	■	
Vapeur Plus	■		■	■						■		
Fin programmée	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■

1) Si vous sélectionnez l'option Sans essorage, l'appareil effectue uniquement une vidange.

2) Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

3) Taches et Prélavage ne peuvent pas être sélectionnées en même temps.

4) Si vous sélectionnez la durée la plus courte, nous vous recommandons de réduire la charge de linge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons.

### Détergents adaptés aux programmes de lavage

Programme	Poudre universelle <sup>1)</sup>	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Mixtes 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthétiques	▲	▲	▲	--	--

Programme	Poudre universelle <sup>1)</sup>	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Délicats	--	--	--	▲	▲
Laine	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Hygiène	▲	▲	--	--	▲

1) À une température supérieure à 60 °C, l'utilisation de détergent en poudre est recommandée.

▲ = Recommandé

-- = Déconseillé

## 11. UTILISATION QUOTIDIENNE

### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 11.1 Activation de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
2. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Appuyez sur Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour activer l'appareil.

Un bref signal sonore retentit. L'appareil propose automatiquement un programme par défaut. L'indicateur correspondant s'allume.

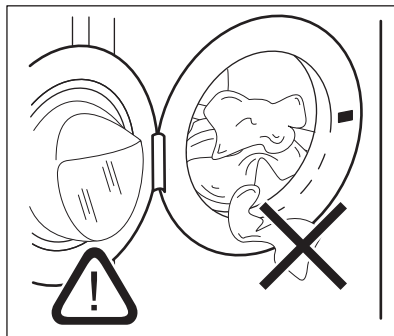
L'écran affiche le programme par défaut, la durée du cycle Eco 40-60, la charge maximale (uniquement pendant quelques secondes), la température par défaut, la vitesse d'essorage par défaut et les voyants des phases composant le programme.

### 11.2 Chargement du linge

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Dépliez-les le plus possible avant de les placer dans l'appareil.
- Placez les articles un à un dans le tambour.

Veillez à ne pas trop surcharger le tambour.

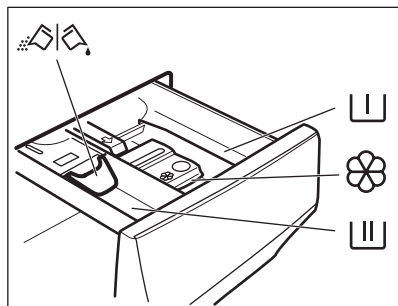
- Fermez la porte fermement.





### ATTENTION!

- Assurez-vous qu'il ne reste pas de linge entre le joint et la porte. Il existe un risque de fuite d'eau ou de dommage du linge.
- Laver des articles très tachés par de l'huile ou de la graisse ou utiliser du parfum pourrait endommager les pièces en caoutchouc de l'appareil.

## 11.3 Ajout du produit de lavage et des additifs



- I** Compartiment destiné à la phase de pré-lavage, au programme de trempage ou à un produit détachant.
- II** Compartiment pour la phase de lavage.
-  Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant textile, amidon).
- MAX** Niveau maximal pour la quantité d'additifs liquides.
-  Volet pour produit de lavage en poudre ou liquide.



Suivez toujours les instructions imprimées sur l'emballage des produits de lavage, mais nous vous recommandons de ne pas dépasser le niveau maximal indiqué (**MAX**). Cette quantité vous garantira toutefois les meilleurs résultats de lavage.



Après un cycle de lavage, si nécessaire, éliminez tout résidu de lessive du distributeur de détergent.

## 11.4 Vérification de la position du volet

1. Tirez le distributeur de détergent jusqu'à la butée.
2. Appuyez sur le levier pour retirer le distributeur.
3. Pour utiliser une lessive en poudre, tournez le volet vers le haut.

4. Pour utiliser un détergent liquide, tournez le volet vers le bas..



### Avec le volet en position BASSE :

- N'utilisez pas de lessives liquides gélatineuses ou épaisses.
- Ne versez pas de lessive liquide au-delà du niveau maximal indiqué sur le volet.
- Ne sélectionnez pas la phase de prélavage.
- Ne sélectionnez pas la fonction Départ différé.


5. Dosez le détergent et l'assouplissant.
6. Fermez soigneusement le distributeur de détergent.

Assurez-vous que le volet ne provoque pas d'obstruction lorsque vous refermez le distributeur.

## 11.5 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur pour choisir le programme de lavage souhaité. Le voyant du programme s'allume.

Le Eco 40-60 est le programme proposé par défaut lorsque l'appareil est allumé, celui auquel se rapportent les informations de l'étiquette énergétique.

Le voyant de la touche Départ/Pause  clignote.


Une durée indicative du programme, la charge maximale pour le programme défini (uniquement pendant quelques secondes), la température par défaut, la vitesse d'essorage par défaut et les voyants de la phase de lavage (si disponibles) s'affichent.

2. Pour modifier la température et/ou la vitesse d'essorage, appuyez sur les touches correspondantes.
3. Si vous le souhaitez, réglez une ou plusieurs options en appuyant sur les touches correspondantes. Les indicateurs correspondants s'affichent et les informations données changent en conséquence.




Si une sélection n'est **pas possible**, un signal sonore retentit.

## 11.6 Démarrer un programme

Appuyez sur la touche Départ/Pause  pour lancer le programme.



Le voyant correspondant cesse de clignoter et reste allumé.

Le programme démarre, la porte est verrouillée. L'indicateur  s'affiche.



La pompe de vidange peut se mettre en fonctionnement quelques instants avant que l'appareil ne se remplisse d'eau.

## 11.7 Départ d'un programme avec Fin programmée l'option

1. Appuyez sur cette touche à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'affichage indique que la durée souhaitée du programme doit se terminer. Le voyant s'allume.
2. Appuyez sur la touche Départ/Pause . Le tambour commence à tourner pour effectuer l'ProSense estimation, si cela est prévu dans le programme sélectionné.
3. L'appareil démarre le compte à rebours jusqu'à la fin du programme et le programme démarre au bon moment pour se terminer à l'heure définie par cette option.

Pour modifier ou annuler cette option :


1. Éteignez l'appareil à l'aide de la Marche/ Arrêt touche.
2. Remettez l'appareil sous tension.
3. Sélectionnez à nouveau le programme.


## 11.8 Détection <sup>ProSense</sup> de la charge ProSense



La durée du programme affichée se rapporte à une **charge moyenne à élevée**.

Après avoir sélectionné un programme de lavage, l'<sup>ProSense</sup> icône s'allume sur l'affichage si le programme le prend en charge.


Après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause , ProSense démarre la détection de charge de linge :

1. L'appareil détecte la charge dans les 30 premières secondes : le voyant  clignote, les barres sous l'<sup>ProSense</sup> icône se déplacent d'avant en arrière et le tambour tourne rapidement.
2. Lorsque le tambour cesse de tourner, l'affichage indique la durée du nouveau programme, qui peut augmenter ou diminuer, ajustée en fonction de la charge détectée, le nombre de barres indique la charge en trimestre (de 1 à 4, 4 barres en cas de surcharge), l'indicateur de charge maximale déclarée s'allume à nouveau. Au bout de 30 secondes supplémentaires, l'eau commence à se remplir.



En cas de **surcharge du tambour**, l'indicateur de charge maximale déclarée s'allume à nouveau avec l'**MAX** indicateur clignotant. Dans ce cas, pendant 30 secondes, il est possible de mettre l'appareil en pause et d'enlever le linge en excédent.

Dès que vous avez retiré l'excédent de linge, appuyez sur la touche

Départ/Pause  pour relancer le programme. La phase ProSense peut être répétée jusqu'à trois fois (voir point 1).

**Important** : Si vous ne réduisez pas la quantité de linge, le programme de lavage redémarrera malgré la surcharge. Dans ce cas, les meilleurs résultats de lavage ne sont pas garantis.



Environ 20 minutes après le début du programme, l'appareil peut ajuster la durée du programme en fonction de la capacité d'absorption d'eau des tissus.



La détection ProSense ne fonctionne que si le programmes de lavage est complet (sans aucune phase supprimée).



Le ProSense est incompatible avec certains programmes comme Laine, et les programmes à cycle court et sans phase de lavage.



Dans certains programmes, même si la durée du cycle peut être la même pour différents volumes de charge, la consommation d'eau et d'énergie sera adaptée pour obtenir les meilleurs résultats.

## 11.9 Voyants des phases du programme

Lorsque le programme démarre, le voyant de la phase en cours clignote et les autres voyants de phase sont fixes.

Par ex., la phase de lavage ou de pré-lavage

est en cours :

Lorsque la phase se termine, le voyant correspondant cesse de clignoter et reste fixe. Le voyant de la phase suivante commence à clignoter.

Par ex., la phase de rinçage est en cours :



Si vous sélectionnez Vapeur Plus, les voyants de la phase vapeur s'allument.

La phase à la vapeur est en cours :

La phase anti-froissage est en cours :



## 11.10 Interruption d'un programme et modification des options

Lorsque le programme est en cours, vous ne pouvez changer **que quelques options** :

1. Appuyez sur la touche Départ/Pause . Le voyant correspondant clignote.
2. Modifiez les options. Les informations données sur l'affichage changent en conséquence.
3. Appuyez de nouveau sur la touche Départ/Pause . Le programme de lavage se poursuit.

## 11.11 Annulation d'un programme en cours

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour annuler le programme et éteindre l'appareil.
  2. Appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt pour rallumer l'appareil.
- Maintenant, vous pouvez sélectionner un nouveau programme de lavage.



Si la phase ProSense a déjà été effectuée et que le remplissage d'eau a déjà commencé, le nouveau programme démarre **et la phase ProSense n'est pas répétée**. L'eau et le produit de lavage ne sont pas vidangés afin d'éviter tout gaspillage. La durée maximale du programme s'affiche et se met à jour environ 20 minutes après le départ du nouveau programme.

## 11.12 Ouverture de la porte - Ajout de vêtements


Lorsque le programme ou le Départ Différé est en cours, le hublot de l'appareil est verrouillé.




Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés et que le tambour continue de tourner, vous ne pouvez pas ouvrir le hublot.


Vous pouvez facilement ouvrir la porte pour ajouter ou retirer certains éléments lorsque l'icône est allumée.

1. Appuyez sur la touche Départ/Pause . Sur l'affichage, le voyant Porte verrouillée s'éteint.

2. Ouvrez la porte de l'appareil. Si nécessaire, ajoutez ou retirez du linge.
3. Refermez la porte et appuyez à nouveau Départ/Pause  sur la touche.


Le programme ou le Démarrage retardé se poursuit.


Quand l'icône  s'en va, la porte peut être ouverte lorsque le programme est terminé, ou définissez le programme / l'option de rotation ou de drainage et d'appuyer sur la touche

Départ/Pause .

### 11.13 Fin du programme

Lorsque le programme est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement. Les signaux sonores se déclenchent (s'ils sont actifs).

Sur l'affichage, tous les voyants de la phase de lavage sont fixes et l'affichage du temps indique .

Le voyant de la touche Départ/Pause  s'éteint.

Le hublot se déverrouille et le voyant  s'éteint.

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre l'appareil à l'arrêt.

Cinq minutes à compter de la fin du programme, la fonction d'économie d'énergie éteint automatiquement l'appareil.








Lorsque vous rallumez l'appareil, celui-ci propose Eco 40-60 comme programme par défaut. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.

2. Sortez le linge de l'appareil.
3. Assurez-vous que le tambour est vide.
4. Laissez le hublot et le distributeur de produit de lavage entrouverts pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.
5. Fermez l'arrivée d'eau.


### 11.14 Vidange de l'eau après la fin du cycle



Si vous avez sélectionné un programme ou une option qui ne vidange pas l'eau du




dernier rinçage, le programme se termine, mais :


- L'affichage indique le voyant , le voyant d'option  ou  et le voyant de verrouillage de porte . Le voyant de la phase en cours  clignote.
- Le tambour tourne toujours à intervalles réguliers pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le hublot reste verrouillé.
- Vous devez vidanger l'eau pour ouvrir le hublot :

1. Si nécessaire, appuyez sur la touche Essorage pour réduire la vitesse d'essorage proposée par l'appareil.

2. Appuyez sur la touche  :

- Si vous avez sélectionné , l'appareil effectue la vidange et l'essorage.
- Si vous avez sélectionné , l'appareil effectue uniquement une vidange.

Le voyant de l'option  ou  s'éteint, tandis que le voyant  clignote, puis s'éteint.


3. Une fois le programme terminé et le voyant de verrouillage du hublot  éteint, vous pouvez ouvrir le hublot.
4. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour désactiver l'appareil.



Dans tous les cas, l'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.

### 11.15 Option de mise en veille

La fonction Veille éteint automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie lorsque :

- Vous n'utilisez pas l'appareil pendant 5 minutes avant d'appuyer sur la touche Départ/Pause .
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre en fonctionnement l'appareil.
- Après 5 minutes à compter de la fin du programme de lavage.

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre en fonctionnement l'appareil. L'appareil propose automatiquement Eco 40-60 comme programme par défaut. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.



Si vous sélectionnez un programme ou une option se terminant avec de l'eau dans le tambour, la fonction Veille **ne met pas à l'arrêt** l'appareil pour vous rappeler qu'il faut vidanger l'eau.

## 12. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 12.1 Calendrier de nettoyage périodique

**Le nettoyage périodique permet de prolonger la durée de vie de votre appareil.**

Après chaque cycle, maintenez la porte et le distributeur de détergent légèrement entrouverts pour permettre la circulation de l'air et éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée : fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil.

#### Calendrier indicatif de nettoyage périodique :

Détartrage	Deux fois par an
Lavage d'entretien	Une fois par mois
Nettoyer le joint de la porte	Tous les deux mois
Nettoyez le tambour	Tous les deux mois
Nettoyez le distributeur de détergent	Tous les deux mois
Nettoyez le filtre de la pompe de vidange	Deux fois par an
Nettoyez le tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne	Deux fois par an

### 12.2 Enlèvement des objets étrangers



Assurez-vous que les poches sont vides et que tous les éléments libres sont attachés avant de lancer votre cycle.

Enlevez les objets étrangers (tels que les attaches métalliques, les boutons, les pièces, etc.) pouvant se trouver dans le joint de la porte, les filtres et le tambour. Consultez les paragraphes « Joint de porte avec double lèvres », « Nettoyage du tambour », « Nettoyage du filtre de la pompe de vidange » et « Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne ». Traitez les rideaux avec précautions. Retirez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller. Si nécessaire, contactez le service après-vente agréé.

### 12.3 Nettoyage externe

Nettoyez uniquement l'appareil à l'eau chaude avec un savon doux. Séchez complètement toutes les surfaces.

N'utilisez pas de tampons à récurer ni de matières pouvant causer des rayures.



#### **ATTENTION!**

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.



#### **ATTENTION!**

Ne nettoyez pas les surfaces métalliques avec un détergent à base de chlore.

## 12.4 Détartrage



Si l'eau de votre région est dure ou moyennement dure, nous vous recommandons d'utiliser un adoucisseur d'eau pour lave-linge (détartrage occasionnel).

Examinez régulièrement le tambour à la recherche de tartre.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

## 12.5 Lavage d'entretien

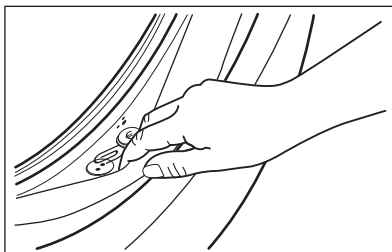
L'utilisation répétée et prolongée des programmes court et basse température peut entraîner des dépôts de produit de lavage, des résidus pelucheux, une augmentation des bactéries et une formation de biofilm à l'intérieur du tambour et de la cuve. Ceci peut entraîner la formation de mauvaises odeurs et de moisissures.

Pour éliminer ces dépôts et assainir l'intérieur de l'appareil, effectuez un lavage d'entretien au moins une fois par mois :

1. Retirez le linge du tambour.
2. Lancez le programme pour le coton à température maximale avec une petite quantité de lessive en poudre ou de produits de nettoyage de machine spécifiques. Si le programme Lavage tambour est disponible, lancez-le.

## 12.6 Joint de porte

Cet appareil dispose d'un **système de vidange autonettoyant**, permettant d'évacuer avec l'eau les peluches et fibres légères qui se détachent des vêtements. Examinez régulièrement le joint et, si nécessaire, nettoyez-le comme décrit dans le schéma suivant. Les pièces, les boutons et les autres petits objets peuvent être récupérés à la fin du cycle.



Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

## 12.7 Nettoyage du tambour

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules indésirables.

Des corps étrangers sujets à la rouille dans le linge ou bien l'eau ferrugineuse du robinet peuvent provoquer des dépôts de rouille dans le tambour

Nettoyez le tambour à l'aide d'un produit spécial pour l'acier inoxydable.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit. Ne nettoyez pas le tambour avec des produits de détartrage acides, des produits abrasifs contenant du chlore ou avec de la paille de fer.

Pour un nettoyage complet :

1. Nettoyez le tambour à l'aide d'un produit spécial pour l'acier inoxydable.




Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

2. Retirez le linge du tambour.
3. Lancez un programme court pour le coton à température élevée avec le tambour vide et une petite quantité de lessive en poudre ou, si disponible, lancez le programme Lavage tambour. Si votre appareil peut être connecté au Wi-Fi,

vous pouvez télécharger le programme spécial Lavage tambour via l'application.

4. Versez à la main une petite quantité de lessive en poudre ou un produit spécial dans le tambour vide afin de rincer les éventuels résidus.

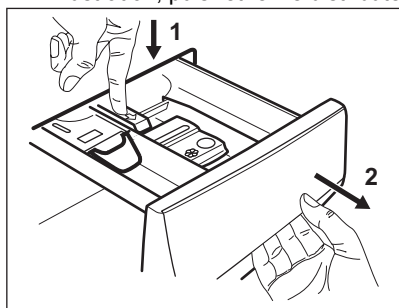


Parfois, à la fin d'un cycle, le symbole  peut s'afficher : l'appareil vous recommande d'effectuer un « nettoyage du tambour ». Une fois le nettoyage du tambour terminé, le symbole disparaît.

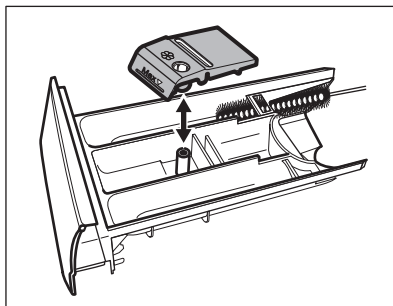
## 12.8 Nettoyage du distributeur de lessive

Pour éviter d'éventuels dépôts de lessive séchée ou d'assouplissant coagulé et/ou la formation de moisissures dans le tiroir du distributeur de lessive, effectuez tous les deux mois la procédure de nettoyage suivante comme expliqué dans les schémas suivants :

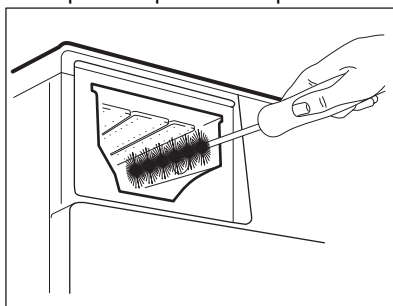
1. Ouvrez le distributeur. Appuyez sur le loquet vers le bas comme indiqué sur l'illustration, puis retirez le distributeur.



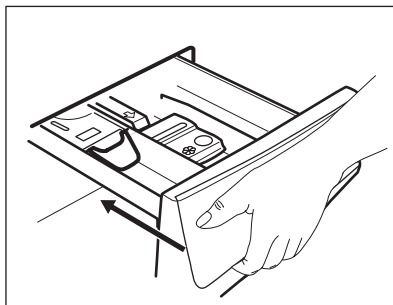
2. Retirez la partie supérieure du compartiment à additifs pour faciliter le nettoyage. Assurez-vous d'éliminer tous les résidus de lessive dans les parties supérieure et inférieure du logement. Utilisez une petite brosse pour nettoyer le logement.



3. Rincez le distributeur de produit de lavage sous de l'eau courante chaude pour éliminer toute trace de lessive accumulée. Après le nettoyage, remettez la partie supérieure en place.



4. Réinstallez le distributeur de lavage dans ses rails et fermez-le. Lancez un programme de rinçage sans vêtement dans le tambour.



## 12.9 Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

### AVERTISSEMENT!

Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

### i

Vérifiez régulièrement le filtre de la pompe de vidange et assurez-vous qu'il est propre.

Nettoyez le filtre de la pompe de vidange si :

- L'appareil ne vidange pas l'eau.
- Le tambour ne tourne pas.
- L'appareil fait un bruit inhabituel en raison de l'obstruction de la pompe de vidange.
- Le code d'alarme **E20** s'affiche.

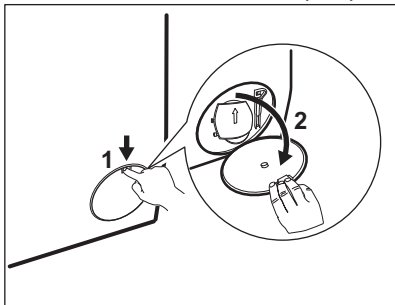
### AVERTISSEMENT!

- Ne retirez pas le filtre pendant que l'appareil fonctionne.
- Ne nettoyez pas la pompe si l'eau de l'appareil est chaude. Attendez que l'eau refroidisse.

Procédez comme décrit dans les schémas suivants pour nettoyer le filtre de la pompe :

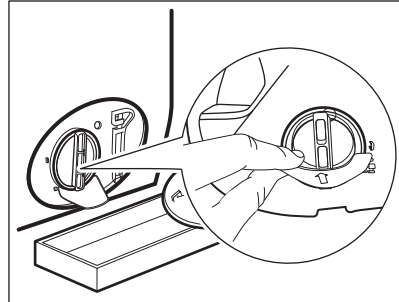
Gardez toujours un chiffon à portée de main pour essuyer l'eau qui peut s'écouler lorsque vous retirez le filtre.

1. Ouvrez le couvercle de la pompe.

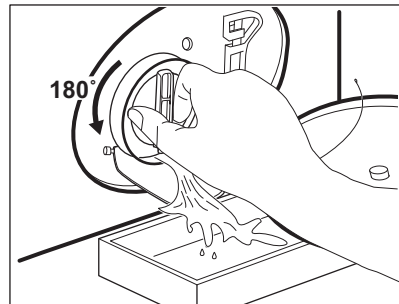


2. Placez un récipient sous le logement de la pompe de vidange pour recueillir l'eau qui s'écoule.
3. Ouvrez la goulotte vers le bas. Gardez toujours un chiffon à portée de main pour

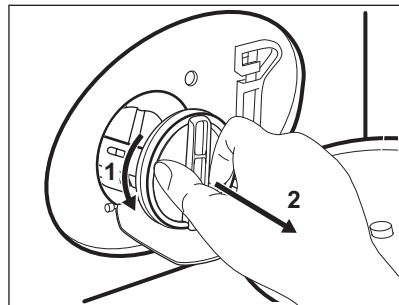
essuyer l'eau qui peut s'écouler lorsque vous retirez le filtre.



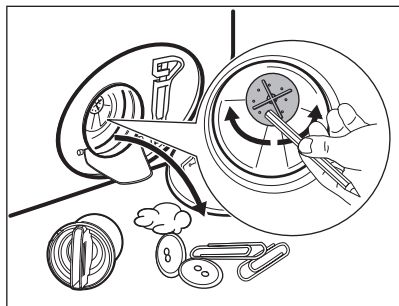
4. Tournez le filtre à 180 degrés vers la gauche pour l'ouvrir, sans le retirer. Laissez l'eau s'écouler.



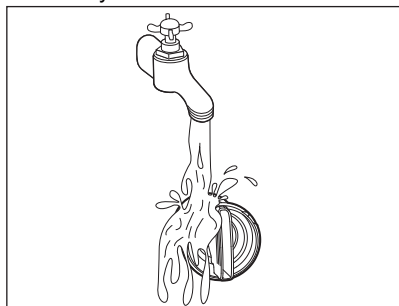
5. Lorsque le récipient est plein d'eau, remettez le filtre en position et videz le récipient.
6. Répétez les étapes 4 et 5 jusqu'à ce que l'eau cesse de s'écouler.
7. Tournez le filtre vers la gauche pour le retirer.



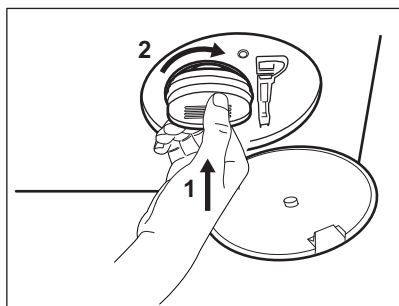
8. Si nécessaire, retirez les peluches et objets du logement du filtre.
9. Assurez-vous que la pale de la pompe peut tourner. Si ce n'est pas le cas, contactez votre service après-vente.



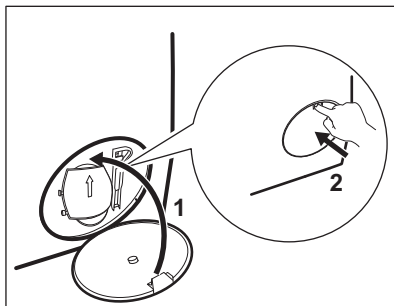
**10. Nettoyez le filtre sous le robinet.**



**11. Remplacez le filtre dans les guides spéciaux en le tournant vers la droite. Assurez-vous de serrer correctement le filtre afin d'empêcher toute fuite.**



**12. Fermez le couvercle de la pompe.**



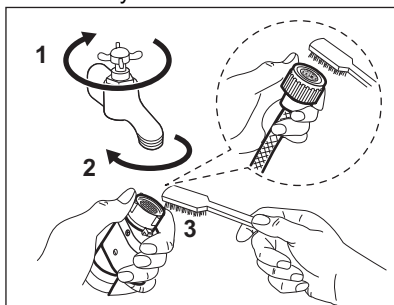
Lorsque vous vidangez l'eau avec la vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

- a. Versez 2 litres d'eau dans le compartiment de lavage principal du distributeur de détergent.
- b. Lancez le programme pour vidanger l'eau.

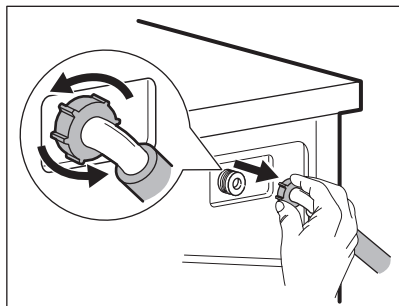
### **12.10 Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne**

Il est recommandé de nettoyer les deux filtres du tuyau d'arrivée d'eau et de la vanne deux fois par an, pour éliminer les dépôts accumulés avec le temps. Procédez comme décrit dans les schémas suivants pour nettoyer les filtres :

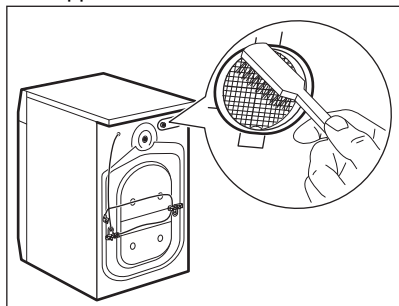
1. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet et nettoyez le filtre.



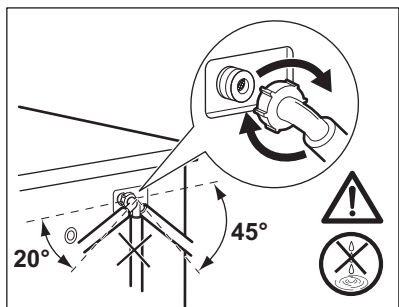
2. Retirez le tuyau d'arrivée de l'appareil en desserrant la bague de serrage.



3. Utilisez une brosse à dents pour nettoyer le filtre de la valve situé à l'arrière de l'appareil.



4. Lorsque vous rebranchez le tuyau à l'arrière de l'appareil, tournez-le vers la gauche ou la droite (et non en position verticale) en fonction de la position du robinet.



## 12.11 Vidange d'urgence

Si l'appareil ne peut pas vidanger l'eau, effectuez la même procédure décrite dans le paragraphe « Nettoyage de la pompe de vidange ». Si nécessaire, nettoyez la pompe.

Lorsque vous vidangez l'eau avec la vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

1. Versez 2 litres d'eau dans le distributeur de produit de lavage pour le lavage principal.
2. Démarrez le programme pour vidanger l'eau.

## 12.12 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local où la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Placez les deux extrémités du tuyau d'alimentation dans un récipient et laissez l'eau s'écouler du tuyau.
4. Videz la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.
5. Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.

### AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

## 13. DÉPANNAGE

### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## 13.1 Codes d'alarme et défaillances possibles


L'appareil ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme. Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous aux tableaux).

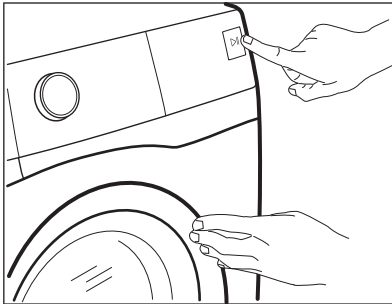
### **AVERTISSEMENT!**

Éteignez l'appareil avant de procéder à la vérification.

Pour certaines anomalies, l'écran affiche un code d'alarme et la touche Départ/Pause  peut clignoter en continu :



Si l'appareil est trop chargé, retirez certains articles du tambour et/ou poussez sur la porte tout en appuyant sur la touche Départ/Pause jusqu'à ce que le voyant  arrête de clignoter (voir l'illustration ci-dessous).



Problème	Solution possible
<b>E 10</b> L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que l'arrivée d'eau est ouverte.</li><li>Assurez-vous que la pression de l'alimentation d'eau est suffisante. Pour cela, contactez les autorités locales en charge de l'eau.</li><li>Assurez-vous que l'arrivée d'eau n'est pas bouchée.</li><li>Assurez-vous que le tuyau de raccordement ne présente pas d'enchevêtrements, de dommages ni de plis.</li><li>Assurez-vous que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct.</li><li>Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la vanne ne sont pas obstrués. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».</li></ul>
<b>E20</b> La machine ne vidange pas l'eau.	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que le siphon n'est pas bouché.</li><li>Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié.</li><li>Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».</li><li>Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement raccordé.</li><li>Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez un programme sans phase de vidange.</li><li>Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.</li></ul>

---

**E40**

Le hublot de l'appareil n'est pas fermé correctement.

- Assurez-vous que la porte est correctement fermée.
- 

**E91**

Panne interne. Il n'y a aucune communication entre les composants électroniques de l'appareil.

- Le programme ne s'est pas terminé correctement ou l'appareil s'est mis à l'arrêt trop tôt. Mettez à l'arrêt l'appareil et remettez-le en fonctionnement.
  - Si le code d'alarme s'affiche à nouveau, contactez le service après-vente agréé.
- 

**EKO**

L'alimentation électrique est instable.

- Attendez que l'alimentation électrique se stabilise.
- 


**EFO**

Le dispositif anti-inondation est activé.

- Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Veuillez contacter le service après-vente agréé.
- 

Si d'autres codes d'alarme s'affichent, mettez à l'arrêt et de nouveau en fonctionnement l'appareil. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

Pour tout autre problème avec l'appareil, consultez le tableau ci-dessous pour connaître les solutions possibles.

Problème	Solution possible
Le programme ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien connectée dans la prise de courant.</li><li>• Assurez-vous que la porte de l'appareil est fermée.</li><li>• Assurez-vous qu'aucun fusible n'a disjoncté dans le disjoncteur.</li><li>• Vérifiez que vous avez bien appuyé sur la touche Départ/Pause .</li><li>• Si vous avez sélectionné Départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte.</li><li>• Désactivez la Sécurité enfant si elle a été préalablement activée.</li><li>• Vérifiez la position de la touche sur le programme sélectionné.</li></ul>
L'appareil se remplit d'eau et se vidange immédiatement.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que le tuyau de vidange est dans la bonne position. Le tuyau est peut-être positionné trop bas. Consultez les « instructions d'installation ».</li></ul>
La phase d'essorage ne se déclenche pas ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sélectionnez le programme d'essorage.</li><li>• Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».</li><li>• Modifiez manuellement la position des articles dans la cuve et recommencez la phase d'essorage. Ce problème peut être provoqué par des problèmes d'équilibrage.</li></ul>
Il y a de l'eau sur le sol.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que les raccordements des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a pas de fuite d'eau.</li><li>• Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange ne sont pas endommagés.</li><li>• Assurez-vous d'utiliser le produit de lavage adapté et la quantité correcte.</li></ul>

Problème	Solution possible
Impossible d'ouvrir le hublot de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que vous n'avez pas sélectionné un programme de lavage se terminant avec de l'eau dans la cuve.</li> <li>• Assurez-vous que le programme de lavage est terminé.</li> <li>• Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage s'il y a de l'eau dans le tambour.</li> <li>• Vérifiez que l'appareil est alimenté en électricité.</li> <li>• Ce problème peut résulter d'une anomalie de l'appareil. Veuillez contacter le service après-vente agréé.</li> </ul>
L'appareil vibre et fait un bruit inhabituel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que l'appareil est bien à niveau. Consultez les « instructions d'installation ».</li> <li>• Assurez-vous que l'emballage et/ou les boulons de transport sont retirés. Consultez les « instructions d'installation ».</li> <li>• Ajoutez plus de linge dans le tambour. La charge est peut-être trop petite.</li> </ul>
La durée du programme augmente ou diminue pendant l'exécution du programme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ProSense System est capable d'ajuster la durée du programme en fonction du type et de la quantité de linge. Reportez-vous au paragraphe « La détection de la charge ProSense System » dans le chapitre « Utilisation quotidienne ».</li> </ul>
Les résultats obtenus en matière de lavage sont insuffisants.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez un détergent différent.</li> <li>• Utilisez des produits spéciaux pour éliminer les taches tenaces avant de laver le linge.</li> <li>• Assurez-vous de régler la bonne température.</li> <li>• Réduisez la charge de linge.</li> </ul>
Il y a trop de mousse dans le tambour au cours du cycle de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réduisez la quantité de produit de lavage ou le nombre de pastilles ou de détergents à dose unique.</li> </ul>
À la fin du cycle de lavage, il y a des résidus de produit de lavage dans le distributeur de produit de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le volet est dans la bonne position (vers le HAUT pour la lessive en poudre, vers le BAS pour la lessive liquide).</li> <li>• Veillez à utiliser le distributeur de produit de lavage en suivant les indications données dans ce manuel d'utilisation.</li> </ul>

Après avoir effectué ces contrôles, allumez l'appareil. Le programme reprend là où il a été interrompu.

Si le problème persiste, contactez un service après-vente agréé.

Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique.

## 14. VALEURS DE CONSOMMATION

### 14.1 Commentaire



Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Internet vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.



Les valeurs et la durée du programme peuvent différer selon les conditions (telles que la température ambiante, la température et la pression de l'eau, l'importance de la charge et le type de linge, la tension de l'alimentation électrique) et si vous modifiez le réglage par défaut d'un programme.

### 14.2 Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023 et à toutes les nouvelles normes qui y sont rattachées sur les marchés ayant coopéré (\*)

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min <sup>2)</sup>
Pleine charge	9.0	0.675	61.0	3:48	53.00	35.0	1351
Demi-charge	4.5	0.380	46.0	2:53	53.00	28.0	1351
Quart de charge	2.5	0.165	31.0	2:50	54.00	24.0	1351

1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.

2) Vitesse d'essorage maximale

### 14.3 Programmes courants



Ces valeurs sont uniquement indicatives.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min <sup>2)</sup>
Coton <sup>3)</sup> 95 °C	9.0	2.800	100.0	3:25	52.00	85.0	1400

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min <sup>2)</sup>
Coton 60 °C	9.0	1.900	95.0	3:10	52.00	55.0	1400
Coton <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	95.0	3:00	52.00	20.0	1400
Synthétiques 40 °C	3.0	0.600	60.0	2:10	35.00	40.0	1200
Déliçats <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.350	55.0	1:10	35.00	30.0	1200
Laine 30 °C	1.5	0.250	50.0	1:10	30.00	30.0	1200

(\*) Règlements d'écoconception britannique pour les produits liés à l'énergie et règlements relatifs aux informations énergétiques ; décret ukrainien 834/2023 ; AS/NZS2040 et AS/NZS6400  
Les températures et les charges sont réglées automatiquement et peuvent ne pas être visibles pour tous les modèles.

1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.

2) Indicateur de référence de la vitesse d'essorage.

3) Convient au lavage de textiles très sales.

4) Convient pour laver les articles en coton peu sales, synthétiques et mixtes.

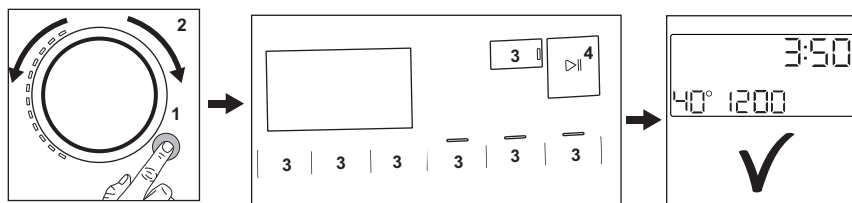
5) Il fonctionne également comme un cycle de lavage rapide pour le linge légèrement sale.

Arrêt (W)	Veille (W)	Départ différé (W)
0,50	0,50	4,00

La durée en mode Arrêt/Veille est de 15 minutes au maximum.

## 15. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE


### 15.1 Utilisation quotidienne



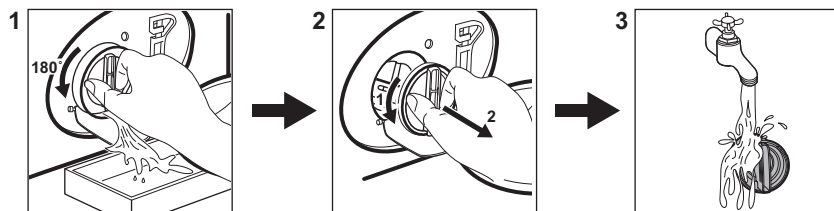
- Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
- Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pour allumer l'appareil (1).

- Tournez le sélecteur pour choisir le programme souhaité (2).
- Sélectionnez les options souhaitées en utilisant les touches correspondantes (3).

- Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois, sans dépasser la charge maximale conseillée. Fermez la porte et veillez à ce qu'il n'y ait pas de linge coincé entre le joint et la porte.
- Versez le détergent et les autres additifs dans le compartiment spécial du distributeur de produit de lavage.


- Appuyez sur la touche **Départ/Pause**  (4) pour lancer le programme.
- L'appareil démarre.
- À la fin du programme, sortez le linge.
- Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pour éteindre l'appareil.



## 15.2 Nettoyage du filtre de la pompe de vidange



Nettoyez régulièrement le filtre, tout particulièrement si le code d'alarme **E20** s'affiche.

## 15.3 Programmes

Programmes	Charge	Description du produit
Mixtes 69min	5.0 kg	Articles en coton et synthétiques. Ce programme garantit de bonnes performances de lavage en peu de temps. La durée standard du programme a été développée pour une charge de linge de 5 kg. Si vous lavez une charge plus petite ou plus importante, le temps de lavage diminue ou augmente automatiquement pour des résultats parfaits.
Eco 40-60	9.0 kg	Faible cycle d'énergie pour le coton. Diminue la température et prolonge le temps pour obtenir de bons résultats de lavage.
Coton	9.0 kg	Tissus en coton blanc et coloré. Idéal pour la salissure normale et importante.
Synthétiques	3.0 kg	Articles en textiles synthétiques ou mélangés.
Délicats	2.0 kg	Articles en textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose ou le polyester.
 Laine	1.5 kg	Laine lavable en machine, la laine lavable à la main et textiles délicats.
20 min. - 3 kg	3.0 kg	Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.

Programmes	Charge	Description du produit
 Vapeur	1.0 kg	Articles en coton et en matière synthétique à défroisser.
Lavage tambour	-	Cycle d'entretien pour le nettoyage du tambour.
 Hygiène	9.0 kg	Articles en coton blanc. Ce programme élimine plus de 99,99 % des bactéries et virus <sup>1)</sup> Garantit également une réduction efficace des allergènes.
Rinçage	9.0 kg	Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Programme pour le rinçage et l'essorage.
Essorage/Vidange	9.0 kg	Pour essorer le linge et vidanger l'eau dans le tambour. Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats.

<sup>1)</sup> testés pour Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa et MS2 Bacteriophage dans un test externe effectué par Swisstat Testmaterialien AG en 2021 (Rapport d'essai n° 202120117).

Charger l'appareil à la **capacité maximale indiquée pour chaque programme permet**

**de réduire la consommation d'énergie et d'eau.**

#### Détergents adaptés aux programmes de lavage

Programme	Poudre universelle <sup>1)</sup>	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Mixtes 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Délicats	--	--	--	▲	▲
Laine	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Hygiène	▲	▲	--	--	▲

<sup>1)</sup> À une température supérieure à 60 °C, l'utilisation de détergent en poudre est recommandée.

#### 15.4 Type et quantité de détergent.

- Utilisez uniquement des produits de lavage et autres traitements spécialement conçus pour les lave-linge. Suivez d'abord ces règles générales :
  - lessives en poudre (également des pastilles et des détergents à dose unique) pour tous les types de tissus, à l'exception des tissus délicats. Préférez les lessives en poudre

- contenant un agent blanchissant pour le blanc et la désinfection du linge,
  - Lessives liquides (également des détergents à dose unique), de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Ne mélangez pas différents types de détergents.

- Utilisez moins de lessive si :
  - vous lavez une petite charge,
  - le linge est légèrement sale,
  - d'importantes quantités de mousse de formement pendant le lavage.
- Si vous utilisez des tablettes ou des capsules de détergent, mettez-les toujours à l'intérieur du tambour, et non pas dans le distributeur de produit de lavage et suivre les recommandations du fabricant.

**Une quantité insuffisante de détergent peut causer :**

- résultats de lavage insatisfaisants,
- charge de lavage grise,
- vêtements gras,
- moisissure dans l'appareil.

**Une quantité excessive de détergent peut causer :**

- abondance de mousse,
- efficacité de lavage réduite,
- rinçage non adéquat,
- un impact accru pour l'environnement.

## 15.5 Calendrier de nettoyage périodique

**Le nettoyage périodique permet de prolonger la durée de vie de votre appareil.**

Après chaque cycle, maintenez la porte et le distributeur de détergent légèrement entrouverts pour permettre la circulation de l'air et éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée : fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil.

**Calendrier indicatif de nettoyage périodique :**

Détartrage	Deux fois par an
Lavage d'entretien	Une fois par mois
Nettoyer le joint de la porte	Tous les deux mois
Nettoyez le tambour	Tous les deux mois
Nettoyez le distributeur de détergent	Tous les deux mois

Nettoyez le filtre de la pompe de vidange	Deux fois par an
Nettoyez le tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne	Deux fois par an

Examinez régulièrement le tambour à la recherche de tartre. Nous vous recommandons d'exécuter occasionnellement un cycle avec un tambour vide et du produit de détartrage.

### Enlèvement des objets étrangers

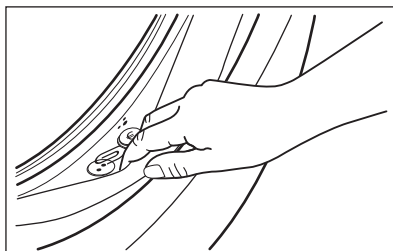


Assurez-vous que les poches sont vides et que tous les éléments libres sont attachés avant de lancer votre cycle.

Enlevez les objets étrangers (tels que les attaches métalliques, les boutons, les pièces, etc.) pouvant se trouver dans le joint de la porte, les filtres et le tambour. Si nécessaire, contactez le service après-vente agréé.

### Joint de porte


Cet appareil dispose d'un **système de vidange autonettoyant**, permettant d'évacuer avec l'eau les peluches et fibres légères qui se détachent des vêtements. Examinez régulièrement le joint et, si nécessaire, nettoyez-le comme décrit dans le schéma suivant. Les pièces, les boutons et les autres petits objets peuvent être récupérés à la fin du cycle.




Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.

Si nécessaire, retirez les peluches et objets du logement du filtre.

## 16. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES

Recyclez les matériaux portant le symbole . Placez l'emballage dans les conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine en recyclant les déchets des appareils électriques et électroniques. Ne

jetez pas les appareils marqués du symbole  avec les déchets ménagers. Rapportez ce produit à votre centre de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre mairie.

**FR** Concerne la France uniquement :



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Willkommen bei AEG! Danke, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben.



In unserem Bestreben, nachhaltig zu sein, reduzieren wir Papierbestände und stellen vollständige Bedienungsanleitungen online zur Verfügung. Greifen Sie auf Ihre vollständige Bedienungsanleitung zu unter [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals).



Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur erhalten Sie unter [aeg.com/support](http://aeg.com/support).



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät kaufen Sie hier: [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop).

Änderungen vorbehalten.

## INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSHINWEISE.....	130
2. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....	133
3. GERÄTEBESCHREIBUNG.....	135
4. TECHNISCHE INFORMATIONEN.....	137
5. MONTAGE.....	137
6. BEDIENFELD.....	142
7. PROGRAMMWAHLSCHALTER UND TASTEN.....	144
8. EINSTELLUNGEN.....	147
9. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME.....	149
10. PROGRAMME.....	149
11. TÄGLICHER GEBRAUCH.....	154
12. REINIGUNG UND PFLEGE.....	159
13. FEHLERBEHEBUNG.....	165
14. VERBRAUCHSWERTE.....	168
15. <b>SCHNELLEINSTIEG</b> .....	170
16. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG.....	173

## 1. ⚠ SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie die mitgelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der Installation und Inbetriebnahme dieses Geräts.

Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

## **1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen**

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren und Personen mit schweren und komplexen Behinderungen müssen vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- Halten Sie alle Wasch- und Reinigungsmittel von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.

## **1.2 Allgemeine Sicherheit**

- Dieses Gerät ist nur zum Waschen von haushaltsüblicher, maschinenwaschbarer Wäsche bestimmt.
- Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen

Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Die maximale Beladung des Gerätes beträgt 9.0 kg. Überschreiten Sie nicht die maximale Beladung für jedes Programm (Sehen Sie Kapitel „Programme“).
- Der Betriebswasserdruck am Wassereinlass der Wasserversorgung muss zwischen 0,5 bar (0,05 MPa) und 10 bar (1,0 MPa) liegen.
- Die Lüftungsöffnung im Gerätesockel darf nicht von einem Teppich, einer Matte oder einem Bodenbelag blockiert werden.
- Das Gerät muss mit den neu gelieferten Schlauch-Sets oder anderen neuen, vom autorisierten Servicezentrum gelieferten Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen werden.
- Alte Schlauchsätze dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Servicezentrum oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Hochdruck-Wasserstrahl und/oder Dampf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, scharfe Reinigungsmittel oder Metallgegenstände.
- Wird ein Wäschetrockner auf die Waschmaschine gestellt, muss der geeignete, von AEG zugelassene Bausatz Wasch-Trocken-Säule verwendet werden (Sehen Sie Abschnitt „Zubehör – Bausatz Wasch-Trocken-Säule“ für weitere Einzelheiten).

## 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

### 2.1 Montage



Die Montage muss gemäß den einschlägigen nationalen Vorschriften erfolgen.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, die Transportschrauben sowie die Gummibuchse und den Abstandshalter aus Kunststoff.
- Bewahren Sie die Transportschrauben an einem sicheren Ort auf. Wenn das Gerät in Zukunft umgesetzt werden soll, müssen sie wieder angebracht werden, um die Trommel zu verriegeln und dadurch interne Schäden zu vermeiden.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann oder an dem es Witterungseinflüssen frei ausgesetzt ist.
- Der Bodenbereich, auf dem das Gerät aufgestellt wird, muss eben, stabil, hitzebeständig und sauber sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen dem Gerät und dem Boden zirkulieren kann.
- Überprüfen Sie den waagrechten Stand des Geräts mit einer Wasserwaage, wenn es an seinen endgültigen Platz gestellt wird. Richten Sie es gegebenenfalls mit den Schraubfüßen entsprechend aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt über dem Bodenablauf auf.
- Sprühen Sie kein Wasser auf das Gerät und setzen Sie es nicht übermäßiger Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Tür nicht vollständig geöffnet werden kann.

- Stellen Sie keinen geschlossenen Behälter zum Auffangen möglicher Wasserlecks unter das Gerät. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, wenn Sie Fragen zur Verwendung möglicher Zubehörteile haben.

### 2.2 Elektrischer Anschluss

#### **WARNING!**

Brand- und Stromschlaggefahr.

- **WARNING:** Dieses Gerät ist für die Installation/den Anschluss an einen Erdungsanschluss im Gebäude vorgesehen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.

### 2.3 Wasseranschluss

- Das Zulaufwasser darf 25 °C nicht überschreiten.
- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche, an denen

Reparaturarbeiten ausgeführt wurden oder neue Geräte (Wasserzähler usw.) an das Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.

- Stellen Sie sicher, dass es keine sichtbaren Wasserlecks während und nach dem ersten Gebrauch des Gerätes gibt.
- Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich für den Austausch des Zulaufschlauchs an den autorisierten Kundendienst.
- Beim Auspacken des Geräts könnte Wasser aus dem Ablaufschlauch austreten. Dies ist auf den Gerätetest mit Wasser im Werk zurückzuführen.
- Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 400 cm verlängern. Wenden Sie sich für den anderen Ablaufschlauch und die Verlängerung an den autorisierten Kundendienst.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn nach der Montage noch zugänglich ist.

## 2.4 Gebrauch

### **WARNUNG!**

Verletzungs-, Stromschlag-, Brand-, Verbrennungsgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf der Waschmittelverpackung.
- Platzieren Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Waschen Sie keine Textilien, die stark mit Öl, Fett oder anderen fetthaltigen Substanzen verschmutzt sind. Dies kann Gummiteile des Geräts beschädigen. Waschen Sie diese Stoffe von Hand vor, bevor Sie sie in das Gerät geben.
- Verwenden Sie keine Wäshedüfte, um die Gefahr einer Beschädigung von Kunststoff- und Gummiteilen des Geräts zu vermeiden.

- Berühren Sie während des Betriebs nicht die Glastür. Das Glas kann sehr heiß werden.
- Achten Sie darauf, dass alle Metallobjekte aus der Wäsche entfernt wurden.

## 2.5 Service

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an das autorisierte Servicezentrum. Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.
- Bitte beachten Sie, dass eigene Reparaturen oder Reparaturen, die nicht von Fachkräften durchgeführt werden, die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen können.
- Folgende Ersatzteile sind mindestens 10 Jahre nach Produkteinstellung des Modells noch erhältlich: Motor und Motorbürsten, Übertragungselement zwischen Motor und Trommel, Pumpen, Schockabsorber und Federn, Waschtrommel, Kreuzstück für Trommel und zugehörige Kugellager, Heizer und Heizelemente einschließlich Wärmepumpen, Leitungen und zugehörige Ausrüstung einschließlich Schläuche, Ventile, Filter und Aquastop, Leiterplatten, elektronische Displays, Druckschalter, Thermostate und Sensoren, Software und Firmware einschließlich Rücksetz-Software, Tür, Türscharniere und -dichtungen, andere Dichtungen, Türverriegelung, Kunststoff-Peripherieteile wie z. B. Waschmittelschubladen. In Ihrem Land können die Teile für eine längere Dauer verfügbar sein. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website.
- Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur an Reparaturbetriebe geliefert werden können und nicht alle Ersatzteile für alle Modelle relevant sind.
- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen.

Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbelichtung geeignet.

## 2.6 Entsorgung

### **WARNUNG!**

Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und von der Wasserversorgung.

- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in der Trommel einschließen.
- Entsorgen Sie das Gerät nach den lokalen Vorschriften zur Rücknahme und Entsorgung von Elektroaltgeräten (WEEE).

## 3. GERÄTEBESCHREIBUNG

### 3.1 Sonderfunktionen

Ihre neue Waschmaschine erfüllt alle modernen Anforderungen an die effektive Wäschebehandlung bei niedrigem Wasser-, Energie- und Waschmittelverbrauch sowie bei entsprechender Gewebepflege.

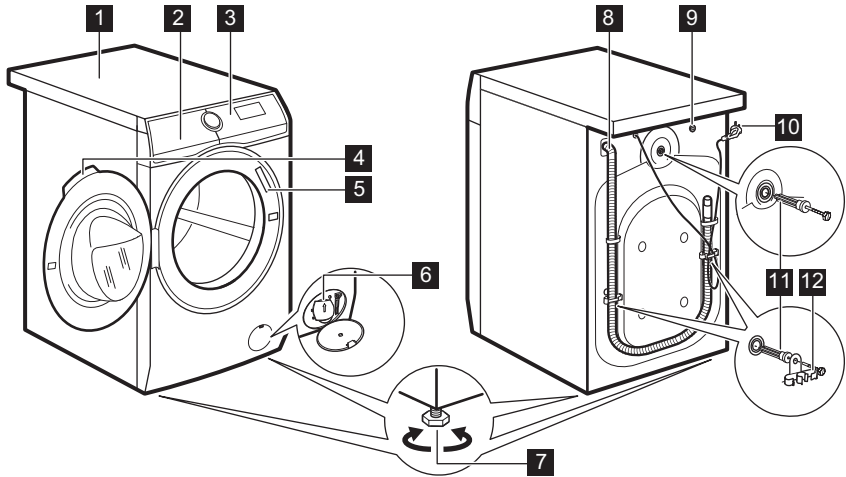
- Die **ProSense-Technologie** ermittelt die Wäschemenge und berechnet innerhalb von 30 Sekunden die Programmdauer. Das Waschprogramm wird an die Wäschemenge und die Gewebeart angepasst, ohne mehr Zeit, Energie und Wasser als nötig zu verbrauchen.
- Dampf ist eine schnelle und leichte Methode zum Auffrischen der Kleidungsstücke. Die sanften Dampfprogramme entfernen unangenehme Gerüche und reduzieren

die Faltenbildung in trockenen Geweben, sodass diese nur wenig gebügelt werden müssen.

Die **Plus Dampf-Option** beendet jedes Programm mit sanftem Dampf, um die Fasern aufzulockern und Falten zu verringern. Das Bügeln wird leichter!

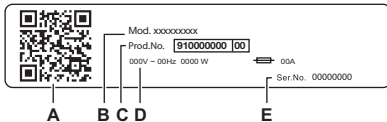
- Die **AEG Steam Fragrance** bietet dank der Dampfprogramme die perfekte Lösung für die Auffrischung selbst der empfindlichsten Wäschestücke ohne Waschen. Verwende den feinen Duft, der exklusiv von **AEG** entwickelt wurde, um bei Entfernung der unangenehmen Düfte und Falten ein angenehmes Gefühl von "gerade gewaschenem" Kleidungsstück hinzuzufügen.

## 3.2 Geräteübersicht



- 1** Arbeitsplatte
- 2** Waschmittelschublade
- 3** Bedienfeld
- 4** Türgriff
- 5** Typenschild
- 6** Sieb der Abpumpung
- 7** Füße für die Ausrichtung des Geräts




- 8** Ablaufschlauch
- 9** Anschluss des Zulaufschlauchs
- 10** Netzkabel
- 11** Transportschrauben
- 12** Schlauchhalter



### Das Typenschild zeigt:

- A. QR-Code
- B. Modellbezeichnung
- C. Produktnummer
- D. Elektrische Nennwerte
- E. Seriennummer

Scannen Sie den **QR-Code** auf dem Gerät, um Ihr Produkt zu registrieren und es bestmöglich zu nutzen.

-  Greifen Sie auf Ihre Gerätedetails, Dokumentation und Artikel zur Verwendung der besten Funktionen zu (die Bedienungsanleitung ist auch verfügbar unter [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals)).
-  Erhalten Sie Informationen zur Nutzung, Fehlerbehebung, Wartung und Reparatur (auch verfügbar unter [aeg.com/support](http://aeg.com/support)).
-  Kaufen Sie Zubehör, Verbrauchsmaterialien und Originalersatzteile für Ihr Gerät (auch verfügbar unter [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop)).

## 4. TECHNISCHE INFORMATIONEN

Abmessungen	Breite/Höhe/Gesamttiefe	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Elektrischer Anschluss	Spannung Gesamtleistung Sicherung Frequenz	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Schutzgrad gegen das Eindringen von festen Partikeln und Feuchtigkeit, der durch die Schutzabdeckung gewährleistet wird, außer wenn die Niederspannungsausstattung nicht vor Feuchtigkeit geschützt ist		IPX4
Druck der Wasserversorgung	Minimal Maximal	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Wasseranschluss <sup>1)</sup>		Kaltes Wasser
Maximale Beladung	Baumwolle	9.0 kg

1) Schließen Sie den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4" Außengewinde an.

## 5. MONTAGE

### **WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 5.1 Auspacken

### **WARNUNG!**

Entfernen Sie vor der Montage des Geräts alle Verpackungsmaterialien und Transportschrauben.

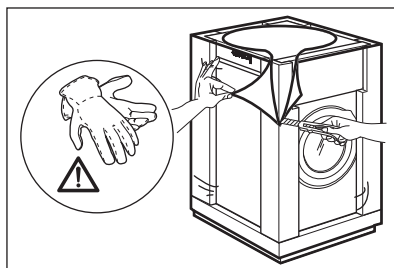
### **WARNUNG!**

Lesen Sie alle Installationsanweisungen, bevor Sie fortfahren.

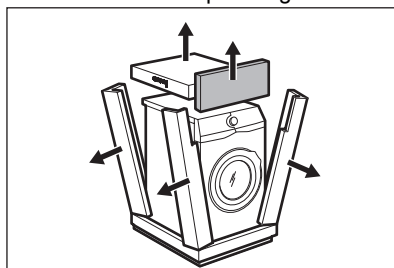
### **WARNUNG!**

Tragen Sie Handschuhe.

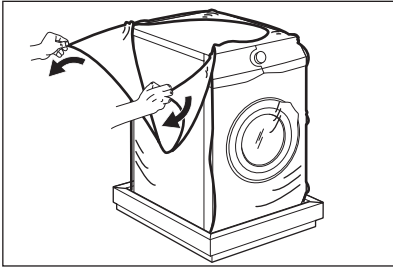
1. Entfernen Sie die äußere Folie. Benutzen Sie bei Bedarf ein Teppichmesser.



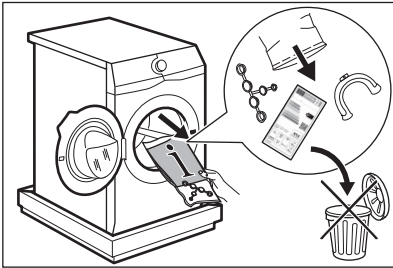
2. Entfernen Sie die Karton-Abdeckung und die anderen Verpackungsmaterialien.



3. Entfernen Sie die innere Folie.



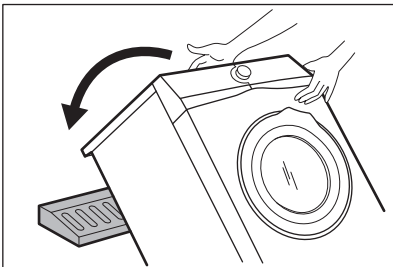
4. Öffnen Sie die Tür und entfernen dann das Verpackungsteil aus der Türdichtung und alle Teile aus der Trommel.



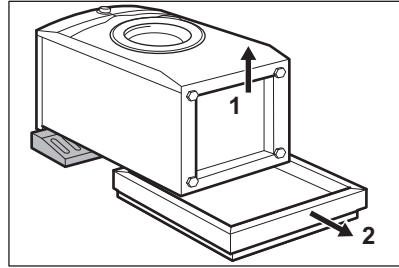
5. Legen Sie das Gerät vorsichtig auf seine Rückseite.  
6. Legen Sie das vordere Verpackungselement unter dem Gerät auf den Boden.



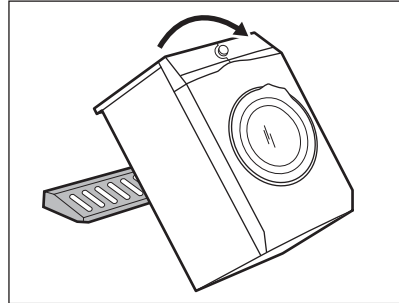
Achten Sie darauf, die Schläuche nicht zu beschädigen.



7. Entfernen Sie den Schutz vom Boden.



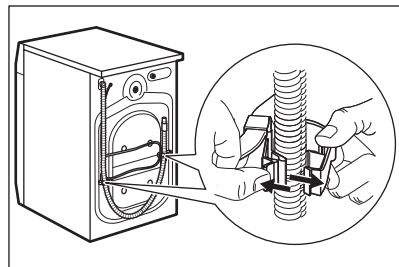
8. Ziehen Sie das Gerät nach oben in eine aufrechte Position.



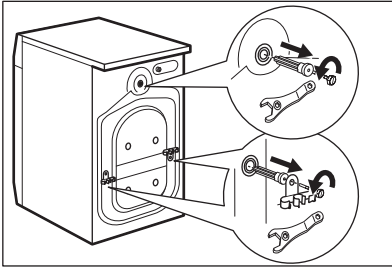
9. Nehmen Sie das Stromkabel und den Ablaufschlauch aus den Schlauchhalterungen.



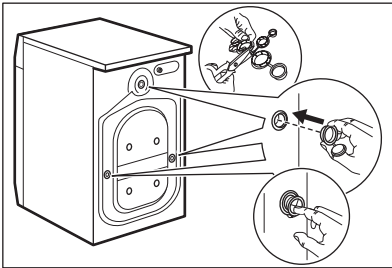
Aus dem Ablaufschlauch könnte Wasser austreten. Dies ist auf den Gerätetest mit Wasser im Werk zurückzuführen.



10. Entfernen Sie die drei Schrauben.



11. Ziehen Sie die Kunststoff-Abstandshalter heraus.
12. Setzen Sie die Kunststoffkappen, die sich im Beutel mit der Bedienungsanleitung befinden, in die Löcher ein.



Wir empfehlen, Verpackungsmaterial und Transportschrauben für spätere Transporte aufzubewahren.



Das mit dem Gerät gelieferte Zubehör kann je nach Modell variieren.

## 5.2 Positionierung und Ausrichtung

1. Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, festen Boden.

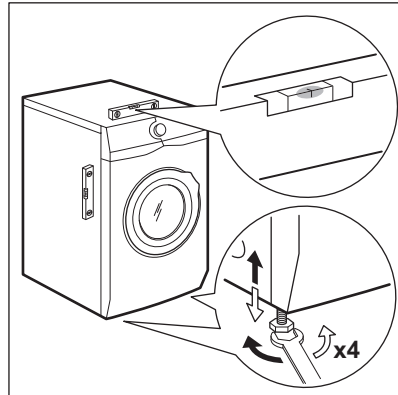


Stellen Sie sicher, dass Teppiche die Luftzirkulation unter dem Gerät nicht stoppen.  
Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht die Wand oder andere Geräte berührt.

2. Schrauben Sie die Füße zum Ausrichten des Geräts weiter heraus oder hinein.

### **! WARNUNG!**

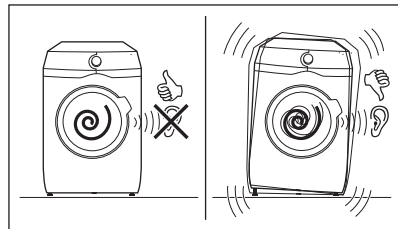
Stellen Sie keine Karton-, Holz- oder ähnliche Materialien unter die Gerätefüße, um die Höhe auszugleichen.



Das Gerät muss einen waagerechten und festen Stand haben.



Durch korrekte Ausrichtung des Geräts werden Vibrationen, Geräusche und ein Wandern des Geräts während des Betriebs verhindert.



## 5.3 Einbau Holzboden

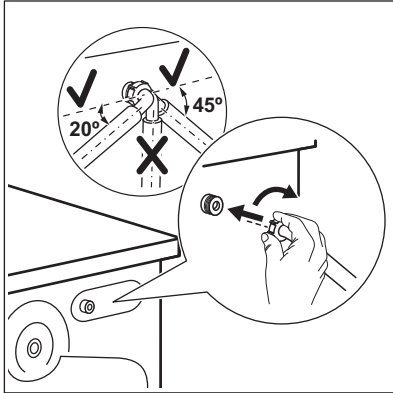
Wenn Sie das Gerät auf einem Holzboden installieren, achten Sie bitte darauf, dass Sie die Gerätefüße mit Befestigungsplatten sichern.

Lesen Sie die mit dem Zubehör gelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.

## 5.4 Zulaufschlauch

1. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an der Rückseite der Maschine an, falls

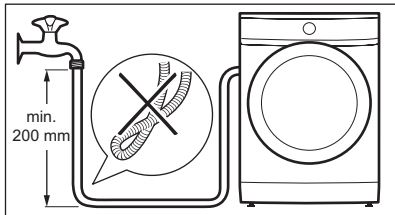
nötig. Normalerweise ist er bereits werkseitig installiert.



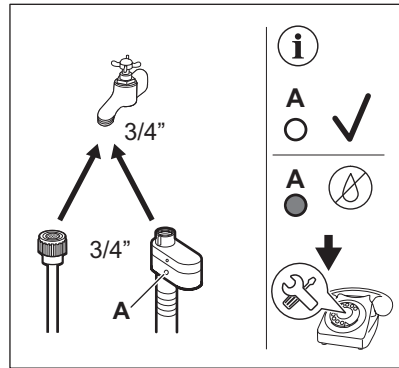
2. Drehen Sie ihn nach links oder rechts, je nach Position des Hahns. Vergewissern Sie sich, dass sich der Zulaufschlauch nicht in einer vertikalen Position befindet.
3. Lösen Sie ggf. die Ringmutter, um ihn in die gewünschte Position zu bringen
4. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an einen Kaltwasserhahn mit einem 3/4-Zoll-Außengewinde an.

**⚠️ WARNUNG!**

Um die seitliche Kraft zu reduzieren, sollte unterhalb des Wasserhahnanschlusses ein mindestens 200 mm langer gerader Schlauchabschnitt vorhanden sein



Einige Modelle können einen Zulaufschlauch mit Wasserstoppvorrichtung enthalten. Sie verhindert Leckagen im Schlauch aufgrund seiner natürlichen Alterung. Der Sektor im Fenster zeigt diesen Fehler an. A. Tritt dieser Fall ein, drehen Sie den Wasserhahn zu und wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, um den Schlauch auszutauschen.



**⚠️ WARNUNG!**

Das Zulaufwasser darf 25 °C nicht überschreiten.

**⚠️ VORSICHT!**

Vergewissern Sie sich, dass es keine Lecks aus den Anschlussstücken gibt.

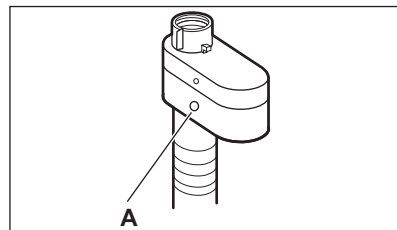


Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich wegen eines Ersatz-Zulaufschlauchs an das Servicezentrum.

**5.5 Aquastop-Vorrichtung**

Der Zulaufschlauch verfügt über eine Aquastop-Vorrichtung. Diese Vorrichtung verhindert Wasserlecks am Schlauch, die durch natürliche Alterung auftreten können.

Der rote Bereich im Fenster „A“ zeigt diesen Fehler an.



Tritt dieser Fall ein, drehen Sie den Wasserhahn zu und wenden Sie sich an den

autorisierten Kundendienst, um den Schlauch zu erneuern.

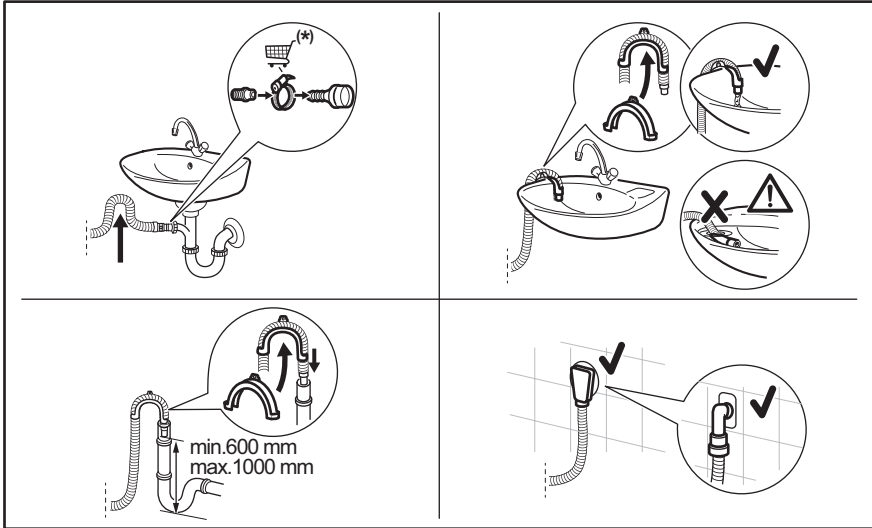
## 5.6 Wasserablauf

Der Ablaufschlauch muss in einer Höhe nicht unter 60 cm und nicht über 100 cm vom Boden angebracht werden.



Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 400 cm verlängern. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center, um den anderen Ablaufschlauch und den Verlängerungsschlauch zu kaufen.

Der Ablaufschlauch kann auf unterschiedliche Weise angeschlossen werden:



(\*) Änderungen vorbehalten.

- Verbinden Sie den Ablaufschlauch mit dem Siphon und befestigen Sie ihn mit einer Schlauchschelle.
- Stecken Sie den Schlauch direkt in ein Abflussrohr in der Zimmerwand und befestigen Sie ihn mit einer Schlauchschelle.
- Ohne die Kunststoffschlauchführung in einen Siphon – stecken Sie den Ablaufschlauch in den Siphon und befestigen Sie ihn mit einer Schlauchschelle.
- In ein Standrohr mit Entlüftungsöffnung – stecken Sie den Ablaufschlauch direkt in ein Abflussrohr oder Standrohr.
- Der Ablaufschlauch kann in U-Form gebogen und um die Kunststoffführung gelegt werden. Am Rand eines Beckens – befestigen Sie die Führung am Wasserhahn oder an der Wand.



Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch einen Bogen beschreibt, damit keine Partikel aus dem Becken in das Gerät gelangen können.



Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffführung beim Abpumpen nicht abrutschen kann und dass sich das Ende des Ablaufschlauchs nicht im Wasser befindet. Anderenfalls könnte Schmutzwasser in das Gerät zurückfließen.



Das Ende des Ablaufschlauchs muss stets belüftet sein, d.h. der Innendurchmesser des Ablaufrohrs (min. 38 mm - min. 1,5 ") muss größer sein als der Außendurchmesser des Ablaufschlauchs.

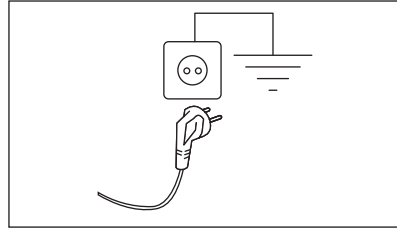
## 5.7 Elektrischer Anschluss

Nach Abschluss der Installation können Sie den Netzstecker in die Steckdose einstecken.

Die erforderlichen elektrischen Nennleistungen finden Sie auf dem Typenschild und im Kapitel „Technische Daten“. Stellen Sie sicher, dass sie mit dem Stromnetz kompatibel sind.

Überprüfen Sie, ob Ihre elektrische Hausinstallation die maximal erforderliche Last aufnehmen kann. Berücksichtigen Sie dabei auch alle anderen Geräte, die ebenfalls in Verwendung sein könnten.

**Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.**



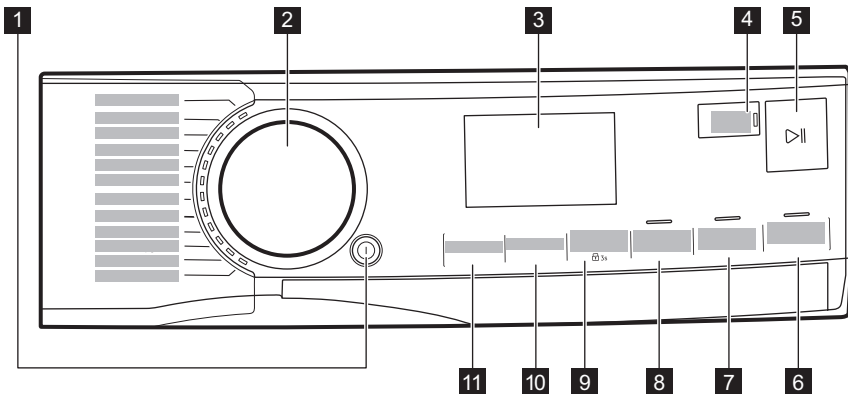
Nach der Installation des Geräts muss das Stromkabel leicht zugänglich sein.

Für alle elektrischen Arbeiten, die zur Installation dieses Geräts erforderlich sind, wenden Sie sich an unser autorisiertes Servicezentrum.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch Missachtung der oben genannten Sicherheitshinweise entstehen.

## 6. BEDIENFELD

### 6.1 Beschreibung des Bedienfelds



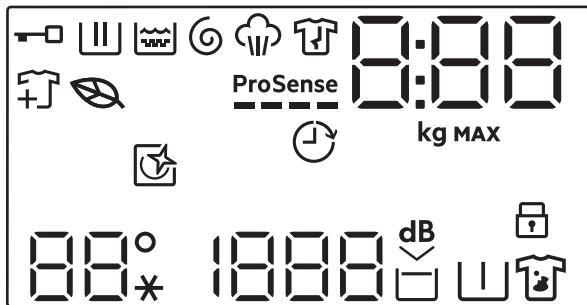


Die Optionen lassen sich nicht zusammen mit allen Waschprogrammen auswählen. Prüfen Sie die Kompatibilität der Optionen mit den Waschprogrammen im Abschnitt „Kompatibilität von Optionen mit Programmen“ im Kapitel „Programme“. Eine Option kann eine andere ausschließen. In diesem Fall ist es nicht möglich, die inkompatiblen Optionen zusammen auszuwählen.












Achten Sie darauf, dass das Display und die Sensortasten stets sauber und trocken sind.

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Ein/Aus Drucktaste</li> <li><b>2</b> Programmwahlschalter</li> <li><b>3</b> Display</li> <li><b>4</b> Fertig In Sensortaste</li> <li><b>5</b> Start/Pause Sensortaste </li> <li><b>6</b> Plus Dampf Sensortaste</li> <li><b>7</b> Extra Spülen Sensortaste</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>8</b> Zeit Sparen Sensortaste</li> <li><b>9</b> Flecken/Vorw.-Sensortaste und permanente Kindersicherungsoption  3s</li> <li><b>10</b> Schleudern Sensortaste</li> <li><b>11</b> Temperatur Sensortaste</li> </ul> |
|---|--|

## 6.2 Display



	Türverriegelungsanzeige.
	Waschphasenanzeige. Blinkt während der Vorwasch- und Hauptwaschphase.
	Spülphasenanzeige. Blinkt während der Spülphase.
	Schleuder- und Abpumpphasenanzeige. Blinkt während der Schleuder- und Abpumpphase.
	Dampfphasenanzeige.
	Knitterschutzphasenanzeige.
	Das Blatt-Symbol leuchtet auf, wenn die ausgewählten Zyklen und Optionen ein niedriges Energieverbrauchsprofil haben.
	Anzeige für das Hinzufügen von Kleidungsstücken: Sie leuchtet auf, wenn das Programm startet, und der Benutzer das Gerät noch anhalten und mehr Wäsche hinzufügen kann.

	Extra Spülen-Anzeige.
<b>ProSense</b> 	ProSense-Anzeige.
	Fertig In-Anzeige.
<b>0:00</b>	Die Digitalanzeige zeigt Folgendes an: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmdauer (z. B. <b>2:40</b>).</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p> Die Zeit, die angezeigt wird, wenn das Programm eingestellt ist, konnte nicht der effektiven Dauer entsprechen und sich nach der Phase ProSense ändern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maximale Beladung.</li> <li>• Zeitgerechte Fertigstellung (z. B. <b>30'</b> oder <b>2h</b>).</li> <li>• Programmende .</li> <li>• Warncode (z. B. <b>E20</b>).</li> <li>• Anzeige der Gesamtbetriebsstunden des Geräts. Weitere Details finden Sie im Abschnitt „Betriebsstundenzähler“ im Absatz „Einstellungen“.</li> </ul> </div>
<b>888</b> <small>max</small>	Anzeige der max. Beladung. Der Wert wird nach der Programmauswahl drei Sekunden lang angezeigt, abwechselnd mit der Programmdauer.
<b>MAX</b>	Anzeige des max. zulässigen Wäschegewichts. Sie blinkt, wenn die Beladung das für das eingestellte Programm angegebene Gewicht überschreitet.
	Diese Anzeige erinnert an die Durchführung eines Reinigungszyklus.
	Kindersicherungsanzeige.
<b>88°</b> --*	Der Temperaturbereich: Temperaturanzeige Kaltwasseranzeige
<b>1888</b> -- --	Der Schleuderbereich: Schleuderdrehzahlanzeige. Anzeige „Kein Schleudern“. Die Schleuderphase ist ausgeschaltet.
	Anzeige „Extra leise“.
	Spülstoppanzeige.
	Vorwaschanzeige.
	Fleckenanzeige.

## 7. PROGRAMMWAHLSCHALTER UND TASTEN

### 7.1 Ein/Aus

Halten Sie diese Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder

auszuschalten. Beim Ein- und Ausschalten ertönen zwei verschiedene Melodien.

Da die Standby-Funktion das Gerät automatisch ausschaltet, um in einigen Fällen den Stromverbrauch zu verringern, müssen Sie es möglicherweise erneut einschalten.



**Das beim Einschalten der Maschine gewählte Standardprogramm ist immer das Eco 40-60 Programm, auch nach dem Aktivieren aus dem Standby-Modus.**

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Standby“ im Kapitel „Täglicher Gebrauch“.

## 7.2 Programmwahlschalter

Durch Drehen des Programmwahlschalters kann das gewünschte Programm ausgewählt werden.

## 7.3 Einführung



Die Optionen/Funktionen lassen sich nicht zusammen mit allen Waschprogrammen auswählen. Prüfen Sie die Kompatibilität der Optionen/Funktionen mit den Waschprogrammen in der „Programmübersicht“. Eine Option/Funktion kann eine andere ausschließen. In diesem Fall ist es nicht möglich, die inkompatiblen Optionen/Funktionen zusammen auszuwählen. Achten Sie darauf, dass das Display und die Sensortasten stets sauber und trocken sind.

## 7.4 Fertig In




Stellen Sie diese Option nach der Auswahl des Programms und anderer Optionen zuletzt ein, andernfalls kann sie abgebrochen werden, wenn Sie eine Einstellung ändern.

Diese Option ermöglicht die Auswahl der Zeit, in welcher ein Programm beendet werden soll. Das Programmende kann um eine Stunde pro Tastenberührung bis maximal 24 Stunden verschoben werden.

Das Display zeigt die normale Programmdauer und die eingestellte Programmendzeit (ausgedrückt in Stunden 0h) an. Die minimale wählbare Zeit entspricht der aufgerundeten Stunde der maximalen Dauer eines Programms (z. B. wenn die Programmdauer 3:15 Stunden dauert, beträgt die minimale wählbare Zeit 4 Stunden).

Nach dem Programmstart wird die Tür verriegelt und das Gerät startet die ProSense Phase. Wenn die Lastschätzung beendet ist, blinkt auf dem Display das Symbol der laufenden Phase und die Zeitziffer zählt in Schritten von einer Stunde und in Schritten von 1 Minute während der letzten Stunde herunter.

## 7.5 Start/Pause

Berühren Sie die Start/Pause-Taste , um das Gerät zu starten, anzuhalten oder ein laufendes Programm zu unterbrechen.


## 7.6 Plus Dampf

Diese Option fügt eine Dampfphase, gefolgt von einer kurzen Knitterschutzphase am Ende des Waschprogramms hinzu.

Die Dampfphase vermindert die Knitterbildung und erleichtert das Bügeln.



Die Plus Dampf Option erzielt gute Ergebnisse bei einer kleinen Beladung, da der Dampf besser in die Wäsche eindringt, wenn mehr Platz vorhanden ist. Aus diesem Grund beträgt die maximale Beladung des Programms in Kombination mit dieser Option 2 kg (ca. 8 - 10 Hemden).



Bei der Einstellung der Plus Dampf Option sinkt die maximale Beladung im Display auf 2 kg und die Programmdauer wird entsprechend angepasst.

Während der Dampfphase blinkt die Anzeige  im Display.



Diese Option kann die Programmdauer beeinflussen.

Wenn das Programm stoppt, zeigt das Display eine Null an , die Kontrolllampe  leuchtet konstant.

Die Knitterschutzphase beginnt, die Anzeige  blinkt und die Start/Pause  LED leuchtet weiter. Die Trommel führt 30 Minuten lang sanfte Bewegungen aus, um die Wirkung des Dampfs aufrecht zu erhalten.

Die Knitterschutzphase können Sie wie folgt unterbrechen:

- Halten Sie die Taste „Ein/Aus“ einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten oder auszuschalten.
- Drehen Sie den Programmwahlschalter in eine andere Position.

Die Knitterschutzbewegung stoppt und die Tür wird entriegelt. Das Gerät schlägt das zuvor eingestellte Programm erneut vor.



Mit einer kleineren Wäschemenge werden bessere Ergebnisse erzielt.

## 7.7 Extra Spülen

Mit dieser Option können Sie den ausgewählten Waschprogrammen einige Spülgänge hinzufügen, die Verteilung des Weichspülers optimieren und die Weichheit des Gewebes verbessern.

Sie wird bei Verwendung eines Weichspülers empfohlen.

Diese Option empfiehlt sich für Menschen, die unter Waschmittelallergien leiden, und in Gebieten mit weichem Wasser.

Diese Option verlängert die Programmdauer.

Die Kontrolllampe der Taste leuchtet auf.

## 7.8 Zeit Sparen

Mit dieser Option können Sie die Programmdauer verkürzen.

- Ist Ihre Wäsche normal oder leicht verschmutzt, empfiehlt es sich, das Waschprogramm zu verkürzen. Berühren Sie die Taste **einmal**, um die Dauer zu verkürzen.
- Berühren Sie die Taste bei geringerer Beladung **zweimal**, um ein besonders kurzes Programm einzustellen. In diesem Fall ist die Temperatur von 95 °C nicht wählbar.

Die LED der Taste leuchtet und das Display zeigt die eingestellte Programmdauer an.





Diese Option kann auch zur Verkürzung des Dampfprogramms verwendet werden.

## 7.9 Flecken/Vorw.


Drücken Sie diese Taste mehrmals, um eine der beiden Optionen einzuschalten.

Die entsprechende Anzeige leuchtet im Display.

- **Flecken**   
Wählen Sie diese Option, um einem Programm eine Phase zur Entfernung von Flecken hinzuzufügen, damit stark verschmutzte oder fleckige Wäsche mit einem Fleckentferner behandelt werden kann. Geben Sie den Fleckentferner in das Fach . Der Fleckentferner wird in der entsprechenden Phase des Waschprogramms hinzugegeben.



Diese Option ist bei einer Temperatur unter 40 °C nicht verfügbar.

- **Vorwäsche**   
Wählen Sie diese Option, um vor dem Hauptwaschgang einen Vorwaschgang bei 30 °C durchzuführen. Diese Option eignet sich für stark verschmutzte Wäsche, besonders wenn diese Sand, Staub, Schmutz und andere feste Partikel enthält.



Mit dieser Option kann sich die Programmdauer verlängern.



Diese beiden Optionen können nicht zusammen gewählt werden.

## 7.10 Schleudern

Wenn Sie ein Programm auswählen, stellt das Gerät automatisch die Standard-Schleuderdrehzahl ein.


Drücken Sie diese Taste wiederholt, um:


- **die Schleuderdrehzahl zu ändern.**




Das Display zeigt nur die Schleuderdrehzahlen an, die für das eingestellte Programm verfügbar sind.

- **Die Option Spülstopp einzuschalten.**  
Das Wasser vom letzten Spülgang wird nicht abgepumpt, um die Faltenbildung im Gewebe zu verhindern. Das Waschprogramm endet mit Wasser in der Trommel, und der letzte Schleudergang wird nicht durchgeführt.


Auf dem Display zeigt die Anzeige  an. Die Trommel dreht sich regelmäßig, um die Faltenbildung zu reduzieren. Die Tür bleibt verriegelt. Die Trommel dreht sich regelmäßig, um die Faltenbildung zu reduzieren. Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür zu entriegeln.

Berühren Sie die Start/Pause Taste : Das Gerät führt den Schleudergang aus und pumpt das Wasser ab.

- **Die Option Extra Leise einschalten.**  
Alle Schleudergänge (Zwischen- und Endschleudergang) werden unterdrückt, und das Programm endet mit Wasser in der Trommel. Dadurch entstehen weniger Falten.  
Da das Programm sehr leise ist, eignet es sich für die Nacht, wenn die günstigeren Stromtarife verfügbar sind. Bei einigen Programmen werden die Spülgänge mit mehr Wasser durchgeführt.

Auf dem Display zeigt die Anzeige  an. Die Tür bleibt verriegelt. Die Trommel dreht sich regelmäßig, um die Faltenbildung zu reduzieren. Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür zu entriegeln.

Berühren Sie die Taste Start/Pause: das Gerät pumpt nur das Wasser ab.

- **Kein Schleudern – – –.**  
Stellen Sie diese Option ein, um alle Schleuderphasen auszuschalten. Das Display zeigt die Anzeige  an. Das Gerät führt die einzige Abpumpphase des gewählten Waschprogramms durch. Stellen Sie diese Option für sehr empfindliche Textilien ein. Die Spülphase verwendet für einige Waschprogramme mehr Wasser.





Das Gerät pumpt das Wasser automatisch nach ungefähr 18 Stunden vollständig ab.

## 7.11 Temperatur

Bei der Auswahl eines Waschprogramms schlägt das Gerät automatisch eine Standardtemperatur vor.

Berühren Sie diese Taste wiederholt, bis das Display die gewünschte Temperatur anzeigt.

Wenn das Display die Anzeigen  und  anzeigt, heizt das Gerät das Wasser nicht auf.

## 8. EINSTELLUNGEN

### 8.1 Einführung



Wenn Sie eine Option über eine Tastenkombination anwählen möchten, **halten Sie Ihre Finger nicht nach unten**. Die Sensoren unter den Tasten sind berührungsempfindlich und könnten Ihre Auswahl behindern.

### 8.2 Akustische Signale

Das Gerät verfügt über verschiedene akustische Signale, die in den folgenden Fällen ertönen:

- Wenn Sie das Gerät einschalten (eine bestimmte kurze Melodie).
- Wenn Sie das Gerät ausschalten (eine bestimmte kurze Melodie).
- Wenn Sie die Tasten berühren (Klickton).
- Bei einer falschen Auswahl (3 kurze Töne).

- Wenn das Programm abgeschlossen ist (eine ungefähr 2-minütige Tonabfolge).
- Wenn das Gerät eine Fehlfunktion hat (eine ungefähr 5-minütige Abfolge aus kurzen Tönen).
- Wenn während der Phase ProSense eine Überladung der Wäsche erkannt wird (ein doppelter Ton ertönt).


Um diese Option zu **aktivieren / deaktivieren**, halten Sie die Extra Spülen Taste gedrückt, bis ein Piepton oder ein doppelter Piepton ertönt.



Wenn Sie diese Funktion ausschalten, hören die akustischen Signale erst am Programmende auf.

### 8.3 Kindersicherung

Diese Option verhindert, dass Kinder mit dem Bedienfeld spielen.

Halten Sie zum **Ein-/Ausschalten** die Taste gedrückt, bis im Display Flecken/Vorw.  **erscheint/erlischt**.

Das Gerät speichert die Auswahl dieser Option, wenn Sie es ausschalten.

Nach dem Einschalten des Geräts ist die Kindersicherung möglicherweise einige Sekunden lang nicht verfügbar.

### 8.4 Permanentes Extra Spülen

Mit dieser Option können Sie eine zusätzliche Spülphase, falls bei dem ausgewählten Programm verfügbar, dauerhaft durchführen, wenn Sie ein neues Programm einstellen.

- Berühren Sie zum **Ein-/Ausschalten** dieser Option die Druckknöpfe Extra Spülen und Zeit Sparen gleichzeitig, bis die Anzeige über dem Druckknopf Extra Spülen und das entsprechende Symbol im Display **leuchten/erlöschen**.



Drücken Sie die Extra Spülen-Taste, um die Funktion bei einer einzelnen Zyklusausführung zu deaktivieren, ohne die permanente Option zu entfernen.

### 8.5 Betriebsstundenzähler

Es ist möglich, die Gesamtbetriebszeit des Geräts in Stunden anzuzeigen, beginnend mit dem ersten Einschalten. Dieser Wert zählt die Betriebsstunden der Waschprogramme (ohne Pausen, Zeitvorwahl). Um diesen Wert anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Taste Ein/Aus.
2. Halten Sie die Tasten Extra Spülen und Plus Dampf einige Sekunden lang gedrückt.
3. Nach 3 Sekunden werden die Betriebsstunden des Geräts im Display angezeigt: z. B. 1276 Stunden, das Display zeigt den Text Hr für 2 Sekunden, 12 (Tausender und Hunderter) für 2 Sekunden und 76 (Zehner und Einer).
4. Um diesen Modus zu verlassen, drücken Sie eine beliebige Taste.



Falls das Verfahren nicht funktioniert (aufgrund einer Zeitüberschreitung oder einer falschen Tastenkombination), schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie den Vorgang von Anfang an.

### 8.6 Werkseinstellungen

Diese Funktion ermöglicht die Wiederherstellung der werkseitigen Standardoptionen. Um diese Option zu **aktivieren**, folgen Sie den folgenden Schritten:

1. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste Ein/Aus ein.
2. Halten Sie die Tasten Flecken/Vorw. und Zeit Sparen einige Sekunden lang gedrückt.
3. Das Display wird etwa 5 Sekunden lang **- - -** anzeigen.

## 9. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME



Während der Installation oder vor der ersten Inbetriebnahme sehen Sie möglicherweise Wasser im Gerät. Hierbei handelt es sich um Wasser, das nach dem Funktionstest im Werk im Gerät verblieben ist und gibt keinen Anlass zur Sorge. Der Test stellt sicher, dass das Gerät in einem einwandfreien Zustand an den Kunden ausgeliefert wird.

1. Stellen Sie sicher, dass alle Transportsicherungen aus dem Gerät entfernt wurden.
2. Achten Sie darauf, dass Spannung vorhanden und der Wasserhahn aufgedreht ist.

3. Gießen Sie 2 Liter Wasser in das Waschmittelfach mit der Markierung . Hierdurch wird das Abpumpsystem aktiviert.
4. Geben Sie eine kleine Menge Waschmittel in das Fach mit der Markierung .
5. Stellen Sie ein Baumwollprogramm mit der höchsten Temperatur ein und starten Sie das Programm ohne Wäsche. So werden alle eventuellen Verunreinigungen aus Trommel und Bottich entfernt.

## 10. PROGRAMME



### 10.1 Programmtabelle



Die Programme werden in dieser Tabelle in der Reihenfolge der Wählscheibe von oben nach unten beschrieben.




#### Waschprogramme

Programm	Programmbeschreibung
MixLoad 69min	Baumwolle und gemischte synthetische Gewebe. Ideal, um Ihre tägliche Ladung in kurzer Zeit zu waschen, für eine bessere Wäschepflege und gute Reinigung schon bei 30 °C.
Eco 40-60	Niedriger Energiezyklus für Baumwolle. Verringert die Temperatur und verlängert die Zeit, bis gute Waschergebnisse erzielt werden.
Baumwolle	Weißer und farbige Baumwollstoffe. Ideal für normal und stark verschmutzte Wäsche.
Pflegeleicht	Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe. Normaler Verschmutzungsgrad.
Feinwäsche	Empfindliche Wäsche, wie etwa aus Acryl, Viskose und Mischgewebe, die schonend gewaschen werden muss. Normaler Verschmutzungsgrad.
Wolle	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche mit dem „Handwäsche“-Pflegesymbol <sup>1)</sup>

Programm	Programmbeschreibung
20 Min. - 3 kg	Baumwollwäsche und pflegeleichte Wäsche, die leicht verschmutzt ist oder nur einmal getragen wurde.
 Dampf	Baumwolle, pflegeleichte Wäsche und Mischgewebe. Spezieller Dampfzyklus ohne Waschgang, der zur Vorbereitung Ihrer getrockneten Wäsche zum Bügeln oder zum Auffrischen von Kleidungsstücken, die nur einmal getragen wurden, verwendet werden kann. Dieses Programm reduziert Falten, Gerüche und lockert die Fasern auf. Verwenden Sie kein Waschmittel. Wenn das Programm beendet ist, nehmen Sie die Wäsche schnell aus der Trommel. <sup>2)</sup> Entfernen Sie bei Bedarf Flecken durch Waschen oder verwenden Sie gezielt einen Fleckenentferner. Dampfprogramme sind keine Hygieneprogramme. Stellen Sie kein Dampfprogramm mit folgenden Wäschestücken ein: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wäschestücke, die nicht trocknergeeignet sind.</li> <li>• Wäschestücke mit dem Pflegesymbol „Nur chemische Reinigung“.</li> </ul>
Maschinenreinigung	Wartungszyklus mit Warmwasser zur Reinigung und Auffrischung der Trommel und zum Entfernen von Rückständen, die Gerüche verursachen können. Nehmen Sie alle Gegenstände aus der Trommel, bevor Sie das Programm einschalten. Drehen Sie in der Waschlappenschublade die Klappe im Fach für den Hauptwaschgang nach oben. Geben Sie eine Tasse Chlorbleiche oder Waschmaschinenreiniger in das Fach für den Hauptwaschgang. Verwenden Sie NICHT beide zusammen. <sup>3)</sup>
 Hygiene	Weiße Baumwollwäsche. Dieses leistungsstarke Waschprogramm, kombiniert mit Dampf, entfernt mehr als 99,99 % der Bakterien und Viren <sup>4)</sup> indem die Temperatur während der gesamten Waschphase über 60 °C gehalten wird; mit einer zusätzlichen Wirkung auf die Fasern dank einer Dampfphase; eine verstärkte Spülphase sorgt für eine gründliche Entfernung von Waschmittel- und Mikroorganismenrückständen. Dieses Programm sorgt außerdem für eine gründliche Reduzierung von Pollen / allergenen Partikeln.
Spülen	Alle Gewebeatarten, außer Wollwäsche und sehr empfindliche Feinwäsche. Programm zum Spülen und Schleudern der Wäsche. Die Standard-Schleuderdrehzahl ist die Drehzahl für Baumwollprogramme. Verringern Sie die Schleuderdrehzahl je nach Wäscheart. Wählen Sie nach Bedarf die Option Extra Spülen, um Spülgänge hinzuzufügen. Bei einer niedrigen Schleuderdrehzahl werden Schonspülgänge und ein kurzer Schleudergang durchgeführt.
Schleudern/Abpumpen	Schleudern der Wäsche und Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers. Alle Gewebeatarten, außer Wollwäsche und Feinwäsche.

- 1) Während dieses Programms dreht sich die Trommel langsam, um einen schonenden Waschgang zu gewährleisten. Die Trommel scheint sich nicht oder nicht ordnungsgemäß zu drehen, aber dies ist normal für dieses Programm.
- 2) Wenn Sie ein Dampfprogramm mit getrockneter Wäsche einstellen, kann die Wäsche am Ende des Programms feucht sein. Hängen Sie die Kleidungsstücke zum Trocknen etwa 10 Minuten auf. Dieses Programm entfernt keine besonders intensiven Gerüche.
- 3) Stellen Sie nach der Maschinenreinigung bei leerer Trommel ein weiteres Spülprogramm ohne Waschmittel ein, um Rückstände der Bleiche zu entfernen.
- 4) Getestet auf Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa und MS2 Bakteriophage in einem externen Test, der 2021 von der Swisstest Testmaterialien AG durchgeführt wurde (Testbericht Nr. 202120117).

## Programmtemperatur, maximale Drehzahl und maximale Beladung

Programm	Standardtemperatur Temperaturbereich	Referenzschleuderdrehzahl Schleuderdrehzahlbereich	Maximale Beladung
MixLoad 69min	30 °C 60 °C – 30 °C	1400 U/min 1400 U/min – 400 U/min	5.0 kg
Eco 40-60	<b>1)</b> <b>2)</b>	1400 U/min 1400 U/min – 400 U/min	9.0 kg
Baumwolle	40 °C 95 °C – kalt	1400 U/min 1400 U/min – 400 U/min	9.0 kg
Pflegeleicht	30 °C 60 °C – Kalt	1200 U/min 1200 U/min – 400 U/min	3.0 kg
Feinwäsche	30 °C 40 °C – kalt	800 U/min 1200 U/min – 400 U/min	2.0 kg
 Wolle	40 °C 40 °C – kalt	1200 U/min 1200 U/min – 400 U/min	1.5 kg
20 Min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 U/min 1400 U/min – 400 U/min	3.0 kg
 Dampf	-	-	1.0 kg
Maschinenreinigung	60 °C	1200 U/min 1200 U/min – 400 U/min	-
 Hygiene	60 °C	1400 U/min 1400 U/min – 400 U/min	9.0 kg
Spülen	-	1400 U/min 1400 U/min – 400 U/min	9.0 kg
Schleudern/Abpumpen	-	1400 U/min 1400 U/min – 400 U/min	9.0 kg

**1)** Gemäß der Kommissionsverordnung EU 2019/2023 kann dieses Programm bei 40 °C normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen im selben Waschgang waschen.



Die erreichte Temperatur in der Wäsche, die Programmdauer und andere Daten finden Sie im Kapitel „Verbrauchswerte“.

Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.

**2)** Die Temperatur dieses Programms ist auf dem Display nicht sichtbar und wird automatisch eingestellt.

## 10.2 Dampf Programme

Die Dampf Programme können verwendet werden, um Falten und Gerüche auf Kleidungsstücken (wie Baumwolle, Synthetik, Mischgewebe, einschließlich Feinwäsche) zu reduzieren, die nur in kurzer Zeit aufgefrischt werden müssen, um Waschen zu vermeiden.

Die Fasern werden aufgelockert und machen das Bügeln einfacher. Nehmen Sie nach Abschluss des Waschganges die Wäsche schnell aus der Trommel.

Mit der Option „Zeit Sparen“ kann die Zyklusdauer auf 15 Minuten reduziert werden.

**Stellen Sie diesen Modus NICHT** für folgende Arten von Parametern ein:

- Wäschestücke, die nicht trocknergeeignet sind.
- Wäschestücke mit dem Pflegesymbol „Nur chemische Reinigung“.



Verwenden Sie kein Waschmittel!  
Die Programme „Dampf“ entfernen keinen besonders starken Geruch und führen keinen Hygienezyklus durch. Nach der Dampffunktion kann die Wäsche feucht sein. Hängen Sie die Wäschestücke ein paar Minuten auf.

### Der Duft (AEG Steam Fragrance)

Mit AEG Steam Fragrance können Sie selbst Ihre empfindlichen Kleidungsstücke

auffrischen, Falten entfernen und Frische mit einem sanften Duft verleihen, der exklusiv von **AEG** entwickelt wurde. Indem Sie Ihre Kleidungsstücke mit Dampf auffrischen, anstatt vollständige Waschgänge zu durchlaufen, bleiben Ihre Kleidungsstücke länger wie neu und fühlen sich auch so an. Sie können den Duft sogar sicher mit Kaschmir- und Dampf-Programmen – sofern verfügbar – für empfindliche Stoffe wie Kaschmir und Wolle verwenden. Reduzieren Sie bei der Behandlung kleinerer Wäschemengen die Duftdosierung und die Programmdauer: In nur fünfzehn Minuten wird Ihre Kleidung das Gefühl „Frisch gewaschen“ wiedererlangen.

Lesen Sie die dem Duft beiliegenden Anweisungen sorgfältig durch.

### **NICHT ERLAUBT:**

- Mit Duft behandelte Wäschestücke im Trockner zu trocknen. Der Duft würde verdampfen.
- Den Duft für andere als hier beschriebene Zwecke zu verwenden.
- Den Duft auf neue Kleidungsstücke anzuwenden. Neue Kleidungsstücke können Veredelungsstoffe enthalten, die nicht mit dem Duft kompatibel sind.







Der Duft ist im Webshop **AEG** oder bei einem autorisierten Händler erhältlich.

## 10.3 Woolmark Premium Wool Care – Blau



Das „Wolle“-Waschprogramm dieser Maschine wurde von „The Woolmark Company“ für das Waschen von Wolltextilien mit der Pflegekennzeichnung „Handwäsche“ zugelassen, wenn die Produkte gemäß der Anleitung auf dem Kleidungsetikett und gemäß den Anleitungen des Herstellers dieser Waschmaschine gewaschen werden.  
M2103

## 10.4 Optionen kompatibel mit Programmen

	MixLoad 69min	Eco 40-60	Baumwolle	Pflegeleicht	Feinwäsche	Wolle	20 Min. - 3 kg	Dampf	Maschinenreinigung	Hygiene	Spülen	Schleudern/Abpumpen
Schleudern	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
 Spülstopp	■	■	■	■	■	■				■	■	
 Extra leise			■	■	■							
--- Kein Schleudern												■ <sup>1)</sup>
 Flecken <sup>2)</sup>			■	■						■		
 Vorwäsche <sup>3)</sup>			■	■								
Zeit Sparen <sup>4)</sup>			■	■	■			■				
Extra Spülen	■		■	■	■					■	■	
Plus Dampf	■		■	■						■		
Fertig In	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■

1) Wenn Sie die Option „Kein Schleudern“ einstellen, wird lediglich das Wasser aus dem Gerät gepumpt.

2) Diese Option ist nicht verfügbar bei einer Temperatur unter 40 °C.

3) Flecken und Vorwäsche können nicht zusammen ausgewählt werden.

4) Wenn Sie die kürzeste Programmdauer einstellen, empfehlen wir Ihnen, die Wäschemenge zu verringern. Das Gerät kann zwar voll beladen werden, aber die Waschergebnisse sind eventuell weniger zufriedenstellend.

### Geeignete Waschmittel für Waschprogramme

Programm	Universalpulverwaschmittel <sup>1)</sup>	Universalflüssigwaschmittel	Flüssigwaschmittel für Buntwäsche	Empfindliche Wollwäsche	Speziell
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Programm	Universalpulverwaschmittel <sup>1)</sup>	Universalflüssigwaschmittel	Flüssigwaschmittel für Buntwäsche	Empfindliche Wollwäsche	Speziell
Baumwolle	▲	▲	▲	--	--
Pflegeleicht	▲	▲	▲	--	--
Feinwäsche	--	--	--	▲	▲
Wolle	--	--	--	▲	▲
20 Min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Hygiene	▲	▲	--	--	▲

1) Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

▲ = Empfohlen

-- = Nicht empfohlen

## 11. TÄGLICHER GEBRAUCH

### ⚠️ WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 11.1 Einschalten des Geräts

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
2. Öffnen Sie den Wasserhahn.
3. Halten Sie die Taste Ein/Aus einige Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

Es ertönt ein kurzer Signalton. Das Gerät schlägt automatisch ein Standardprogramm vor. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf.

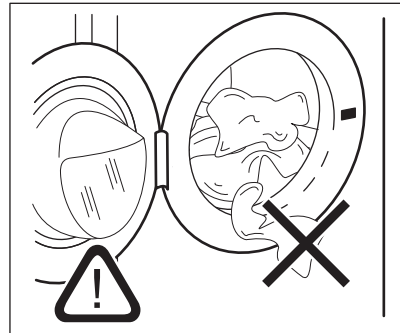
Das Display zeigt das Standardprogramm, die Programmdauer für Eco 40-60,, (für ein paar Sekunden) die maximale Beladung, die Standardtemperatur, die Standard-Schleuderdrehzahl und die Anzeigen der Phasen, aus denen das Programm besteht, an.

### 11.2 Einfüllen der Wäsche

- Öffnen Sie die Gerätetür.
- Schütteln Sie jedes Wäschestück leicht aus, bevor Sie es in das Gerät legen.
- Geben Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel.

Achten Sie darauf, nicht zu viel Wäsche einzufüllen.

- Schließen Sie die Tür fest.

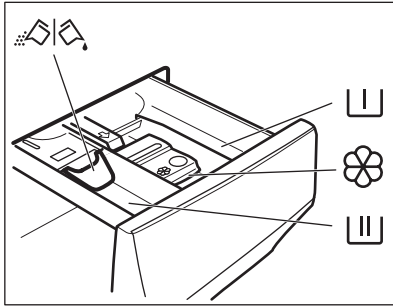






### ⚠️ VORSICHT!

– Vergewissern Sie sich, dass keine Wäschestücke zwischen Dichtung und Tür eingeklemmt sind. Es besteht die Gefahr von Wasserlecks oder Schäden an der Wäsche.

- Stark ölige, fettige Flecken zu waschen oder Parfüm zu verwenden, kann Gummiteile des Gerätes beschädigen.

## 11.3 Einfüllen von Wasch- und Pflegemitteln



-  Fach für Vorwaschmittel, Einweichwaschmittel oder Fleckentferner.
-  Fach für die Hauptwäsche.
-  Fach für flüssige Pflegemittel (Weichspüler, Stärke).
- MAX** Maximaler Füllstand für flüssige Pflegemittel.
-  Klappe für Pulver- oder Flüssigwaschmittel.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung der Waschmittel. Wir empfehlen Ihnen aber, die Höchstmenge nicht zu überschreiten (**MAX**). Diese Menge garantiert die besten Waschergebnisse.



Entfernen Sie nach dem Waschgang bei Bedarf Waschmittelreste aus der Waschmittelschublade.

## 11.4 Überprüfen Sie die Position der Klappe.

1. Ziehen Sie das Waschmittelreservoir bis zum Anschlag heraus.
2. Drücken Sie den Hebel nach unten, um den Spender zu entfernen.
3. Drehen Sie die Klappe nach oben, um Waschpulver zu verwenden.
4. Drehen Sie die Klappe nach unten, um Flüssigwaschmittel zu verwenden .



### Klappe in der UNTEREN Position:

- Verwenden Sie keine Gelwaschmittel oder Flüssigwaschmittel mit dickflüssiger Konsistenz.
- Füllen Sie nicht mehr Flüssigwaschmittel ein als bis zur Markierungslinie auf der Klappe.
- Stellen Sie nicht den Vorwaschgang ein.
- Stellen Sie keine Zeitvorwahl ein.

5. Messen Sie das Waschmittel und den Weichspüler ab.


6. Schließen Sie das Waschmittelreservoir vorsichtig.

Vergewissern Sie sich, dass die Klappe beim Schließen der Schublade nicht blockiert wird.

## 11.5 Einstellen eines Programms

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um das gewünschte Waschprogramm auszuwählen. Die entsprechende Programmkontrolllampe leuchtet auf.

Das Eco 40-60 ist das standardmäßig vorgeschlagene Programm, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Es ist das Programm, auf das sich die Informationen auf dem Energielabel beziehen.

Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause  blinkt.



Das Display zeigt die voraussichtliche Programmdauer, (nur ein paar Sekunden lang) die maximal zulässige Füllmenge für das eingestellte Programm, die Standardtemperatur, die Standard-Schleuderdrehzahl und die Programmphasen (falls verfügbar) an.

2. Berühren Sie die entsprechenden Tasten, um die Temperatur und/oder Schleuderdrehzahl zu ändern.
3. Schalten Sie bei Bedarf eine oder mehrere Optionen durch Berühren der entsprechenden Tasten ein. Die zugehörigen Anzeigen leuchten im Display und die angezeigten Informationen ändern sich entsprechend.



Ist die Auswahl **nicht möglich**, ertönt ein akustisches Signal.



## 11.6 Starten eines Programms

Berühren Sie die Start/Pause -Taste, um das Programm zu starten. Die entsprechende Kontrolllampe hört auf zu blinken und leuchtet weiterhin. Das Programm startet, die Tür ist verriegelt. Auf dem Display zeigt die Anzeige  an.



Die Ablaufpumpe kann vor dem Wassereinlauf eine kurze Zeit laufen.

## 11.7 Starten eines Programms mit der Option Fertig In

1. Berühren Sie dies wiederholt, bis das Display anzeigt, dass die gewünschte Zeit innerhalb des Programms enden soll. Die Anzeige  leuchtet auf.
2. Berühren Sie die Taste Start/Pause . Die Trommel beginnt sich zu drehen, um die ProSense Schätzung durchzuführen, falls dies im ausgewählten Programm vorgesehen ist.
3. Das Gerät startet den Countdown bis zum Ende des Programms und das Programm beginnt zum richtigen Zeitpunkt, um zu der durch diese Option eingestellten Zeit zu enden.


So ändern oder löschen Sie diese Option:


1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste Ein/Aus aus.
2. Schalten Sie das Gerät wieder ein.
3. Stellen Sie das Programm erneut ein.



## 11.8 Die ProSense- Wäscheladungserkennung




Die Programmdauer im Display bezieht sich auf eine **mittlere / hohe Beladung**.

Nach der Einstellung eines Waschprogramms leuchtet das Symbol  im Display, wenn das Programm es unterstützt.

Nach Berühren der Taste Start/Pause  beginnt das ProSense mit der Messung der Lademenge:

1. Das Gerät erkennt die Beladung in den ersten 30 Sekunden: Die Anzeige  blinkt, die Balken unter dem Symbol **ProSense**  bewegen sich vor und zurück und die Trommel dreht sich kurz.
2. Wenn sich die Trommel nicht mehr dreht, zeigt das Display die neue Programmdauer an, die sich entsprechend der erkannten Beladung verlängern oder verkürzen kann, die Anzahl der Balken zeigt die Beladung in Viertel an (von 1 bis 4, 4 Balken bei Überlastung), die Anzeige für die maximale deklarierte Beladung leuchtet wieder auf. Nach weiteren 30 Sekunden beginnt das Wasser einzulaufen.



Bei einer **Überlastung der Trommel** leuchtet die Anzeige für die maximale deklarierte Beladung erneut auf und die Anzeige **MAX** blinkt. In diesem Fall können Sie das Gerät während dieser 30 Sekunden anhalten und die überzähligen Kleidungsstücke entfernen. Berühren Sie nach Entnahme der überzähligen Wäschestücke die Taste Start/Pause , um das Programm wieder zu starten. Die ProSense-Phase kann bis zu drei Mal wiederholt werden (siehe Punkt 1).

**Wichtig!** Wird die Wäschemenge nicht verringert, startet das Waschprogramm trotz der Überladung. In diesem Fall können keine optimalen Waschergebnisse garantiert werden.



Etwa 20 Minuten nach dem Programmstart kann die Programmdauer in Abhängigkeit von der Wasseraufnahmefähigkeit der Wäsche erneut angepasst werden.



Die ProSense-Erkennung wird nur bei vollständigen Waschprogrammen ausgeführt (wenn keine Phase übersprungen wird).



ProSense steht bei einigen Programmen nicht zur Verfügung, wie z. B. Wolle, Programmen mit kurzen Waschgängen und ohne Waschphase.



In bestimmten Programmen könnte die Dauer des Zyklus bei unterschiedlichen Beladungsgrößen gleich sein, aber Wasser- und Energieverbrauch sind auf jeden Fall auf beste Ergebnisse zugeschnitten.


## 11.9 Anzeigen der Programmphase

Beim Programmstart blinkt die Anzeige der laufenden Phase und die Anzeigen der anderen Phasen leuchten konstant.


Z. B. die Wasch- oder Vorwaschphase wird

ausgeführt: 

Nach Abschluss der Phase hört die entsprechende Anzeige auf zu blinken und leuchtet konstant. Die Anzeige der nächsten Phase beginnt zu blinken.

Z. B. die Spülphase wird ausgeführt: 

Wenn Sie Plus Dampf auswählen, werden die Dampfphasenanzeigen aktiviert.


Die Dampfphase wird ausgeführt: 


Die Knitterschutzphase wird ausgeführt:



## 11.10 Unterbrechen eines Programms und Ändern der Optionen

Wenn das Programm bereits gestartet wurde, können Sie **nur einige** der Optionen ändern:

1. Berühren Sie die Taste Start/Pause . Die dazugehörige Anzeige blinkt.
2. Ändern Sie die Optionen. Die im Display angezeigten Informationen ändern sich entsprechend.

3. Berühren Sie die Taste Start/Pause  erneut. Das Waschprogramm wird fortgesetzt.

## 11.11 Abbrechen eines laufenden Programms

1. Drücken Sie die Taste Ein/Aus, um das Programm abzubrechen und das Gerät auszuschalten.
2. Drücken Sie die Taste Ein/Aus erneut, um das Gerät wieder einzuschalten. Anschließend können Sie ein neues Waschprogramm einstellen.




Wurde die ProSense-Phase bereits beendet und läuft Wasser in das Gerät ein, startet das neue Programm **ohne die ProSense-Phase zu wiederholen**. Um Wasser und Waschmittel nicht zu verschwenden, wird das Wasser nicht abgepumpt. Das Display zeigt die maximale Programmdauer an, die etwa 20 Minuten nach dem Start des neuen Programms aktualisiert wird.



## 11.12 Öffnen der Tür - Wäsche nachlegen



Während eines Programms oder der Zeitvorwahl ist die Gerätetür verriegelt.



Wenn die Wassertemperatur und der Wasserstand in der Trommel zu hoch sind und / oder die Trommel sich noch dreht, lässt sich die Tür nicht öffnen.


Wenn das Symbol  leuchtet, können Sie die Tür leicht öffnen, um Wäsche hinzuzufügen oder zu entfernen.


1. Berühren Sie die Taste Start/Pause . Das Türverriegelungssymbol erlischt im Display.
2. Öffnen Sie die Gerätetür. Legen Sie ggf. Wäsche nach oder entnehmen Sie Wäsche.
3. Schließen Sie die Tür und berühren Sie die Taste Start/Pause . Das Programm bzw. die Zeitvorwahl läuft weiter.

Wenn das Symbol  erlischt, kann die Tür nach Beendigung des Programms geöffnet werden, oder Sie stellen das Programm Schleudern oder Abpumpen ein und drücken dann die Taste Start/Pause .

### 11.13 Programmende

Nach Abschluss des Programms stoppt das Gerät automatisch. Die akustischen Signale ertönen (wenn sie eingeschaltet sind).

Im Display leuchten alle Waschphasenanzeigen konstant und im Zeitbereich erscheint .

Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause  erlischt.

Die Tür wird entriegelt und die Anzeige  erlischt.

1. Drücken Sie die Taste Ein/Aus , um das Gerät auszuschalten.  
Fünf Minuten nach Programmende schaltet die Energiesparfunktion das Gerät automatisch aus.






Wenn Sie das Gerät wieder einschalten, wird es Eco 40-60 als Standardprogramm vorschlagen. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um ein neues Programm einzustellen.

2. Nehmen Sie die Wäsche aus dem Gerät.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist.
4. Lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade einen Spalt breit geöffnet, damit sich kein Schimmel und keine unangenehmen Gerüche bilden.
5. Schließen Sie den Wasserhahn.

### 11.14 Abpumpen des Wassers nach Programmende

Wenn Sie ein Programm oder eine Option gewählt haben, nach dem / der die Wäsche im Wasser liegen bleibt, ist das Programm beendet, aber:



- Das Display zeigt die Anzeige , die Optionsanzeige  oder  und die




Türverriegelung an . Die Anzeige der laufenden Phase  blinkt.


- Die Trommel dreht sich regelmäßig weiter, um Knitterfalten in der Wäsche zu vermeiden.
- Die Tür bleibt verriegelt.
- Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür zu öffnen:

1. Berühren Sie bei Bedarf die Taste Schleudern , um die vom Gerät vorgeschlagene Schleuderdrehzahl zu verringern.

2. Berühren Sie die Taste .

- Wenn Sie  gewählt haben, pumpt das Gerät das Wasser ab und schleudert.
- Wenn Sie  gewählt haben, pumpt das Gerät nur das Wasser ab.

Die Optionsanzeige  oder  erlischt, während die Anzeige  blinkt und dann erlischt.


3. Wenn das Programm beendet ist und die Türverriegelungsanzeige  erlischt, können Sie die Tür öffnen.
4. Halten Sie die Taste Ein/Aus einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.



In jedem Fall pumpt das Gerät das Wasser nach etwa 18 Stunden automatisch ab.

### 11.15 Stand-By-Option

Die Standby-Funktion schaltet das Gerät in den folgenden Fällen automatisch aus, um den Energieverbrauch zu verringern:

- Wenn Sie nicht innerhalb von 5 Minuten die Taste Start/Pause  berühren. Drücken Sie die Taste Ein/Aus , um das Gerät wieder einzuschalten.
- 5 Minuten nach Programmende. Drücken Sie die Taste Ein/Aus , um das Gerät wieder einzuschalten. Das Gerät schlägt Eco 40-60 als Standardprogramm vor. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um ein neues Programm einzustellen.



Haben Sie ein Programm oder eine Option gewählt, das / die mit Wasser in der Trommel endet, schaltet die Standby-Funktion das Gerät **nicht aus**, um Sie daran zu erinnern, dass das Wasser abgepumpt werden muss.

## 12. REINIGUNG UND PFLEGE



### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 12.1 Regelmäßiger Reinigungsplan

#### Eine regelmäßige Reinigung hilft, die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.

Lassen Sie nach jedem Waschgang die Tür und den Waschmittelbehälter leicht geöffnet, damit die Luft zirkulieren und die Feuchtigkeit im Inneren des Geräts trocknen kann.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird: Schließen Sie den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

#### Empfohlener regelmäßiger Reinigungsplan:

Entkalken	Zweimal im Jahr
Wartungsdurchlauf	Einmal im Monat
Türdichtung reinigen	Alle zwei Monate
Trommel reinigen	Alle zwei Monate
Waschmittelschublade reinigen	Alle zwei Monate
Ablaufpumpenfilter reinigen	Zweimal im Jahr
Filter des Zulaufschlauchs und des Ventils reinigen	Zweimal im Jahr

### 12.2 Entfernen von Fremdkörpern



Vergewissern Sie sich, dass alle Taschen in der Kleidung leer und alle losen Elemente festgebunden sind, bevor Sie Ihren Zyklus starten.

Entfernen Sie alle Fremdkörper (wie z. B. Klammern, Knöpfe, Münzen usw.), die sich in der Türdichtung, den Filtern und der Trommel befinden können. Siehe die Abschnitte „Türdichtung mit Doppellippenverschluss“, „Reinigen der Trommel“, „Reinigen des Ablaufpumpenfilters“, und „Reinigen des Zulaufschlauchs und des Ventilfilters“. Seien Sie vorsichtig mit Gardinen. Entfernen Sie die Haken und legen Sie die Gardinen in ein WäscheNetz oder einen Kopfkissenbezug. Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicezentrum.

### 12.3 Reinigen der Außenseiten

Reinigen Sie das Gerät nur mit warmem Wasser und etwas milder Seife. Reiben Sie alle Oberflächen sorgfältig trocken.

Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder andere kratzende Materialien.



### VORSICHT!

Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel und keine Chemikalien.



### VORSICHT!

Reinigen Sie die Metallflächen nicht mit einem Reinigungsmittel auf Chlor-Basis.

### 12.4 Entkalkung



Wenn das Wasser in Ihrer Region hart oder mittelhart ist, empfehlen wir, einen Wasserenthärter für Waschmaschinen zu verwenden (gelegentliche Entkalkung).

Prüfen Sie die Trommel regelmäßig auf Kalkablagerungen.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

## 12.5 Wartungsdurchlauf

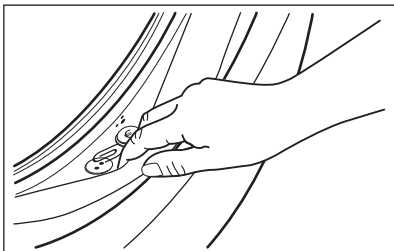
Die häufige und längere Nutzung von Programmen mit niedrigen Temperaturen und kurzen Programmen kann zu Waschmittel- und Flusenansammlungen, Bakterienbildung und einer Biofilmbildung in der Trommel und im Bottich führen. So können unangenehme Gerüche und Schimmel entstehen.

Um diese Ablagerungen zu entfernen und das Innere der Maschine zu entkeimen, führen Sie mindestens einmal im Monat einen Waschgang zur Pflege der Maschine durch:

1. Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
2. Starten Sie ein Programm für Baumwolle mit der maximalen Temperatur und einer kleinen Menge Waschpulver oder speziellen Reinigungsmitteln für die Maschine. Falls verfügbar, führen Sie das Maschinenreinigung Programm aus.

## 12.6 Türdichtung

Dieses Gerät ist mit einem **selbstreinigenden Ablaufsystem** ausgestattet, das es ermöglicht, leichte Flusen, die sich von der Kleidung lösen, mit dem Wasser abzulassen. Prüfen Sie regelmäßig die Dichtung und reinigen Sie sie gegebenenfalls wie in der folgenden Abbildung beschrieben. Münzen, Knöpfe und andere kleine Gegenstände können am Programmende herausgenommen werden.



Reinigen Sie sie nach Bedarf mit einer ammoniakhaltigen Reinigungscreme ohne die Oberfläche der Dichtung zu verkratzen.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

## 12.7 Reinigung der Trommel

Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich keine unerwünschten Ablagerungen in der Trommel angesammelt haben.

Rostablagerungen in der Trommel können durch Fremdkörper in der Waschmaschine oder durch eisenhaltiges Wasser entstehen.

Reinigen Sie die Trommel mit einem Spezialreiniger für Edelstahl.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.  
Benutzen Sie keine säurehaltigen Entkalker, keine chlorierten Scheuermittel und keine Metallschwämmchen oder Stahlwolle zum Reinigen der Trommel.

Für eine gründliche Reinigung:

1. Reinigen Sie die Trommel mit einem Spezialreiniger für Edelstahl.




Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

2. Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
3. Starten Sie bei leerer Trommel ein kurzes Programm für Baumwolle mit einer hohen Temperatur und einer kleinen Menge Waschpulver oder, falls verfügbar, führen Sie das Programm Maschinenreinigung aus. Wenn Ihr Gerät mit Wi-Fi verbunden werden kann, kann das spezielle Sonderprogramm Maschinenreinigung auch über die APP heruntergeladen werden.
4. Geben Sie eine kleine Menge Waschpulver oder Pflegemittel per Hand

in die leere Trommel, um Rückstände auszuspülen.

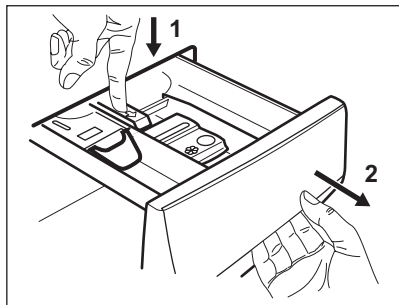


Gelegentlich zeigt das Display am Programmende das Symbol  an: Dies ist eine Empfehlung die „Trommelreinigung“ durchzuführen. Das Symbol erlischt nach Abschluss der Trommelreinigung.

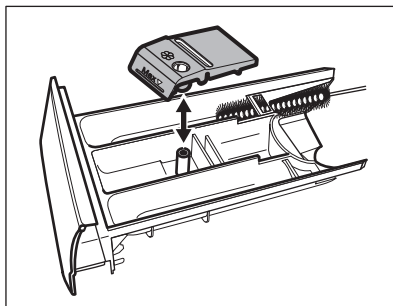
## 12.8 Reinigung des Waschmittelbehälters

Um mögliche Ablagerungen von getrocknetem Waschmittel oder Weichspüler und/oder Schimmelbildung in der Waschmittelschublade zu verhindern, führen Sie alle zwei Monate das folgende Reinigungsverfahren durch, wie in den folgenden Diagrammen erklärt:

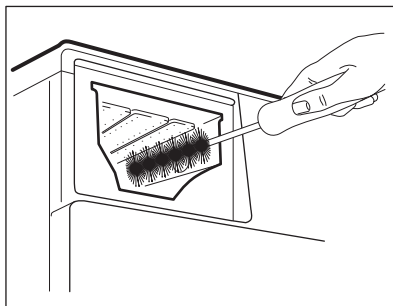
1. Öffnen Sie die Schublade. Drücken Sie die Entriegelung nach unten, siehe Abbildung, und ziehen Sie die Schublade heraus.



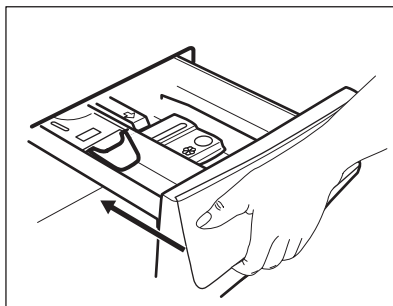
2. Nehmen Sie den oberen Teil des Zusatzstofffachs ab, um die Reinigung zu erleichtern. Stellen Sie sicher, dass alle Waschmittelreste an der Ober- und Unterseite der Aufnahme entfernt wurden. Reinigen Sie die Schubladenaufnahme mit einer kleinen Bürste.



3. Spülen Sie die Waschmittelschublade unter fließendem warmen Wasser aus, um alle Spuren von angesammeltem Waschmittel zu entfernen. Setzen Sie nach der Reinigung das Oberteil wieder ein.



4. Setzen Sie die Waschmittelschublade in die Führungsschienen ein und schließen Sie sie. Starten Sie das Spülprogramm ohne Wäsche in der Trommel.



## 12.9 Reinigen des Ablaufpumpenfilters

### ⚠️ WARNUNG!

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.

### i

Kontrollieren Sie regelmäßig den Ablaufpumpenfilter und sorgen Sie dafür, dass er sauber ist.

Reinigen Sie den Filter der Ablaufpumpe in folgenden Fällen:

- Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.
- Die Trommel dreht sich nicht.
- Aufgrund der Verstopfung der Ablaufpumpe macht das Gerät ungewöhnliche Geräusche.
- Das Display zeigt den Alarmcode **E20** an.

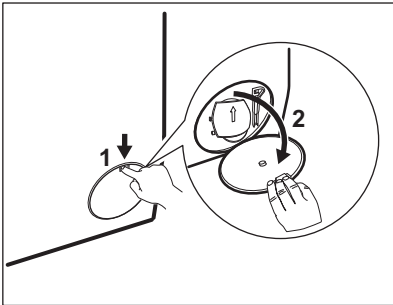
### ⚠️ WARNUNG!

- Entfernen Sie den Filter nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Reinigen Sie die Ablaufpumpe nicht, wenn das Wasser im Gerät heiß ist. Warten Sie, bis das Wasser abgekühlt ist.

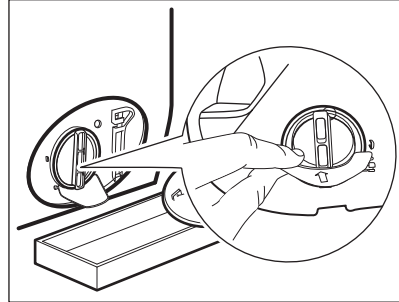
**Gehen Sie wie in den folgenden Diagrammen beschrieben vor, um den Pumpenfilter zu reinigen:**

Halten Sie beim Herausnehmen des Filters einen Lappen bereit, um austretendes Wasser aufzuwischen.

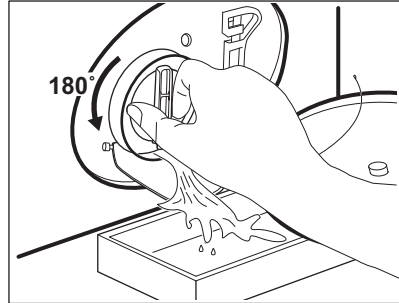
1. Öffnen Sie die Pumpenabdeckung.



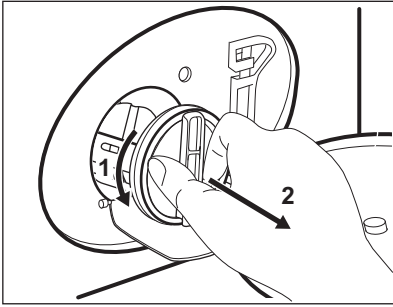
2. Stellen Sie einen geeigneten Behälter unter die Öffnung der Ablaufpumpe, um das abfließende Wasser aufzufangen.
3. Öffnen Sie den Schacht nach unten. Halten Sie beim Herausnehmen des Filters einen Lappen bereit, um austretendes Wasser aufzuwischen.



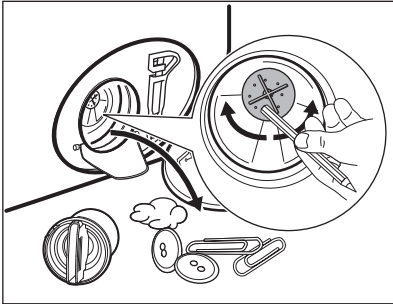
4. Drehen Sie den Filter um 180 Grad gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu öffnen und entfernen Sie ihn nicht. Lassen Sie das Wasser ablaufen.



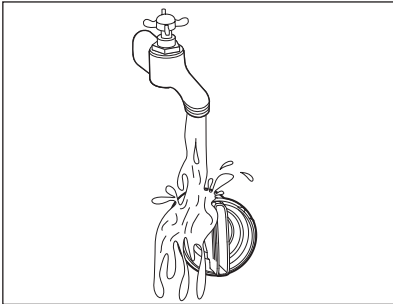
5. Wenn der Behälter voll ist, drehen Sie den Filter zurück und leeren Sie den Behälter.
6. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5, bis kein Wasser mehr herausfließt.
7. Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.



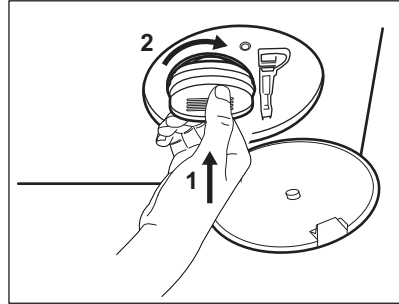
8. Entfernen Sie gegebenenfalls Flusen und Fremdkörper aus der Filteraufnahme.
9. Prüfen Sie, ob sich das Flügelrad der Pumpe drehen lässt. Ist dies nicht möglich, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.



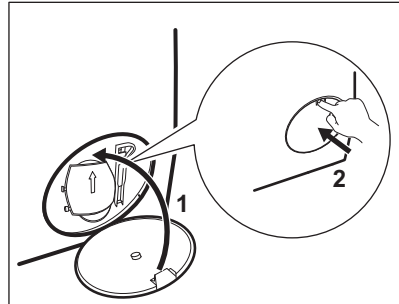
10. Reinigen Sie den Filter unter fließendem Wasser.



11. Setzen Sie den Filter wieder in die dafür vorgesehenen Führungen ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn. Achten Sie darauf, dass Sie den Filter richtig fest anziehen, um Wasserlecks zu vermeiden.



12. Schließen Sie die Pumpenabdeckung.



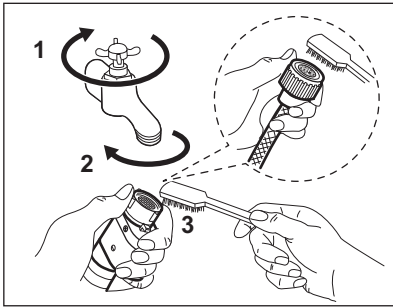
Wenn Sie das Wasser über die Notentleerung ablassen, müssen Sie das Abpumpsystem wieder einschalten:

- a. Gießen Sie zwei Liter Wasser in das Waschmittelfach für die Hauptwäsche.
- b. Starten Sie das Programm, um das Wasser abzupumpen.

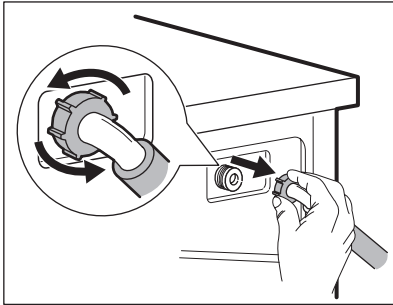
### 12.10 Reinigung des Filters im Zulaufschlauch und -ventil

Es wird empfohlen, den Filter des Zulaufschlauchs und Ventils gelegentlich zu reinigen, um Ablagerungen zu entfernen, die sich mit der Zeit ansammeln: Gehen Sie wie in den folgenden Diagrammen beschrieben vor, um die Filter zu reinigen:

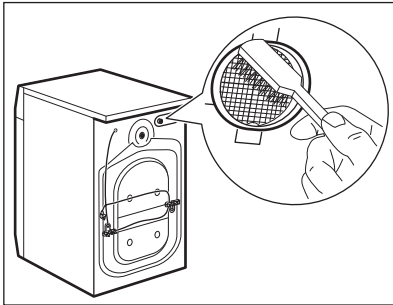
1. Schrauben Sie den Zulaufschlauch vom Wasserhahn ab und reinigen Sie das Sieb.



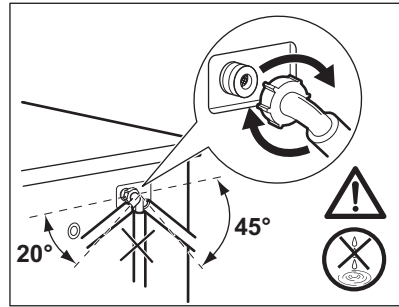
2. Lockern Sie die Ringmutter, um den Zulaufschlauch vom Gerät zu entfernen.



3. Reinigen Sie das Ventilsieb an der Geräterückseite mit einer Zahnbürste.



4. Wenn Sie den Schlauch wieder an der Geräterückseite anbringen, drehen Sie ihn je nach Position des Wasserhahns nach rechts oder links (nicht in die vertikale Position).



## 12.11 Notentleerung

Kann das Gerät das Wasser nicht abpumpen, führen Sie den unter „Reinigen der Ablaufpumpe“ beschriebenen Vorgang aus. Reinigen Sie bei Bedarf die Pumpe.

Wenn Sie das Wasser über die Notentleerung ablassen, müssen Sie das Abpumpsystem wieder einschalten:

1. Gießen Sie zwei Liter Wasser in das Waschmittelfach für die Hauptwäsche.
2. Starten Sie das Programm zum Abpumpen des Wassers.

## 12.12 Frostschutzmaßnahmen

Falls das Gerät in einem Bereich installiert ist, in dem die Temperatur um 0 °C erreichen oder unter 0 °C sinken kann, entfernen Sie das im Zulaufschlauch und in der Ablaufpumpe verbliebene Wasser.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
2. Schließen Sie den Wasserhahn.
3. Stecken Sie die beiden Enden des Zulaufschlauchs in einen Behälter und lassen Sie das Wasser aus dem Schlauch fließen.
4. Leeren Sie die Ablaufpumpe. Siehe Notentleerungsverfahren.
5. Befestigen Sie den Zulaufschlauch wieder, wenn die Ablaufpumpe entleert ist.

**⚠ WARNUNG!**

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur über 0 °C liegt, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.

Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die auf zu niedrige Temperaturen zurückzuführen sind.

## 13. FEHLERBEHEBUNG

**⚠ WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 13.1 Alarmcodes und mögliche Fehler


Das Gerät startet nicht oder stoppt während des Betriebs. Versuchen Sie zunächst selbst, eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabellen).

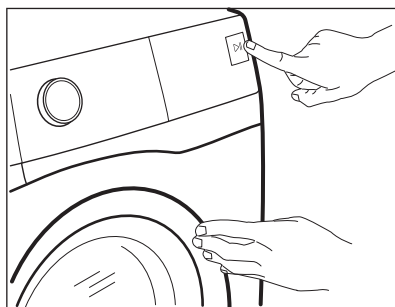
**⚠ WARNUNG!**

Schalten Sie das Gerät vor der Überprüfung aus.

**Bei einigen Störungen zeigt das Display einen Alarmcode an, und die Taste Start/Pause  kann kontinuierlich blinken:**



Ist das Gerät überladen, nehmen Sie einige Wäschestücke aus der Trommel und/oder drücken Sie die Tür zu und berühren Sie gleichzeitig die Taste Start/Pause, bis die Anzeige  zu blinken aufhört (siehe Abbildung unten).



Störung

Mögliche Lösung

---

## E10

Der Wassereinfluss in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.

- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn offen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Druck der Wasserversorgung nicht zu niedrig ist. Diese Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Wasserbehörde.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn nicht verstopft ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt, beschädigt oder gebogen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch richtig angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Filter des Zulaufschlauchs und der Filter des Ventils nicht verstopft sind. Siehe „Reinigung und Pflege“.

---

## E20

Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.

- Stellen Sie sicher, dass der Waschbeckenablauf nicht verstopft ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder gebogen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ablauffilter nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. den Filter. Siehe „Reinigung und Pflege“.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch richtig angeschlossen ist.
- Stellen Sie beim Einstellen eines Programms ohne Abpumpphase das Abpumpprogramm ein.
- Stellen Sie bei der Einstellung einer Programmwahl, die mit Wasser in der Trommel endet, das Abpumpprogramm ein.

---

## E40

Die Gerätetür steht offen oder ist nicht richtig geschlossen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Tür richtig geschlossen ist.

---

## E91

Interner Fehler. Keine Kommunikation zwischen den elektronischen Bauteilen des Geräts.

- Das Programm wurde nicht ordnungsgemäß beendet oder der Betrieb des Geräts wurde zu früh unterbrochen. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
- Erscheint der Fehlercode erneut, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

---

## EKO

Die Netzspannungsversorgung schwankt.

- Warten Sie, bis die Netzspannungsversorgung wieder stabil ist.

---

## EFO


Das Aqua-Control-System ist eingeschaltet.

---

- Schalten Sie das Gerät aus und drehen Sie den Wasserhahn zu. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Werden andere Alarmcodes im Display angezeigt, dann schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Tritt das Problem weiterhin auf, dann wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Falls ein anderes Problem mit dem Gerät auftritt, finden Sie in der folgenden Tabelle mögliche Lösungen.

Störung	Mögliche Lösung
Das Programm startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker an die Steckdose angeschlossen ist.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass die Gerätetür geschlossen ist.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass im Sicherungskasten keine beschädigte Sicherung ist.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass Start/Pause  berührt wurde.</li> <li>• Ist die Zeitvorwahl eingestellt, dann brechen Sie die Einstellung ab oder warten Sie, bis sie abgelaufen ist.</li> <li>• Schalten Sie die Kindersicherung aus, falls sie eingeschaltet ist.</li> <li>• Prüfen Sie, ob sich der Knopf in der Position des gewünschten Programms befindet.</li> </ul>
Das Wasser läuft in das Gerät ein und wird sofort abgepumpt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass sich der Ablaufschlauch in der richtigen Position befindet. Der Schlauch ist möglicherweise zu niedrig angebracht. Siehe hierzu „Montageanleitung“.</li> </ul>
Das Gerät schleudert nicht oder das Waschprogramm dauert länger als gewöhnlich.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie das Schleuderprogramm ein.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Ablauffilter nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. den Filter. Siehe „Reinigung und Pflege“.</li> <li>• Verteilen Sie die Wäschestücke in der Trommel mit der Hand und starten Sie die Schleuderphase erneut. Dieses Problem kann durch Unwuchtprobleme verursacht werden.</li> </ul>
Wasser auf dem Boden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass die Verbindungsstücke der Wasserschläuche dicht sind und kein Wasser austreten kann.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch und der Ablaufschlauch nicht beschädigt sind.</li> <li>• Verwenden Sie das richtige Waschmittel und die richtige Menge.</li> </ul>
Die Gerätetür lässt sich nicht öffnen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass kein Waschprogramm, das mit Wasser in der Trommel endet, gewählt wurde.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass das Waschprogramm beendet ist.</li> <li>• Befindet sich Wasser in der Trommel, dann stellen Sie das Abpump- oder Schleuderprogramm ein.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit Strom versorgt wird.</li> <li>• Das Problem kann durch eine Gerätestörung verursacht werden. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.</li> </ul>
Das Gerät verursacht ein ungewöhnliches Geräusch und vibriert.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig ausgerichtet ist. Siehe hierzu „Montageanleitung“.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass die Verpackungsmaterialien und/oder Transportsicherungen entfernt wurden. Siehe hierzu „Montageanleitung“.</li> <li>• Geben Sie mehr Wäsche in die Trommel. Es kann sein, dass die Beladung zu gering ist.</li> </ul>
Die Programmdauer verlängert oder verkürzt sich während der Programmausführung.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das ProSense System passt die Programmdauer an die Wäscheart und -menge an. Siehe „ProSense System Beladungserkennung“ im Kapitel „Täglicher Gebrauch“.</li> </ul>

Störung	Mögliche Lösung
Die Waschergebnisse sind nicht zufriedenstellend.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erhöhen Sie die Waschmittelmenge oder verwenden Sie ein anderes Waschmittel.</li> <li>• Entfernen Sie hartnäckige Flecken vor dem Waschen mit Spezialprodukten.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Temperatur einstellen.</li> <li>• Verringern Sie die Wäschemenge.</li> </ul>
Zu viel Schaum in der Trommel während des Waschprogramms.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduzieren Sie die Menge des Waschmittels oder die Anzahl der Tabs oder die Menge des Einzeldosierwaschmittels.</li> </ul>
Nach dem Waschgang befinden sich Waschmittelrückstände im Waschmittelfach.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass sich die Klappe in der richtigen Position befindet (OBEN für Waschpulver - UNTEN für Flüssigwaschmittel).</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass Sie das Waschmittelfach gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verwendet haben.</li> </ul>

Schalten Sie nach der Überprüfung das Gerät ein. Das Programm läuft ab dem Zeitpunkt der Unterbrechung weiter.

Tritt das Problem erneut auf, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild.

## 14. VERBRAUCHSWERTE

### 14.1 Anmerkung



Der QR-Code auf der Energieplakette des Geräts bietet einen Web-Link zu Informationen über die Geräteleistung in der EU EPREL-Datenbank. Bewahren Sie daher die Energieplakette als Referenz zusammen mit dieser Bedienungsanleitung und allen anderen Unterlagen, die mit dem Gerät geliefert wurden, auf.

Es ist auch möglich, die gleichen Informationen in EPREL zu finden, indem Sie den Link <https://eprel.ec.europa.eu> sowie den Modellnamen und die Produktnummer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden, verwenden.



Werte und Programmdauer können je nach unterschiedlichen Bedingungen (z. B. Raumtemperatur, Wassertemperatur und -druck, Beladungsgröße und Art der Wäsche, Versorgungsspannung) und auch bei Änderung der Standardeinstellung eines Programms abweichen.

### 14.2 Gemäß der Verordnung der Kommission EU 2019/2023 und allen neuen Begleitnormen in kooperierenden Märkten (\*)

Eco 40-60 Programm	kg	kWh	Liter	hh:mm	% 1)	°C	U/Min.2)
Volle Beladung	9.0	0.675	61.0	3:48	53.00	35.0	1351

Eco 40-60 Programm	kg	kWh	Liter	hh:mm	% 1)	°C	U/Min.2)
Halbe Beladung	4.5	0.380	46.0	2:53	53.00	28.0	1351
Viertelbeladung	2.5	0.165	31.0	2:50	54.00	24.0	1351

1) Restfeuchte am Ende der Schleuderphase. Je höher die Schleuderdrehzahl, desto lauter das Gerät und desto geringer die Restfeuchtigkeit.

2) Maximale Schleuderdrehzahl.

## 14.3 Allgemeine Programme



Diese Werte sind Richtwerte.

Programm	kg	kWh	Liter	hh:mm	% 1)	°C	U/min <sup>2)</sup>
Baumwolle <sup>3)</sup> 95 °C	9.0	2.800	100.0	3:25	52.00	85.0	1400
Baumwolle 60 °C	9.0	1.900	95.0	3:10	52.00	55.0	1400
Baumwolle <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	95.0	3:00	52.00	20.0	1400
Pflegeleicht 40 °C	3.0	0.600	60.0	2:10	35.00	40.0	1200
Feinwäsche <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.350	55.0	1:10	35.00	30.0	1200
Wolle 30 °C	1.5	0.250	50.0	1:10	30.00	30.0	1200

(\*) Britische Ecodesign-Verordnung für energiebezogene Produkte und Energieinformationen; ukrainisches Dekret 834/2023; AS/NZS2040 und AS/NZS6400

Die Temperaturen und Beladungen werden automatisch eingestellt und sind möglicherweise nicht bei allen Modellen sichtbar.

1) Restfeuchte am Ende der Schleuderphase. Je höher die Schleuderdrehzahl, desto lauter das Gerät und desto geringer die Restfeuchtigkeit.

2) Referenzanzeige für die Schleuderdrehzahl.

3) Geeignet zum Waschen stark verschmutzter Textilien.

4) Geeignet für leicht verschmutzte Koch-/Buntwäsche, pflegeleichte Wäsche und Mischgewebe.

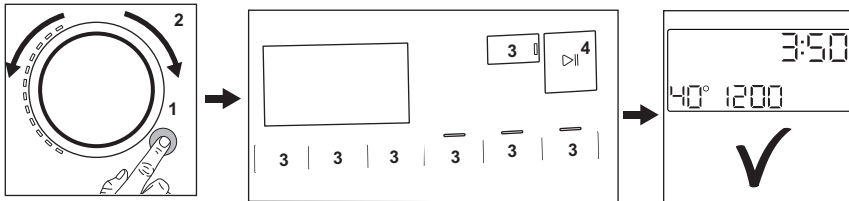
5) Funktioniert auch als Schnellwaschgang für leicht verschmutzte Wäsche.

Aus (W)	Bereitschaftsbetrieb (W)	Zeitvorwahl (W)
0,50	0,50	4,00

Die Zeit bis zum Ausschalten/Bereitschaftsbetrieb beträgt maximal 15 Minuten.

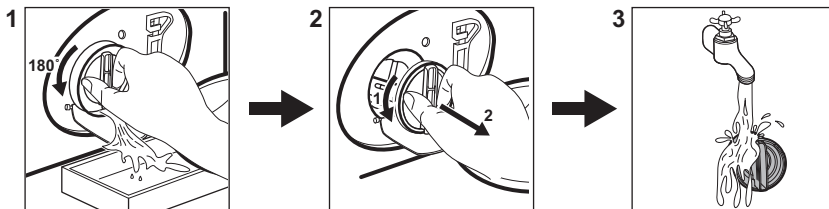
## 15. SCHNELLEINSTIEG

### 15.1 Täglicher Gebrauch






- Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- Öffnen Sie den Wasserhahn.
- Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Taste **Ein/Aus (1)**.
- Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das gewünschte Programm **(2)**.
- Stellen Sie die gewünschten Optionen mit den entsprechenden Sensortasten ein **(3)**.
- Legen Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel, ohne die empfohlene Höchstmenge zu überschreiten. Schließen Sie die Tür und vergewissern Sie sich, dass keine Wäschestücke zwischen Dichtung und Tür eingeklemmt sind.
- Füllen Sie Wasch- und andere Pflegemittel in die entsprechenden Fächer der Waschmittelschublade.
- Zum Starten des Programms berühren Sie die Taste **Start/Pause** **(4)**.
- Das Gerät startet.
- Nehmen Sie am Programmende die Wäsche aus dem Gerät.
- Drücken Sie zum Ausschalten des Geräts die Taste **Ein/Aus**.

### 15.2 Reinigen des Ablaufpumpensiebs



Reinigen Sie das Sieb regelmäßig und insbesondere, wenn der Fehlercode **E20** im Display angezeigt wird.

## 15.3 Programme

Programme	Beladung	Gerätebeschreibung
MixLoad 69min	5.0 kg	Baumwolle und pflegeleichte Wäschestücke. Dieses Programm sorgt für eine gute Waschleistung in einer kurzen Zeit. Die Standardprogrammdauer wurde für eine Wäscheladung von 5 kg entwickelt. Wenn Sie eine kleinere oder größere Wäscheladung waschen, verkürzt oder verlängert sich die Waschzeit automatisch und sorgt so für perfekte Ergebnisse.
Öko 40-60	9.0 kg	Niedriger Energiezyklus für Baumwolle. Verringert die Temperatur und verlängert die Zeit, bis gute Waschergebnisse erzielt werden.
Baumwolle	9.0 kg	Weißer und farbige Baumwollstoffe. Ideal für normal und stark verschmutzte Wäsche.
Pflegeleicht	3.0 kg	Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe.
Feinwäsche	2.0 kg	Feinwäsche wie etwa aus Acryl, Viskose, Polyester.
 Wolle	1.5 kg	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche.
20 Min. - 3 kg	3.0 kg	Kleidungsstücke aus Baumwolle und pflegeleichte Wäsche, leicht verschmutzt oder nur einmal getragen.
 Dampf	1.0 kg	Baumwoll- und Synthetikwäschestücke, die entknittert werden müssen.
Maschinenreinigung	-	Wartungsprogramm für die Trommelreinigung.
 Hygiene	9.0 kg	Weißer Baumwollwäsche. Dieses Programm entfernt mehr als 99,99 % der Bakterien und Viren. <sup>1)</sup> Es sorgt auch für eine gründliche Reduzierung von Allergenen.
Spülen	9.0 kg	Alle Gewebearten außer Wollwäsche und empfindliche Feinwäsche. Spül- und Schleuderprogramm.
Schleudern/Abpumpen	9.0 kg	Schleudern der Wäsche und Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers. Alle Gewebearten, außer Wollwäsche und Feinwäsche.

<sup>1)</sup> Getestet auf Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa und MS2 Bakteriophage in einem externen Test, der 2021 von der Swisstatest Testmaterialien AG durchgeführt wurde (Testbericht Nr. 202120117).

Die Beladung des Geräts mit der **für die einzelnen Programme angegebenen**

**Höchstmeng**e hilft, **Energie und Wasser zu sparen.**

## Geeignete Waschmittel für Waschprogramme

Programm	Universalpulverwaschmittel <sup>1)</sup>	Universalflüssigwaschmittel	Flüssigwaschmittel für Buntwäsche	Empfindliche Wollwäsche	Speziell
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Baumwolle	▲	▲	▲	--	--
Pflegeleicht	▲	▲	▲	--	--
Feinwäsche	--	--	--	▲	▲
Wolle	--	--	--	▲	▲
20 Min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Hygiene	▲	▲	--	--	▲

1) Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

### 15.4 Waschmittelart und -menge

- Verwenden Sie nur speziell für Waschmaschinen bestimmte Wasch- und Pflegemittel. Befolgen Sie zunächst diese allgemeinen Regeln:
  - Pulverwaschmittel (auch Tabs und Einzeldosierwaschmittel) für alle Gewebearten, ausgenommen Feinwäsche. Verwenden Sie Pulverwaschmittel mit Bleiche für Kochwäsche und zur Desinfektion der Wäsche,
  - Flüssigwaschmittel (auch Waschmittel mit Einzeldosierung) vorzugsweise für Programme mit niedrigen Temperaturen (max. 60°C) für alle Textilien, oder spezielle nur für Wolle.
- Mischen Sie nicht verschiedene Waschmittelarten.
- Verwenden Sie weniger Waschmittel, wenn:
  - Sie nur eine kleine Wäschemenge waschen,
  - die Wäsche leicht verschmutzt ist,
  - beim Waschen große Mengen Schaum entstehen.
- Bei der Verwendung von Waschmitteltabs oder -kapseln geben Sie diese immer in die Trommel, nicht in den Waschmittelbehälter, und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers.

#### Zu wenig Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Unbefriedigende Waschergebnisse,
- Grauschleierbildung der Wäsche,
- fettige Kleidung,
- Schimmelbildung im Gerät.

#### Zu viel Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Schaumbildung,
- reduzierte Waschwirkung,
- ungenügendes Spülen,
- höhere Belastung der Umwelt.

### 15.5 Regelmäßiger Reinigungsplan

#### Eine regelmäßige Reinigung hilft, die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.

Lassen Sie nach jedem Waschgang die Tür und den Waschmittelbehälter leicht geöffnet, damit die Luft zirkulieren und die Feuchtigkeit im Inneren des Geräts trocknen kann.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird: Schließen Sie den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

#### Empfohlener regelmäßiger Reinigungsplan:

Entkalken	Zweimal im Jahr
Wartungsdurchlauf	Einmal im Monat
Türdichtung reinigen	Alle zwei Monate

Trommel reinigen	Alle zwei Monate
Waschmittelschublade reinigen	Alle zwei Monate
Ablaufpumpenfilter reinigen	Zweimal im Jahr
Filter des Zulaufschlauchs und des Ventils reinigen	Zweimal im Jahr

Prüfen Sie die Trommel regelmäßig auf Kalkablagerungen. Wir empfehlen, gelegentlich einen Zyklus mit leerer Trommel und einem Entkalkungsprodukt durchzuführen.

### Entfernen von Fremdkörpern

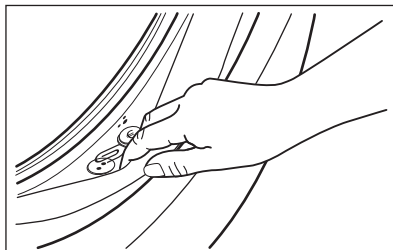


Vergewissern Sie sich, dass alle Taschen in der Kleidung leer und alle losen Elemente festgebunden sind, bevor Sie Ihren Zyklus starten.

Entfernen Sie alle Fremdkörper (wie z. B. Klammern, Knöpfe, Münzen usw.), die sich in der Türdichtung, den Filtern und der Trommel befinden können. Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicezentrum.

### Türdichtung

Dieses Gerät ist mit einem **selbstreinigenden Ablaufsystem** ausgestattet, das es ermöglicht, leichte Flusen, die sich von der Kleidung lösen, mit dem Wasser abzulassen. Prüfen Sie regelmäßig die Dichtung und reinigen Sie sie gegebenenfalls wie in der folgenden Abbildung beschrieben. Münzen, Knöpfe und andere kleine Gegenstände können am Programmende herausgenommen werden.



Reinigen Sie sie nach Bedarf mit einer ammoniakhaltigen Reinigungscreme ohne die Oberfläche der Dichtung zu verkratzen.

Entfernen Sie gegebenenfalls Flusen und Fremdkörper aus der Filteraufnahme.

## 16. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

### Ihre Pflichten als Endnutzer

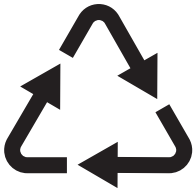


Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreter

(siehe zu deren Rücknahmepflichten unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

### Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

### **Rücknahmepflichten der Verreiber in Deutschland**

Wer auf mindestens 400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Verreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Verreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Verreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm<sup>2</sup> enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Verreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

### **Rücknahmepflichten von Verreibern und andere Möglichkeiten der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Region Wallonien**

Verreiber, die Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bei der Lieferung von Neugeräten Altgeräte desselben Typs, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie die Neugeräte erfüllen, kostenlos vom Endverbraucher zurückzunehmen. Dies gilt auch bei der Lieferung von neuen Elektro- und Elektronikgeräten oder beim Fernabsatz.

Darüber hinaus ist jeder, der Elektro- und Elektronikgeräte auf einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> verkauft, verpflichtet, Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (Elektrokleingeräte), im Ladengeschäft oder in unmittelbarer Nähe kostenlos zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht vom Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes abhängig gemacht werden.

Die Rücknahme von Elektro- und Elektronikgeräten kann auch auf Containerplätzen oder zugelassenen Recyclinghöfen erfolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.



**aeg.com**

128035980-A-172026



**CE**